Maderas y tableros - Puertas y persianas - Tuberias de P. V. C. PERFILES PARA DIVISION DE ESPACIOS

Revestimientos decorativos de: Suelos, techos y paredes DISTRIBUIDORES

CLEMENTE, S.L.

Ctra. Onda, 101-Tel. 52 08 00 (2 lineas) VILLARREAL Navarra, 1 - Teléfono 21 69 55

CASTELLON

**FUNERAL EN** 

SAN SEBASTIAN

POR EL CABO

PRIMERO DE LA

GUARDIA CIVIL,

ASESINADO

**EN AZPEITIA** 

### EL CAUDILLO LLEGO A SANTIAGO DE COMPOSTELA

Piensa permanecer unos días dedicado a la pesca del salmón en el Río Ulla

MADRID, 6. (Pyresa). - A las enco menos diez minutos de la tarde, el Jefe del Estado ha emprendido viaje desde el aeropuerto de Barajas al de Santiago de Compostela.

Acudieron a despedirle el Vicepresidente Primero del Gobierno y Ministro de la Gobernación, D. José García Hernández; y los ministros de Industria, de la Presidencia y del Aire. Este último acompañó a Sus Excelencias durante el vuelo.

#### LLEGO A SANTIAGO

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 6. (Pyresa). - A las cinco y media de la tarde de hoy, en un avión del Ministerio del Aire, llegó al aeropuerto de Labacoya en Santiago de Compostela Su Excelencia el Jefe del Estado, a quien acompañaban su esposa, doña Carmen Polo de Franco; la hermana política del Jefe del Estado, doña Isabel Polo de Guesala; el Ministro del Aire y señora; el Segundo Jefe de la Casa Militar y otras personalidades. Recibieron a Sus Excelencias al pie del avión el Capitán General de la VIII Región Militar; Capitán General del Departamento Marítimo del Cantábrico, Gobernador Civil de La Coruña, Arzobispo de Santiago de Compostela, Presidente de la Diputación y otras personalidades. La esposa del Jefe del Sector Aéreo hizo entrega a la esposa del Caudillo de un ramo de flores.

Su Excelencia el Jefe del Estado y señora se dirigieron posteriormente al Hostal de los Reyes Católicos, donde al parecer plensan permanecer durante unos días, en los que el Caudillo se dedicará a la pesca del salmón en el río Ulla.

# Más de cincuenta Jefes de Estado y Gobierno en los funerales por Georges Pompidou

### EL MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES, CENTRO POLITICO MUNDIAL

Conversaciones bilaterales entre las personalidades presentes

REUNION DE LOS **SUBJEFES** DEL

PARIS, 6 (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). - Inevitablemente, al comenzar esta mañana el desfile de Jefes de estado y de goblerno, de rayes y de príncipes, de diplomáticos y de políticos, ante el atrio de la basílica de Notre-Dame, acudía a la memoria aquel doce de noviembre de 1972, cuando el mundo se dlo cita en este templo de L'Ile de la Cite, para rendir un último homenaje al general Charles De Gaulle, Hoy, el Impresionante espectáculo se ha repetido en memoria de quien fue su sucesor, el presidente Georges Pompidou, un hombre cuya ejecutoria se resume en la patética del héroe ideal de Vauvenargues, que supo «sufrir con firmeza, sin ceder, el rigor de su

Más de cincuenta jefes de estado y de goblerno -entre ellos los presidentes Podgorny de la URSS y Nixon de los Estados Unidos- y representantes de más de clen países, han asistido a la ceremonia religiosa oficiada por el arzobispo de París, cardenal Marty. Tras el altar, una inmensa bandera tricolor que caía desde la cúpula hasta el suelo. En la

Pasa a la pág. 18



siaido por las Primeras Autoricades provinciales y de la capital, y con asistencia de sus redres y otros familiares, y numerosos compañeros, se ha celebrado un funeral por el Cabo Primero de la Guardia Civil D. Gregorio Pozada Zurron, asesinado por dos desconocidos en Azpeitia el pasado miercoles. En la foto, imposición sobre la bandera que cubria el scretro de la Medalla del Mévito Policial con distintivo rojo,

concedida a titulo postumo. -(Telefoto Cifra Gráfica)

### Breve rueda de prensa de Arias Navarro en París Exaltó la personalidad de Pompidou y la condolencia del pueblo español

PARIS. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique LABORDE.)

A las cinco de esta tarde, el Jefe del Gobierno español, Sr. Arias Navarro, a quien acompanaba el Ministro de Asuntos Exteriores, Sr. Cortina y Mauri, cumplimentó en el Quai D'Orsay al Presidente en funciones de la Rerública, Sr. Poher. El Primer Ministro en nombre del Jefe del Estado, reiteró en esta ocasión el sincero y profundo pesar del Gobierno y del pueblo españoies por la muerte de Georges Pompidou. La audiencia se prolongó, excepcionalmente, más de los quince minutos que han constituido la norma del protocolo en esta circunstancia.

Previamente, los señores Arias Nevarro y Cortina y Mauri, se reunieron con los corresponsaies españoles acreditados en la capital francesa. El Jefe del Gobierno, ha mantenido así, pese 2 su apretado programa oficial, la tradicional deferencia, las relaciones de amistad y estima, por ics periodistas, que han constitrido siempre una de sus características. Con palabras de auténtica emoción, el Sr. Arias Navarro, exaltó la gran personalidad de Georges Pompidou y destacó la consternación real, espontánea y hasta apasionada, que provocó en el corazón de todos los españoles la desaparición del gran estadista, del francés ejemplar y del noble amigo de España que fue Geor-ges Pompidou. Asimismo, agraceció a todos los corresponsales ia puntualidad, la objetividad y

la precisión con que habían un-

L'inmado de este deloroso acente-

cimiento. Y todos los corresponsales, pudimos comprobar que el Jefe del Gobierno español, hablaba con un verdadero conocimiento de causa. Es más, en el curso de la conversación genera! que siguió a sus palabras, se pudo comprohar que es, más que un lector habitual, un extraorduario lector. Nunca nos hemos sentido tan halagados y a un mismo tiempo tan sorprendidos, tan agradablemente sorprendi-GOS.

#### PRONTO HABRA EMBAJADOR DE ESPAÑA EN PARIS

E: Sr. Arias Navarro, celebró

lo que en realidad debe ser una rueda de prensa, en el sentido español de la expresión. Durante media hora, que los corresrensales deseábamos "estirar" el Sr. Cortina y Mauri, con su gran destreza en la esgrima diadivinasen su reacción. Dicho sea de paso y aun cuando la noticia se mantiene en un discreto si lencio, bueno es saber que en breve tendremos en París al sucesor en la Embajada de Espa-Es del Sr. Cortina y Mauri.

El Jefe del Gobierno y el Mifuentes petroliferas. nistro de Asuntos Exteriores re-El nuevo precio comienza a gresaron esta misma tarde a regir el próximo lunes.

### Se dice que Gaddafi ha sido relegado de sus poderes en Libia

La noticia no ha tenido confirmación, pero las informaciones sobre Trípoli son muy confusas

EL CAIRO, 26 (Efe-Upi).-El dirigente libio, Coronel Muammar Gaddafi, conserva el cargo de comandante en jefe de las fuerzas armadas de su país y no hay noticias de que haya renunciado a su cargo de Presidente del Consejo del Estado, ha anunciado hoy la agencia de Oriente Medio.

Dicha agencia señala que las decisiones tomadas respecto al dirigente libio estaban contenidas en una resolución del Consejo del mando revolucionario, fechada el día dos del presente mes. Cita el texto de la resolución senalando que el Ministerio libio de Asuntos Exteriores envió éste ayer a las 11,30 (hora locai) a las misiones diplomáticas extranjeras en Tripoli.

Fuentes políticas señalan que se tardará algunos días en averiguar qué es lo que realmente ha ocurrido en Libia y en qué forma afecta al poder del Coronel Gaddafi, que en varias ocasiones ha dimitido o amenazado dimitir, pero que siempre se ha retractado bajo la presión popu-

LIBIA

REDUCE

EL PRECIO

DE SU

PETROLEO



EL RUMOR EN WASHINGTON

WASHINGTON, 6 (Efe-Upi). El Coronel Muammar el Gaddafi, del que se dice que ha sido relegado de sus poderes políticos hoy en Libia, es probablemente el más carismático de los dirigentes árabes después de Gamal Abdel Nasser.

Este hombre, apasionadamente sincero y de un celo religioso extraordinario, ha producido un gran impacto en el mundo árabe. pero los árabes no están convenc:dos de que su modo de proceder haya redundado en su prove-

Ofreció dinero en contante al ejército de la República de Irlanda (IRA) si sus miembros se convertian al islamismo.

Amenazó con enviar tropas para apoyar a los musulmanes fillpinos y atacó a los funcionarios civiles libios por no hacer otra cosa que tomar café y cambié

### SUECIA, TRIUNFADORA DEL FESTIVAL DE EUROVISION

MADRID. - El ministro Secretario General del Movimiento, Sr. Utrera Molina, acompañado del

Vicesecretario General del Movimiento Sr. Rodríguez Acosta, duran to la reunión celebrada en la Sc-

vetaria General con los Subjefes Provinciales del Movumien 10.- (Foto Cifra Gráfica)

Con la cación "WATERLOO", interpretada por el grupo "THE ABBA"

"CANTA Y SE FELIZ" de PERET, quedó en octavo lugar

BRIGHTON (Inglaterra), 6 (Pyresa).- La canción «Waterloo» interpretada por el grupo sueco «The Abba», ha ganado esta noche el Gran Premio del XIX. Festival de la Canción de Eurovisión, en tanto «Canto y sé feliz» el título que llevaba Peret en representación, se quedó en octavo lugar de la clasificación, con diez votos.

La música de «Waterloo» es de Benny Andersson y Bojoerr Ulvaens, sobre un texto de Stkkan Anderson, y la orquesta fue dirigida por Svenson Olof Walldoff. Es la primera vez que Suecia alcanza el premio del Festival de Eurovisión, mientras que paises como Luxemburgo y Francia lo han obtenido en cuatro ocaslo-

#### VOTOS ESPANOLES

El festival se ha desarrollado sin incidencias e intervinieron, según el orden programado, los diecisiete paises representados en Brighton, iniciando el turno

Finlandia -país al que correspondió asimismo iniciar la votación- y cerrando Italia, con una Gigliola Cinquieti ya en edad que defendió «Si», título que curiosamente no podrá difundirse en Italia hasta mediados de mayo, en evitación de que su sugestión pueda intervenir en el pendiente referendum sobre el divorcio.

Si, como decimos, Finlandia inauguró el marcador de la votación, fue Luxemburgo quién dió a España su primer voto, inmediatamente detrás del escrutinio finlandés. Tras la votación de Israel, Suecia destacaba con ocho votos y la egemonía de «Waterloos se mantendría, inquietada en ocasiones por el «Si» de Gigliola, hasta el final. Noruega dio dos votos a España, Alemania uno, Portugal otros dos, Holanda uno y Mónaco tres.

El Director General de la BBC es la cuarta vez que Inglaterra organiza el eurofestival- y el

Presidente de la Unión Europea de Radiodifusión, Mister Charles Curran, entregó el galardón al autor de «Waterloo», que, bien preparado para la ocasión, dió las gracias emocionado, en media docena de idiomas.

#### PECULIARIDADES Y PROTESTA

El XIX Festival de la Canción de Eurovisión se ha caracterizado por la abundancia de intérpretes entre los que han abundado los duos. Ha ganada, en 1974, un conjunto. Es la segunda vez que ello ocurre. Por otra parte, los solistas vencedores hasta el momento habían sido todos mujeres, excepto en 4 ocasiones. Por lo demás, el festival ha transcurrido como la seda, casi rutinariamente, pese a las protestas de las delegaciones ante el hecho de que la BBC decidiera unilateralmente, y a última hora, modificar el sistema, volviendo al de diez votos por jurado y país, como en las ediciones anteriores a 1970.

en nuestro provecho, se cambia-10n impresiones en un corro aniincdo, entre amigos. La actualidad se comentó y la conversación, a la que se unió como buen conocedor de la materia el Ministro de Asuntos Exteriores, discurrió por unos cauces del más sugestivo interés, pese a que plomática, dejaba que los periogistas opinasen y, seguidamente,

> BEIRUT, 6 (Efe). - Libia ha reducido ligeramente el precio de su petróleo para el segundo trimestre de 1976: de 16 dólares a 14'50-14'80 dólares el barril, según indicam

ACCIDENTE EN LA AVENIDA

DE VALENCIA

nuestra ciudad, chocaron el tu-

rismo matrícula B-815.672 con-

ducido por José Palau Esteve, de

19 años, vecino de Castellón y el

turismo matricula CS-0952-A

conducido por Victor Balaguer

No hubo desgracias personales.

AVERIO UNOS CABLES DE

TELEFONOS

camión matrícula CS-4836-A que

iba cargado con una pala carga-

dora alcanzó unos cables de la

La polic'a Municipal, que in-

tervino en la práctica de las di-

ligencias, pasó aviso a la em-

ENCERRADO EN EL

ASCENSOR MAS DE NUEVE

HORAS

Los Bomberos tuvieron que

efectuar una salida hasta Beni-

casim, donde en unos aparta-

mentos había quedado apresado

un hombre en el ascensor. Tras

haber sido rescatado, manifes-

tó que llevaba en el interior de

la cabina desde las 2 de la tarde.

Y eran las once y media de la

OTRA SALIDA DE LOS

BOMBEROS

Ayer, a primeras horas de la

noche tuvieron que efectuar una

salida los Bomberos hasta la ca-

lle Mayor núm. 13 donde al ce-

der una viga del último piso se

vino abajo el techo de la azotea.

do del cabo José Fabregat con

asistencia del Sargento del Ser-

vicio Sr. Galmés. Al poco de ha-

ber comenzado el retén llegó el

arquitecto Municipal, D. Joaquin

Tirado, y el Concejal Delegado D.

No hubo desgracias personales.

PERROS ABANDONADOS

Nos informa la Policía Muni-

ipal que en las últimas horas la

José Royo.

Acudió el retén núm. 3 al man-

noche, aproximadamente.

línea telefónica, rompiéndolos.

presa para su reparación.

En la calle Joaquín Costa, el

Ramos, de 26 años.

En la avenida de Valencia de



No acaba de desembarazarse el tiempo de sus ataduras nubosas y semitormentosas. Ayer, tras un comienzo gris de la jornada, hubo suficientes claros y bastante sol para que el día pudiera ealificarse de bueno, aunque volvicran las nubes a media tarde, incluse con cierta amenaza, que no fragué,

Se celebró durante el día la cuestación en favor de la obra de subnormales, presidiendo las esposas de las primeras autoridades las mesas petitorias,

Y gran animación en la ciudad. Al atardecer de nuevo habia un verdadero gentio en las calles principales y masiva afluencia a los establecimientes en los preparativos del fin de semana y cuando vamos a entrar en una semana especialmente significativa.

### CENTROS OFICIALES

#### Gobierno Civil

SECRETARIA GENERAL

#### AVISO

Habiendo aido autorizada por este Gobierno Civil la voladura núm. 3 en la cantera «Puebla de Tornesan, sita en paraje «Molló», del término municipal de Puebla Tornesa, se pone en conocimieato del público en general y en especial a los vecinos de los alrededores de la citada cantera, así como de cuantos puedan ser interesados, que la referida voladura se llevará a efecto el día 8 del presente mes de abril, a las 17 horas.

Habiendo sido autorizada por este Gobierno Civil la voladura núm. 48 en la cantera «La Llosa», sita en paraje «Los Mojones», del término municipal de La Llosa, se pone en conocimiento del público en general y en especial a los vecinos de los airededores de la citada cantera, así como de cuantos puedan ser interesados, que la referida voladura se llevará a efecto el día 9 del presente mes de abril, a las 13 horas.

Castellón de la Plana, 6 de abril de 1974.

EL GOBERNADOR CIVIL.



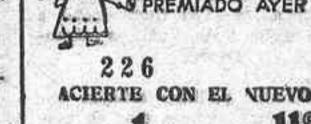
Hoy estarán de guardia las sicountes farmacias:

AFARICI, Trinidad, 1. MULET, Segorbe, 43. LLOPIS, Sarratella, 1. P. Alférez Provisional.

FINESTRES, Grupo Grapa. calle Martin Alonso s/n. ESTEBAN, Avda. Alcora, 100. Mañana estarán de guardia: AFARICI, República Argenti-

na, 38. PAVIA, Huerto Sogueros, 6. VILLANUEVA, Camino San José, 4. Frente gasolinera Fadrell.

CORREA, Plaza de las Aulas, 7





de actos conmemorativos del cincuentenario de la Coronación de la Virgen del Lledó

Se están ultimando ya los preparativos para la solemne conmemoración del L Aniversario de la Coronación de la Virgen del Lledó, cuyos actos tendran lugar durante los próximos días 30 de abril al 5 de mayo.

La Junta de la Cofradia está confeccionando un amplio programa, cuyos actos fundamentales serán tanto el traslado de la Patrona a las distintas Parroquias, incluida la de San Pedro en el Grao, como sobre todo el gran acto conmemorativo en la Plaza de la Independencia, el dia 4 de mayo.

La Virgen será trasladada a la cludad en la tarde del dia 1, pasando a la iglesia parroquial de la Sagrada Familia, donde se iniciará el triduo con intervención del Obispo Auxiliar de Valencia, Dr. D. José Gea Escolano. Al dia siguiente, segundo del triduo, se trasladará la imagen a la iglesia de la Santisima Trimidad, donde intervendra el Obispo de Tortosa, Dr. D. Ricardo Maria Carlos Bordo, para terminar el triduo el dia 3 en la Catedral de Santa Maria, con Intervención del Obispo de nuestra diócesis, Dr. D. José Maria

Ante la imposibilidad de que la imagen de la Patrona visite todas las parroquias que actualmente existen en la ciudad, se decidió que lo hiciera en las tres más antiguas, y en las que cada día se concentrarán las representaciones parroquiales incluidas en cada uno de estos tres sectores en que antiguamente estaba dividido Castellón s efectos eclesiásticos.

La visita de la imagen de la Patrona al Grao, distrito al que será trasladada por primera vez en la historia, ha sido programada para la tarde dei dia 4, con solemnes actos religioso, en la iglesia parroquial de San Fedro, En el distrito maritimo existe gran entusiasmo en torno a este acontecimiento, y se está organizando un grandioso recibimiento a la Virgen, que regresara al ermitorio el dia 7 a las diez de la mañana, y a continuación se celebrará una solemne misa, con el estreno de la "Misa de la Verge del Licdo", de Matilde Salvador, interpretada por la Coral Alcoyana.

Otra nota destacada sera la solemne misa concelebrada, con la participación de los sacerdotes hijos de Castellón y Párrocos de la ciudad, y con la intervención del Arzobispo de Tarragona, Dr. D. José Pont y Gol, y del Obispo de nuestra diócesis, Dr. D. Jesé María Cases, que tendrá lugar en la Plaza Mayor, el prózimo día 4.

Aparte los actos religiosos, se están programando también



ACIERTE CON EL VUEVO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

DON JUAN SANCHEZ GIL

(ACTOR, JUBIEADO)

QUE, FALLECIO EL DIA 6 DE ABRIL, A LOS 73 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECI-

BIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

Castellón, 7 de abril de 1974

otros de carácter cultural y deportivo. Y así, el día 30 de abril será inaugurada en la Sala Adsuara de la Caja de Ahorros, una exposición de obras de pintores castellonenses, cuya preparación está ultimándose estos dias. El día 1 será inaugurada la exposición de obras del legado del escultor Adsuara en la Diputación Provincial, y una exposición de arte sacro de la provincia, en la capilla de la Porisima Sangre, Pinalmente, para el dia 4, se ha programado un conclerto extraordinario de la

#### SANTORAL

Coral Benicarlanda.

SANTOS DE HOY. - Santos Juan Bautista de la Salle. Epifanio, Donato, Rufino y Ciria-

SANTOS DE MAÑANA.-Santos Edesio, Jenaro, Máxima, Macaria y Dionisio.

### CULTOS

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 8, 9, 10, 11, 12 y 13 de la mañana y 7 tarde. SAGRADA FAMILIA - Hoy

misas a las 8'30, 10, 11, 12 y 6 de la tarde. SANTISIMA TRINIDAD .- Hoy, misas a las 7'30, 8'30, 9'30, 10'30;

de misas a las 6'30 v 7'30 SAN PEDRO. - Hoy misas, a tas 7'30 10 y 12 de la mañana y 8 de la tarde.

11,30 y 12'30 de la mañana. Tar-

SAN AGUSTIN - Hoy, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde. A las 10, Bendición y procesión de Ramos. SAN JOSE OBRERO. - Hoy, misas a las 7, 9'30 y 11'30 de la mañana y por la tarde a las 6. En el Ermitoric de la Virgen del Carmen misar a las 8'30 de a mañana. En la masía «La Enramada», a las 12 En el Barrio

1'45 de la tarde SAN FRANCISCO - Hoy mtsas a las 7'30, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y a las 6'30 de la tarde En e Grupo Virgen de Lourdes, · las 9 de la mañana En el Gruper del Perpetuo Socorro, a las 10 de la mañana y a las 6'30 de la tarde En la Residencia de la Caja de Ahorros, a las 10 de

de San Lorenzo, a las 12'30. En

as Ventas de Bonadresa, a las

a mañana SAN VICENTE FERRER -Hoy misas a las 7'30, 8'45, 10 y 12'30 de la mañana. Tarde, misa,

as 6 SAN JUAN BAUTISTA. - Hoy. misas a las 9'30 y 12 de la mañana. En el Barrio de San Agustín, a las 10'30 de la mañana. En el Sanatorio La Magdalena, a las 8 y 12 de la mañana. En el Grupo Roser, a las 12. En la Capilla del Cementerio, a las 10 de la mañana.

SAN CRISTOBAL - Hoy, misas a las 8'30, 10'30 y 11'30 de la mañana. Tarde, misa a las 6'30. PARROQUIA DE NUESTRA SENORA DEL CARMEN .- Hoy, misas a las 7'30, 8'30, 9'30, 11'30 y 12'30 de la mañana, y a las 6 de la tarde.

ERMITORIO DEL LIDON. -Hoy, misa a las 11 de la mañana. IGLESIA DE LA PURISIMA SANGRE. - Hoy, misa a las 9 de la mañana.



#### **OBSERVATORIO** METEOROLOGICO DE CASTELLON

Boletin correspondiente al dia 6 de abril.

Temperatura minima 118 grados, a las horas 30 mi-

Temperatura máxima 18'2

grados, a las 12 horas 20 minutos. Humedad relativa, 7 y 13

horas, 76 y 66 %, respectivamente. Insolación eficaz 8 horas.

Recorrido del viento en 24 horas 63 kilómetros. Dirección dominante del viento

Presión atmosférica a las 19 horas 763'8 m.m. Tendencia subiendo.

#### EL SECRETARIO NACIONAL DE LA JUVENTUD VISITARA

CASTELLON EL PROXIMO DIA 12 En recientes informaciones da-

bamos cuenta de la intensa actividad-que Juventudes iba 3 desarrollar en nuestra provincia durante estas vacaciones de Samana Santa con diferentes Albergues de proyección, acampadas, cursos, roldes, etc., en los que van a participar no sólo afiliados a la O. J. E. de nuestra provincia, sino también de las hermanas Valencia y Barcelona y otros de diferentes puntos de España que acudirán al Rolde Nacional que la O. J. E. celebra en tierras

castellonenses. Esta gran actividad ha hecho que el propio Secretario Nacional de la Juventud, Lope Pérez Corne, haya programado una visita a Castellón para el próximo dia

En el transcurso de esta visita verà el Rolde Nacional que se celebra en la Residencia de Carmelitas de Onda, la concentración nacional de balonmano y el curso de mandos y especialistas que tendrá lugar en el Colegio Menor «Santa M.ª del Lidón» y también el II Rolde de Consejeros Locales y el IV Curso de Estudio y Formación, que organizados conjuntamente con la Jefatura Provincial del Movimiento van a celebrarse en el Colegio Menor de la Sección Femenina.

#### SECCION FEMENINA

Celebrándose el próximo día 27 del presente mes de abril, el solemne funeral por los caídos de la provincia de Castellón, que tendrá lugar en la Abadía de la Santa Cruz, a las once de la mañana, se invita a todas las afiliadas y simpatizantes de la Sección Femenina, para que los que deseen asistir a dicho acto lo comuniquen à la Delegación Provincial y Delegación Local, sita en Avda. Hermanos Bou, s/n., con el fin de ajustar las plazas para el transporte.

> CONCIERTO DE LA BANDA MUNICIPAL HOY EN LA PERGOLA

FRIMERA PARTE, -"La Verbena de la Palema", Selección, T. Breton, Sulte en La, J. Gómez. I.-Preludio

II.—Intermedio. III.—Canción popular,

IV.-Final-Danza.

SEGUNDA PARTE. -Parsifal, Preludio, R. Wagner, Andante de la Casation en Sol. Mozart.

Egmont, Obertura, Beethoven. Dirección: Maestro: Juan Garcés Queralt.

SERVICIO PERMANENTE

FUNERARIA

TELEFONO 21 31-42

### Peatón atropellado

# SUCESOS

### y muerto en la travesía de Nules Más de nueve horas encerrado en el ascensor

En el km. 29 de la carretera de Soneja a Burriana, travesía de Nules, el turismo matrícula CS-9933 A conducido por Serafín Vila Andrés, de 31 años vecino de Burriana atropelló al peatón Francisco Navarro Pérez, de 75 años, jubilado, natural de Pinoso (Alicante) y vecino de Nu-

Resultó muerto el citado pea-

Las diligencias fueron instruidas por las fuerzas de la Guardia Civil del Subsector de Tráfico de Castellón. CHOQUE DE DOS VEHICULOS

EXTRANJEROS En el km. 131 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, tér-

mino municipal de Peñíscola, chocaron el turismo matrícula alemana, N-AC-881 conducido por Franz Ach, de 25 años y el camión francés matrícula 97-PI-84 conducido por Jean Staiano, de 37 años.

No hubo desgracias personales, sufriendo daños de importancia los dos vehículos.

MARCOS-MOLDURAS CUADROS ESPEJOS, Henzos

ARTESANIA GONLAI Conde Pestagua, 38 Frente Cine Sindical

DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

### Venta de pan para hoy domingo

Se pone en conocimiento del público, que hoy, domingo estarán abiertos al público, los siguientes despachos de pan:

ANTONIO MOLINER RUBERT, Pelayo, 34. JOSE LUIS CERVERA PEÑA, Orfebre Santalinea, L. P. JAIME RUBIO GALI, Teruel, 1. ALFREDO ADELL BELLES, Vera, 28. VICENTE MIRAVETE VINAJA, San Roque, 53. MARINA FABREGAT GASULLA, Tenerías, M. F. VICENTE FRANCH ZARAGOZA, Segorbe, 23. VICENTE BERNAD QUEROL, San Pedro, 11 (GRAO).

El horario de venta será como mínimo, desde las ocho de la mañana, a las doce horas, pudiendo ser ampliado de acuerdo con las necesidades.

Los establecimientos que no corresponda abrir este día, deberán colocar en al puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno.

Los industirales panaderos, atenderán con preferencia, la demanda para el consumo familiar.

puedan elaborar las cantidades que precisen para sus atenciones.

Los Hoteles, Restaurantes, Bares, etc., deberán formular sus pedidos con anticipación suficiente para que sus abastecedores

#### «perrera» ha retirado de la vía pública a ocho perros vagabun-COCHES DESAPARECIDOS

Automovilista, si le ha desaparecido su coche, nosotros lo buscamos. Llámenos con urgencia al Tlef. 21 54 23.

Y escuche la «Hora Brújula» en la «Voz de Castellón» a as 9'20 de la noche.

Hoy publicamos estos coches: Seat 600-N, blanco, V-128.392; Seat 600 blanco, A-25.254; Seat 600, verde claro, V-199.005; Seat 850 especial, blanco, O-116.257; Seat 1.600 Sport, marrón claro, V-282.198; Simca 1.000, M-504.041, rojo; Seat 600 D., AV-9.667;



(No se invita particularmente)

DELEGACION Cardenal

Costa, 21 Tel. 21 54 23

Somos 30.000 abonados en España. Llevamos recuperados 10.000 vehículos. Coordinamos radio, prensa y equipos especializados en la recuperación de vehículos desaparecidos.

### SERVICIO **DE URGENCIA** DE LA CASA DE SOCORRO

Llamada al teléfono 213944

Escoja la funda que desee para

#### Tapizar su coche

en 20 minutos la colocaremos Avda Rev D. Jaime, 90 Frente Instituto). Tel. 21-64-52



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

### Don ALFONSO CASTELLO VIVES

QUE FALLECIO AYER, A LOS 58 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus desconsolados: Esposa, Felicidad Ferreres Plana; hermanos, Fausto, Antonio, Enriqueta y Ramiro; hermanos políticos, Conchín Mora, Rosario Agustí, Enrique Serrano y Teresa Ribes, Vicente y Abel Ferreres, Piedad Aparici y María Dolores Soler; padres políticos, Francisco Meseguer y Ramona Plana, primos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias que, por el eterno descanso de su alma, se celebrarán HOY a las CUATRO Y MEDIA de la tarde en 'a capilla del Hospital Provincial, por lo que les quedarán muy reconocidos.

Castellón, 7 de abril de 1974

(c) Ministerio de Cultura 2007

#### R. I. P. Sus apenados: Esposa, doña Carmen Sabat González, Hijo, Juan Manuel; hijos políticos, Consuelo García Mas; nietos, Juan Manuel y Maria Victoria; hermanas, Carmen y Josefa; hermanos políticos, Vicente y Consuelo; primos, sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa párdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebras, que tendrá lugar hoy, a las 12'30 de la mañana, en la parroquia de San Cristóbal por lo que les quedarán eternamente reconocidos. Domicilio del finado: Gpc., 14 Junio A-27.

(No se invita particularmente)

### EL DIA DEL SUBNORMAL



ciudad el Día del Subnormal to grupos de jóvenes realizaban con la cuestación pública como cuestaciones volantes. principal nota de la jornada.

En distintos puntos de ios distintos sectores de Castellón se situaron las mesas petitorlas presididas por las distinguidas esposas de las primeras autori-

> **EL JUEVES** POR LA NOCHE NO HABRA RECOGIDA DE BASURAS

La Alcaldía hace público para general conocimiento que, en la noche del Jueves al Viernes Santo, o sea del préximo día 11 al 12, con motivo de dichas festividades, no se prestará el servicio de recogida de basuras, rogando al vecindario se abstenga de depositar en los portales, los recipientes conteniendo las mismas.

Se celebró ayer en nuestra dades y personalidades, en tan-

Boutique infantil yjuvenil

> EN VANGUARDIA DE LA MODA

CARDONA VIVES, S/N. (Esquina calle Gobernador)

### SE NECESITA PERSONAL

MASCULINO Y FEMENINO Fábrica de Azulejos, Avda. de Valencia, 44.

FERNANDO DIAGO PIÑON, S. L. (Referencia Oficina de Colocación núm. 3.406)



### HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A. ANUNCIO

Corte de suministro eléctrico en CASTELLON el próximo LU-NES día 8, por trabajos en líneas de media tensión: CASTELLON

Abonados en alta tensión de la línea M.T. RIEGOS (derivación García Petit) entre las 9 y las 17 horas.

Castellón, 6 de abril de 1974

### Brillante intervención de D. Luis Miralles en el III Ciclo de Astronomía y **Astronáutica** del Ateneo

ONFORME estaba anunciado, el pasado viernes tuvo lugar en el Salón de Actos de la Casa de Cultura la segunda sesión del III ciclo de Astronomía y Astronáutica organizado por el Ateneo bajo el patrocinio de ESSO Petróleos Españoles y realizado en colaboración con la Cétedra Especial de Tecnología del Espacio de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Indusrriales de Barcelona. Disertó en esta ocasión D. Luis Miralles, Dr. en Ciencias Físicas, sobre el tema "Satélites artificiales y atmósfera de los Planetas".

Inició el acto el Dr. Rosales con unas breves palabras de presentación y seguidamente el Dr. Miralles entró en la materia en cuestión. En primer lugar reali-

zó una exposición de lo que de-

bió ser la primitiva atmósfera

terrestre, su composición química, fenomenológica, estados prebiológicos y diversos condicionamientos a los que debió estar sometida, realizando seguidamente un estudio muy profundo y detallado de las diversas capas de la atmósfera actual, especificando su composición, temperatura, cargas eléctricas etc. Todas estas explicaciones las deserrolló el Dr. Miralles utilizando ona serie de cuadros sinópticos proyectados sobre la pantalla, cuadros que amén de la serie de datos que registraban y que se podian seguir muy claramente ofrecían la ventaja de la comprensión sucesiva de las exposiciones del Sr. Miralles. A continusción y siguiendo con igual profusión de cuadros y diapositivas en color el conferenciante bizo un extenso comentario en torno a la serie de exploracio-Les realizadas en el espacio a a partir de la puesta en órbita por la Unión Soviética del primer satélite artificial. En este comentario dio cuenta de la misión impuesta a cada uno de los sucesivos lanzamientos, tanto de parte rusa como posteriormente norteamericana. Sobre este particular se extendió muy ampliamente sobre los diversos datos aportados por estas exploraciones espaciales. Después pasó a tratar sobre las exploraciones llevadas a cabo con distintas sondas sobre diversos planetas y expuso a este propósito y con una cantidad de datos realmente considerables, las distintas atmósferas de estos planetas, dens:dad, composición química, temperatura etc. Después el Sr. Mirales se extendió muy largamente sobre diversas consideraciones en torno a cuanto había exrvesto aclarando, si sabe, algún especto concreto. Digamos finalmente que sería muy difícil ex poner en esta breve nota la serie de datos científicos que el Dr. Miralles aportó en su brillante intervención, que tuvo como denominador común la claridad de exposición, aun a pesar de tracarse de un tema difícil y poco corriente. Después de finalizada su conferencia el Sr. Miralles proyectó, y a modo de colofón, 'a película científica "Gravedad, peso y falta de peso", película en color y con sonido de excelente realización con lo que se puso punto final a esta segunda sesión del III Ciclo de Astronomía y Astronáutica que tanto interés ha despertado en los medios culturales de nuestra Ciudad como puede deducirse por el público asistente al acto.

### ANTE EL DOMINGO DE RAMOS



HOY CLAUSURA ENRIQUE MESTRE **UNA EXPOSICION** DE CERAMICA EN LA GALERIA

QUATRE CANTONS Hoy se abrirá -de 12 a 2por última vez la exposición de Enrique Mestre en la Galería Cuatre Cantons, de Burriana. Este ceramista de fama internacional, que está en posesión del Premio Nacional de Cerámica, ha conseguido con esta muestra de su arte un triunfo muy singular. La exposición ha sido muy visitada y el público ha demostrado su interés por la obra adquiriendo la mayor parte de las expues-

PARRAS PRORROGA SU EXPOSICION EN LA SALA DERENZI

A petición de numeroso público, la Sala Derenzi y el pintor Parras han decidido retrasar la clausura de la muestra hasta el lunes -mañana- por la noche. Así pues todavía queda una jornada para poder admirar la obra de este notable pintor jienense.

MAÑANA CLAUSURARA JUAN LLUNA SU EXPOSICION DE OLEOS EN LA SALA BRAULIO

Mañana lunes a las nueve de la noche clausurará Juan Lluna su exposición de óleos que tanto éxito ha alcanzado en la Sala Braulio de nuestra Ciudad. Sus temas y su magnífica forma de tratarlos, unido a su amplio cromatismo y a su facilidad en captar la luz de cada instante y de

cada latitud, han conseguido atraer el interés de los aficionados a la pintura y de las persouas dotadas de sensibilidad.

MAÑANA INAUGURARA EDUARD UNA EXPOSICION DE DIBUJOS Y GRABADOS EN LA SALA DEL MERCANTIL

El notable pintor Eduard expondrá durante toda la semana que comienza mañana una amplia colección de dibujos y grabados en la Sala del Mercantil.

Este artista lleva una febril actividad desde el año 1969 y así ha logrado exponer repetidas veces en colectivas y en muestras individuales.

RUESCAS INAUGURARA EL PROXIMO MARTES UNA EXPOSICION DE OLEOS EN LA SALA BRAULIO

El notable pintor valenciano Ruescas inaugurará pasado mañana una exposición de óleos en la Sala Braulio. Aun cuando elcatálogo nada dice al respecto, suponemos que la temática fundamental serán las flores que con tanta gracia sabe plasmar en el lienzo. Autor de recia personalidad que ya triunfó aquí el año pasado y por ello es esperado con ilusión por los amantes de la pintura y de modo especial por los que gustan colgar de las paredes de sus casas cuadros de flores.



El arraigo de las viejas tradiciones queda de manifiesto en estas jornadas de gran significación como el Domingo de Ramos en el pórtico de la Semana Santa. Y después de unos días en que los puestos de palmas y palmones han estado bastante

concurridos, ayer en la vida callejera los preparativos para la fiesta de hoy se acentuaron y muchas gentes acudieron a adquirir los ramos que serán bendecidos y a ofrecer a los pequefios las palmas artísticamente adernadas que hoy llevarán a la fiesta religiosa.

### Junta Central de Festejos de la Magdalena

### Presentación de facturas y cargos

Para general conocimiento y debida constancia se hace público que para el cobro de facturas y cargos dependientes de esta Junta Central de Festejos, deberán presentarse los recibos. por triplicado ejemplar, en las Oficinas de esta Junta Central durante los días 16 al 27 de abril de 1974 y en horas hábiles de oficina.

Castellón de la Plana, 30 de marzo de 1974.

EL presidente

JOSE CAROT JUAN.

### AYUNTAMIENTO DE BENICASIM

En el B. O. de la Provincia núm. 40 del día 2 de abril actual se publican las Bases de la provisión en propiedad de dos plazas de Auxiliar Administrativo, dotadas con el haber mensual de 9.749 pesetas, jornada matinal de 8 a 14 horas, dos pagas extraordinarias y demás ventajas establecidas por la legislación

Los aspirantes, ambos sexos, que estén comprendidos entre 18 y 35 años de edad, carezcan de antecedentes penales y no padezcan enfermedad ni defecto físico que les impida el ejercicio de la función, podrán presentar sus instancias, en la Secretaría de este Ayuntamiento, hasta el día 11 de mayo próximo.

Benicasim, a 3 de abril de 1974.

EL ALCALDE, Fdo: José Luis Tárrega

# oliwetti

COMERCIAL MECANOGRAFICA, S.A. comunica a su distinguida clientela el NUEVO TELEFONO de su Sucursal en Castellón

226400 (4 líneas)

Bartolomé Reus, 54

CASTELLON

### ATENCION!

# 1916/ANY - 18(0) YY

DISCOTECA

Tél. 30-00-78

Les comunica su nueva

(PLAYA DE BENICASIM)

C/. LACORTE, s/n.

REAPERTURA! REAPERTURA!

REAPERTURA!

PLAY-BOY

NUEVO, DIFERENTE, CON LOS ULTIMOS EXITOS MUSICALES QUE SIEMPRE LES OFRECE

PLAY-BOY

HOY DOMINGO, 7 ABRIL - 6 TARDE Y 11 NOCHE

### ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 4 "ESETAS; MINIMO, 10 PALABRAS-TELEFONO 220060,

DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS



### VARIOS

- (4321) PRESTAMOS CONCEDEMOS créditos a particulares desde 50.000 ptas. Razón teléfono
- (8894) MONCU información alquiler, compra venta fincas, venta parcelas. Buena situación. Canalejas, 95. Teléfonos 221997-221792 Grao.
- (2566) AVON ofrece garantía absoluta de sus productos a (3248) VENDO apartamentos frontodas las distribuidoras. Por eso es mucho más fácil obtener con Avon buenas ganancias y premios. Ahora está a tiempo de ser distribuidora. Llame hoy mismo a la Sra. Maria Salcedo, al teléfono 21 27 08 de Castellón de la Plana, o escriba al Apartado 14.875 de Madrid.
- (2345) DETECTIVES CIP. Investigaciones. Vigilancias. Delitos Privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Teléfono 22 23 92. Castellón.
- (3047) ZURCIDORA, Gobernador, 78
- (3.235) CAZADORES. Camada de Bracos Weimaraner, padres importados. 260-78-47, Madrid.
- (3.239) SERVICIOS TECNICOS para el hogar. Rápido servicio en 24 horas. Llamar al teléfono 22 48 16. Servicios de fontanería, electricidad, pintura y empapelamiento.
- (8254) PRESTACIONES Asistencia Social, Tramitación Asesoria Laboral, Pza. Alférez Provisional B.

### VENTAS

- MAQUINA WERTHEIM máquina de calidad para coser y bordar. Precios fábrica garantizados. Conta do y plazos. Depósito: Jose Antonio, 7 Castellón.
- (7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 3.000 ptas al mes, entrega de pisos en Agosto. Aval bancario. Razón CITO SA. Enmedio 146 bajo. Cas tellón. Telf. 22 29 33.
- (7605) PISOS LLAVES en mano 4 dormitorios. 10 años. Facilidades. Razón: CITOSA. Enmedio 136. Bajo. Teléfono 222933.
- (1369) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio Todoficina. Trinidad 35 Te léfono 22 31 82 Castellón.
- (8813) AGENCIA ROMEA. Compraventa-Alquileres, Pisos, Pincas. Enmedio 23. Teléfono 22 43 84.
- (8901) PROXIMA construcción pisos de lujo en Avda. Casalduch, 10, entrega diciembre 1974, superficie 170 m/2. Razón: Citosa Enmedio. 136-B. Téls. 22-29-33 y 22-79-65.
- (9327) SE VENDE Villa en Ribera de Cabanes a estrenar, muy económica. Razón: Teléfono 56 08 53.
- (2627) JE VENDE almacén céntrico de 960 metros cuadrados en Villarreal. Informes: Santos. Publicidad. Primo Rivera, 26, Villarreal.
- (2280) VENTA PISOS Benicasim junto campo fútbol razón misma obra en Castellón Telf. 22 47 25.
- VENDO FINCA con parada caza tordo, Carretera asfaltada, 6 km. Castellón. Magnífico emplazamiento. Optima para recreo, Razón: San Roque, 16, Telf. 52 05 01, Villarreal.

- sim a estrenar llave en mano. Razón: CITOSA, Enmedio, 136. Telf. 22 29 33.
- (3.039) VENDEMOS ALMACEN 750 (2316) SE NECESITAN señoritas metros moderno centro Almazora. Teléfono 21 Alcora
- (2303) VENDO Apartamento en primera línea, Benicasim. fono 52 05 01. Villarreal.
- (3.203) SE VENDE apartamento en el Grao, vista mar Be nicasim. Razón: Alcocebre. 56. Telf. 22 31 51.
- (3.231) SE VENDE o alquila piso (3144) SE OFRECE Auxiliar Aden Oropesa, 2. Teléfono 22 43 23.
- (3.244) SE VENDE apartamento Benicasim frente al Mar. Llamar de 3 a 5 al número 22 19 17.
- tales, 1er. piso en Dulcinea, Benicasim. Informes el portero.
- (3,260) VENDO PARCELA 1.032 m2 antiguo arrozal a 195 pesetas m2. Teléfono 21 20 85.
- (3.262) SE VENDEN varios comerciales en Avda. Valencia, esquina C/. Escalante. Razón: M. Gómez, Trinidad, 151-4.º Telf. 22 39 99.

### **ALQUILERES**

- 2644) AGENCIA CITOSA alquila su piso rápidamente. Enmedio 136. Telf. 22 29 33.
- 6814) AGENCIA ROMEA. Algulie res. Pisos. Compraventas. Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 43 84.
- (7604) NECESITAMOS URGENTE-MENTE pisos en alquiler por un período de dos años. Razón: CITOSA Enmedio, 136 Bajo. Tel 222933
- 8430) NECESITAMOS PISOS en alquiler sin muebles. Razón: Citosa. Enmedio, 136. Teléfono 222933.
- (3078) SE ALQUILA almacén. Ra zón teléfono 21 20 08.
- (3142) ALQUILO Bar Restaurante y local comercial. Avda. Serrano Lloveras, 7-1.0-1.4 -Grao Castellón.
- (3.211) ALQUILO LOCAL 60 metros calle Galicia 17. Llamar te léfono 21 28 09.
- (3.226) ALQUILO BAJO comercial. C/. Sagasta, núm. 20. Llamar Telf. 22 02 30.
- para instalación de Oficinas Planta baja de 200 m aproximadamente. Razón: teléfono 22 16 64.
- (3.237) DESEARIA ALQUILAR piso sin muebles, preferible no sea grande, Telf, 223630.
- (3257) SI TIENE algún maset para alquilar por la parte del Serrallo, llame al teléfono 22-79-90. C/. Amadeo I, 34derecha.

### COLOCACIONES

- Los anunclos que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entlende que e- de dicha Oficina.
- 2523) MEDICA REUS S. A. solicita Agentes de Seguros para Modalidad de Seguro de Enfermedad. Dispuestos a viajar por toda la provincia. Mínimo asegurado más comisiones y dietas de viaje. Presentarse a Hnos. Villafaña, 2 los martes y sábados a las 11 de la mañana.
- (2543) FABRICA DE AZULEJOS, INCA S. L. Precisa personal masculino para su sección de Prensas, servicio militar cumplide interesados dirigirse a Avda. Enrique Gimeno s/n. Telf. 21 63 95. Ref. Of. núm. 1239.
- MONTAJES COMPLETOS HOSTELERIA

### FAEMA

FAGOR INDUSTRIAL

EMILIO MARTORELL BARBERA San Luis, 35 - Teléfonos 22 78 00 - 22 17 23 CASTELLON

Refrigeración - Instalaciones GLP. - Acondicionamiento.

R. I. G. A.

- (3020) VENDO VILLA en Benica- | (2316) SE BUSCA muj r de limpieza interna. Martes libres Rest. Montornés. Benicasim. Telf. 30 09 53.
  - de 15 a 18 años para cajera autoservicio. Razón: teléfono 21 27 01. Ref. Of. Col. 3.059.
  - necesita cubrir puestos en Taladro, Fresadora y Limadora. Los interesados diríjánse a Romero Tracción S. L. Ctra. N-340 Km. 70'3 Castellón Rf. O. C. 3.147.
  - ministrativo con experiencia, habia y escribe francés. Interesados llamar teléfono 22-16-54.
  - (3.160) NECESITO Oficiales de Albanil, Teléfono 22 26 70. Ref. Of. Colocación 3.317.
  - (3.162) EMPRESA de servicios necesita 20 puestos de trabajo; ambos sexos. No es un anuncio más. Lo comprobará quien sea dinámico y desce superar los niveles normales en sueldos. Presentarse en Cardenal Cos ta 21, de 4 a 7 de la tarde. Ref. O. Colocación núm 3354.
  - (3.199) SE PRECISA Barman, señora de limpieza, ayudante y pinche de cocina. Razón: Cafetería Río. (Ref. Of. Col. núm. 3,330).
  - (3216) GANEN DINERO hasta 25.000 pesetas mensuales. Ambos sexos. Cualquier edad. Con trabajos sencillos en casa, Solicita información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a Labor Alba. Ref. 65. C. Enamorados, 23 Barcelona (13).
  - (3228) SE NECESITAN chicas para trabajar en hotel de tres estrellas en Benicasim. Llamen al teléfono 30 07 00 de Benicasim. Reefrencia Oficina Colocación Oropesa.
  - (3.233) EMPLEADA del hogar mayor de 35 años, se precisa, Razón: Plaza Padre Jofre, 18. Tel. 21 44 17.
  - (3.240) SE NECESITA Srta. para atender exposición maquinaria ramo hostelería. Informes Sr. Selma. Conde Pestagua 6 Bajos cristaleria. Ref. Of. Col. núm. 3.402.
  - (3.241) SE NECESITA Barman. Razón: Torreón Bernad. Telf. 30 03 42 de Benicasim. Ref. Of. Colocación Benicasim.
- (3.230) PRECISAMOS en alquiler (3.242) SE PRECISA aprendiz de cocina, interesados presentense en restaurante Goya; Avda. Casalduch 27. Referencia Of. Colocación 3.396.
  - (3249) EMPRESA de servicios nombrará colaboradores en exclusiva para: Peñiscola, Vinaroz, Villarreal, Nules, Burriana y Onda. Interesados escribir para concretar entrevista. Cardenal Costa núm. 21. Tél. 215423. Ref. O. Colocación 3.354.
  - (3.252) SE NECESITAN CHICAS: Razón: Azulejos Gómez, S. L., Avda, E. Gimeno, 41. Telf. 21 20 21, Castellón, Referencia Oficina Colocación núm. 3.411.
  - (3.253) SE NECESITA chica de servicio. Razón: Avda. Rey D Jaime, 88-9.º-A. Teléfono 22 79 87.
  - (3.261 SE NECESITA caballero de 20 a 40 años, tardes libres para trabajo fácil. Interesados presentarse en Mayor,
  - (3255)ADMINISTRATIVO con experiencia, libre servicio militar, precisa importante industria de Villarreal, Escriban a SANTOS PU-BLICIDAD, Primo Rivera, 26. Villareal. Num. oferta 267.
  - SE NECESITAN camareros o ayudantes de camarero. Razón: Dama Publicidad, General Aranda, 6 .-Ref. Of. Colocación 3.341
  - (3259) SE OFRECE señora para limpieza, edad 34 años. Ramón y Cajal, 36-10.º piso.

- (6588) LUCAN: Furismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28.
- 7940) SIMCAS VARIAS ocasiones todos modelos procedentes cambio. Debidamente reparados. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional frente Torre Michelin, Tel 21-64-53. Concesionario Provincial Autolica, S. A.

- dentes cambio. Debidamente reparadas y garantizadas Depósito vehículos ocasión Carretera Nacional, frente Torre Michelin, Tél. 21-64-53 - Concesionario Provincial Autolica, S. A.
- Razón: San Roque: 16 telé (3096) EMPRESA METALURGICA (2320) AUTOVAL. Compra-venta de automóviles, solvencia castellonense, largos plazos. Avenida Valencia, 4.
  - (3013) VENDEMOS AUTOMOVILES semi-nuevos procedentes de cambios. SEATS 1.500, 124, 1.430, 850, 600-D y E., M.G., Citroen Dynam, Citroen Azam-6 v R-8. Facilidades de pago DOCTOR CLARA, 17. Caste llón.
  - (3044) VENDO PEGASO 3 ejes. Volquete con tarieta. Teléfono 22 12 23. Facilidades.
  - GOMOTOR, vehículos de ocasión procedentes de cambios, totalmente revisados. Entregas desde 500 pesetas al mes. GO-MOTOR, Galicia, 6. Castellón.
  - (3.097) AUTOMOVILES LA UNION, compra y venta de turismos, camiones, furgonetas, Avias con carnet de 2.ª Grandes facilidades de pago. Avda, Valencia, 130 y Herrero, 14 Telf. 21 20 95 y 22 62 36.
  - (3.098) VENDO CAMION Super Azor Barreiros con basculante y con tarjeta comarcal. Facilidades de pago. Razón: Avda. Valencia, 130 y Herrero, 14 Telf. 21 20 95 y 22 62 36.
  - (8745) VENDO 124 buen estado. Facilidades. Telf. 22 12 23 horas comidas.

(7941) DKW OCASIONES proce- (3.251) TALLERES ESCUDER. [Oportunidad! SEAT 1430, 124 lujo, 124, 1500, 1500 bifaro CS-67; 850 especial y normal, 850 4 puertas, 850 coupe, 600 D, Renault-8, 4.F 4 marchas, 4-L, Citroen AK-400 y Dyan 6, Simca 1000 G. L. Perfectamente revisados, garantizados. Facilidades pago. Plaza Padre Jofre, 18. Teléfono 21 44 17.

### TRASPASOS

- (3.165) SE TRASPASA Bar cen trico por no poder atender Buena clientela Razón: DAMA PUBLICIDAD.
- (3.197) SE TRASPASA Discoteca Llamar teléfono 221813.
- (3,202) SE TRASPASA paquetería y perfumería en el Grao Razón: Alcocebre, 56, telé fono 22 31 51.

#### HUESPEDES 2333) PARTICULAR desea hués-

pedes. Avda. Casalduch, 44-1.º-Pta. 2. Tél. 22-24-18.

#### (8932) COMPRARIA PIANO no importa estado. Telf. 21 29 86.

(9316) JOYAS USADAS, monedas oro y plata compro. Llamar a partir 6 tarde. Teléfono

21 28 09.

- (3.192) EMBARCACION de recreo, de tres metros, compraría. Razón: Telf. 22 44 68.
- (3256) TRASPASO fonda bien si tuada. Informes en calle Navarra núm. 119.

(3.246) SENORITA francesa daría clases particulares Francés e Inglés. Llamar 22 21 59 9 a 11.

Empresa de nueva formación, fabricante de ENTRAMADOS METALICOS PARA SUELOS INDUSTRIALES, precisa para la zona de CASTELLON

#### VENDEDOR EXPERIMENTADO

Los interesados deberán escribir con Historial y pretensiones sobre esta especialidad, a MISTRAL, Marketing y Publicidad, S. L., al Apartado 847 de Bilbao, indicando en el sobre la Referencia: «VENDEDOR».

Máxima discrección. Se contestarán todas las cartas.

### Cartelera de EspecTACULOS

TEATRO CINE SINDICAL .--4'30, 7'30 tarde y 10'30 noche EL CHULO. Exclusivamente A. Mayores 18 años. Mañana lunes SABRINA. A. Mayores 14 años menores acompaña-

ASTORIA: 4'30, 7'30 y 10'30 LA AVENTURA DEL POSEI-DON. Color de Luxe. Gene Hackman y Ernest Borgnine. Mayores 14 años y Menores acompañados.

DON HILARION. - Sala de Fiestas. Todos los días 11 noche grandes atracciones. Mayores 18 años.

TEATRO PRINCIPAL. Hoy domingo 7'15 tarde y 11'15 noche. Compañía revistas Addy Ventura, con la graciosísima revista IICON ELLA LLEGO EL ESCANDALO. Mayores 18

TEATRO ARGENTINO .--Hoy, Hultime dial! Funciones: 5, 7,30 y 11 noche, 1Adiós a Castellón! Autorizado mayores de 18 años.

SABOYA: Segunda Semana. 4'30, 7'30 y 10'30 MANOLO LA NUIT. Eastmancolor. Alfredo Landa y María José Alfonso. Mayores 18 años. Próximo martes. ATRAPA A UN LA-DRON. - Technicolor. Cary Grant y Grace Kelly.

REX: 4'30, 7'30 y 10'30, LA-TIGO en Color. James Garner y Suzanne Pleshette. Tolerada Menores. Mañana lunes: 5'15 y 9'45 LOS DIEZ MANDA-MIENTOS en Technicolor. Tolerada Menores.

AVENIDA: 4'30, 7'30 v 10'30. LA MASCARA Y LA PIEL. Technicolor, Glenda Jackson y Oliver Reed. Mayores 18 años. Mañana lunes EL PRINCIPE y LA CORISTA. Marilyn Monroe y Laurence Oliver.

RIALTO, 4'30 y 6'45 tarde. TAMBORES DE AFRICA, Metrocolor y ANTES LLEGA LA MUERTE. Eastmancolor en Cinemascope y 10'15 noche. -ANTES LLEGA LA MUERTE, Mayores 14 años y Menores acompañados. Mañana lunes. GORGO. Technicolor y Panorámica y UNA NOCHE EN LA OPERA por los hermanos Marx.

CINE SAN PABLO: 3'30 tarde y 6'45 continua. PLOMO SOBRE DALLAS. Cinemascope y color, y Jerry Lewis en PES-CADOR PESCADO, Color. Mafiana lunes ASTERIX Y CLEO-PATRA y LOS CUATRO PIS-TOLEROS DE SANTA TRINI-DAD. T. Menores.

CINE CONDAL (Villarreal) Sesión 3'30 tarde. Formidable programa doble A. todos los públicos. 7'15 tarde y 10 noche, José Luis López Vázquez y Conchita Velasco en el VI-KINGO, Eastmancolor. A. Mayores 18 años. Próximo miércoles. ESTA NOCHE VAMOS DE GUERRA y QUE FUE DE TIA ALICE

CINE BAHIA (Villarreal) 3'30 tarde continua. 10 noche PROHIBIDO y SOL NEGRO Mayores 18 años. CINE VICIANA (Burriana)

4, 7 tarde y 10'30 noche LA HUIDA con Steve McKueen y Aly Mac Graw. Mayores 18 años.

### PROGRAMA DE CASTELLUNENSES

RADIO CASTELLON

(Cadena S.E.R.)

7'45 Sintonía y apertura de la

emisión: 7'47 Despierte con música; 8'00 Matinal Cadena Ser; 8'15 Musicalisimo, los grandes temas de la música de todos los tlempos, realiza María Dolores Oliveras; 9'00 Viaje con música; 9'55 Los estrenos de la Ser; 10'00 Retransmisión desde la Concatedral de Santa Maria de la Santa Misa, oficiada por nuestro asesor religioso Rvdo, D. Fernando Andrés: 10'45 Saludo musical; 11'00 Rally Musical Seat; 11'45 Saludo musical; 12'00 El Gran Musical; 13'00 La hora del oyente; 13'35 Festival 74, realización de Vicente Escura; 14'00 Ultima hora deportiva, dirige, Chencho; 14'30 Diarlo hablado de Radio Nacional de España; 15'00 Canta para usted; 16'00 Festival de los chicos; 16'30 Carrusel deportivo, información en directo desde los mismos campos de fútbol de Primera y Segunda División; 19'00 Los ángeles de la carretera, realiza Pepe Domingo Castaño; 19'30 Avance informativo del partido Castellon-Las Palmas; 19'35 Tino Show, amenidades musicales, guión de Constantino Romero; 20'30 Regional Preferente; 21'00 Carrusel deportivo; 21'30 Música y pausa; 22'00 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22'30 Estadio, revista de los deportes, director Chencho; principales espacios, crónicas de los partidos Castellón-Las Palmas, Valencia-Granada y Levante-San Andrés; los protagonistas opinan, la Liga va así y la quiniela de la semana: 23'00 Radio revista, gulón de

#### LA VOZ DE CASTELLON CADENA R. E. M.

Pepe Palau; 24'00 Clerre.

MATINAL. - 8 Sintonia y aper tura; 8.02 Páginas célebres Concierto Andaluz, de Joaquín Rodrigo. Interpreta la Orquesta Sinfónica de San Antonio, dirigida por Victor Alessandro; 8,30 Hoy; día del Señor, Comentado el evangelio por el Exemo. y Rvmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón; 8,40 Música para la mañana; 9 Caravana de amigos; 9,35 Autolica; 9,45 La orquesta de Pérez Prado; 10,35 Exitos discográficos; 11 Rallye musical SEAT; 11,45 Cita con Camilo Sesto.

MEDIODIA. -12 El Angelus, cartelera de espectáculos y farmacias de guardia; 12,10 Caravana de amigos; 12,30 Conjuntos musicales; 12,45 Despedida de Caravana de amigos; 13 Especial

Las Palmas-Castellón; 13,30 La ruleta del disco.

SOBREMESA -14 Domingo Deportivo Provincial; 14,30 Dia. rio hablado de Radio Nacional de España; 15,05 Club de amigos, Audición de discos solicitados: 16.15 Domingo Deportivo Espanol. En conexión con nuestra emisora central La Voz de Madrid, para informarles de todo cuanto tiene lugar en los campos de fútbol de primera y segunda división.

TARDE. -19,25 Autolica; 19,35 Desfile de orquestas.

NOCHE, - 20,20 Eurodisco; 20,55 Cartelera de espectaculos: 21 Canciones de Hispanoaméri ca, 21,20 La hora brújula; 21,30 Los Deportes. Audición extraor. dinaria de los domingos; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22,30 Sala de Conclertos. Conclerto para violin y orquesta, en mi menor, Op. 64 de Mendelsson. Interpreta la Orquesta Filarmónica de Moscú dirigida por Kyril Kondrashin, Tres movimientos de Petrouchka para piano, de Estravinsky; y valses nobles y sentimentales, de Ravel, Interpreta Aleis Welssenberg al piano. Y Sinfonia núm. 8 en si menor D. 759. "Inacabada", de Schubert, Interpreta The Menuhin Orchestra, dirigida por Yehudi Menuhin; 23,58 Lectura de programas para mañana y despedida; 24 Cierre de emisión,

#### RADIO POPULAR

EMISIONES EN O.M. Y F.M.

PROGRAMAS MUSICALES .-8 Primera hora; 9, 11 y 13,30 Comunicaciones telefónicas: 9,45 v 11,45 Comunicaciones postales; 10,30 Top 50 de España; 15,30 L.P. a examen; 16 El ritmo del trabajo; 17 y 19 Calidad Popu-

PROGRAMAS INFORMATIVOS. 13 Donde usted no llega. Un estudio a fondo de un personaje durante toda la semana; 13,30 Calle mayor. Información provincial) 14,30 Diario Hablado de Radio Nacional; 20 Calle Mayor (segunda edición); 22 Diario hablado de R.N.

13,50 Tiempo para el deporte; 20,15 Tiempo para el deporte (segunda edición); 21,45 Deportes. PROGRAMAS RELIGIOSOS .-

PROGRAMAS DEPORTIVOS .-

7,55 Oración; 12 Angelus; 21 La Iglesia hoy: 24 Oración.

CONCURSOS .- 17.15 Acierte y gane; 18-15 Su puntuación.

### PRODUCTOS QUIMICOS ESSO, S.A.

PRECISA POR UN PERIODO DE CUATRO MESES CHICO DE 16 A 18 AÑOS PARA TRABAJOS DE SUBALTERNO EN SERVICIOS ADMINISTRATIVOS.

Interesados dirigirse a:

PRODUCTOS QUIMICOS ESSO, S.A. Relaciones Industriales. Apartado, 118. CASTELLON.

(Ref. Of. Colocación núm. 3.417)



#### PRIMERA CADENA

11'15 Carta de ajuste. «Zarzuela: Preludios e intermedios».

12'30 UNIDAD MOVIL.

11'30 Apertura y presentación. 11'31 LA FIESTA DEL SENOR Y SANTA MISA.

«Baloncesto: Juventud-R.

Madrid. 14'00 CONCIERTO. «Danzas fan- 19'00 Presentación y avances. tásticas», de Turina. 15'15 TODO ES POSIBLE EN DOMINGO.

Avance informativo. 15'15 TODO ES POSIBLE. -El magazine del domingo. -En directo y cara al público.

20'00 FUTBOL. Campeonato de Liga. «REAL MADRID—ELCHE» 22'00 NOTICIAS DEL DOMINGO 23'30 LLAMADA. Programa reli-22'15 ESTRENOS TV. Hoy: «McMillan y su esposa»

«Terror multiplicado

23'30 ESTUDIO ESTADIO 24'00 ULTIMAS NOTICIAS 00'10 Despedida, Oración y Cie SEGUNDA CADENA

19'01 JACKSON FIVE «El grupo miniatura» 19'30 LOS PICAPIEDRA.

18'30 Carta de ajuste.

Solution».

«Dino, la mascota». 20'00 FESTIVAL

«Nuestra Discoteca: Slag

21'00 EL HOMBRE DEL RIFLE 21'30 DOCUMENTAL «Informe científico» (XXXI)

22'00 NOTICIAS DEL DOMINGO 22'15 SOMBRAS RECOBRADAS «La calle» 1923.

gloso. "Libertad religiosa: Sus derechos y sus limitaciones. 23'40 ULTIMA IMAGEN

**ELECTRODOMESTICOS** 



### LA PRESENCIA DE PORCAR EN CASTELLON

Por más que Castellón no sea un pueblo muy alertado respecto a sus hombres insignes, a sus hijos más destacados y con valores más auténticos, no le falta perspicacia y emoción para en algunos casos desmentir tal defecto. Y cremos

piscinas de

lujo a precio

económico

INFORMACION:

Telefs. 22 07 85

Juan Manuel Font Bustos

Av. Virgen de Lidón, 18

Castellon de la Plana

que en nuestros días ese caso excepcional se da respecto al pintor Porcar, al que los castellonenses, todos los castellonenses, tenemos siempre muy presente como algo excepcional entre nosotros, como un hombre, una vida, una tarea artística que a todos

Desde 140.000, pts. hasta 440.000, con sistema de depuración completo.

KANADIANA único responsable de la total construcción de su piscina.

20 años de garantía.

16 formas distintas en 30 modelos.

8.000 piscinas instaladas en 4 años.

nos honra en cierto modo, que para Castellón mismo es timbre de gloria indiscutible e indiscu-

Por elle, aunque nuestro Porcar ya no sea aquella figura familiar presente en tantos momentos de la vida local, a los

piscinas kanadiana

que él acudía y en los que era centro y eje por el reflejo de su personalidad, por más que él ni se diera cuenta, en Castellón palplta constantemente su nombre y su obra, su vida y su eco humano, que nos tienen a todos pendientes de lo que nuestro gran pintor hace y nos llevan a muchos, al más leve conjuro de su indicación o a la más ligera posibilidad de no interrumpir su trabajo, en busca de su siempre sabrosa conversación, a tentar con él la entrañable emoción de los recuerdos lejanos en el tiempo y de sus sagaces juicios frente a todo lo que la vida ha ido y va desgranando ante este castellonense cargado de méritos, de valores y para nosotros, para Castellón entero, de un prestigio en el que se recoge el afecto de nuestro pueblo.

Porcar cumple mañana 85 años, a los que llega en la plenitud de una labor artística que algún día tendremos ante los ojos con toda la meticulosidad inventarial que merece este prodigioso artifice de esculturas y pinturas, y también de escritos, y de algo superior a todo ello, de un legado humano ejemplar, con su propia vida ejemplo de vocación, de tenacidad a su servicio y de nobleza en la interpretación de lo que es la vida misma. Al borde de este nuevo y significativo aniversario, en el que queremos le llegue nuestra felicitación más sincera, una hora más de conversación con Porcar nos ha hecho



ESPECIALIDADES DE ASADOS Y AL CARBON SALONES PRIVADOS



Plazo de entrega: 1 mes para cualquier punto de España. Nombre y Apellidos Dirección

PACRIO BIANCO en Jávea

oun paraíso para descansar oun lugar para vivir ouna forma segura de invertir

PUEBLO BLANCO: un pequeño mundo pintoresco, encantador. Algo diferente a cualquier otro complejo turistico. Azul de mar y de cielo. Blanco de cal y de luz. Un habitat perfectamente planificado, enclavado en pleno centro de la Costa Blanca, cara al Mediterráneo. En PUEBLO BLANCO usted encontrará todo el encanto de un típico pueblo español, conjugado con el moderno confort europeo:

· Casas-jardin totalmente independientes. 8 tipos, de 1, 2 y 3 plantas, con acabado de lujo en materia-les nobles y tradicionales.

- Aparcamiento privado para cada casa-jardín.
- Un gran Centro Comercial, Supermercado, etc.
  Piscinas, jardines, zonas de recreo, parque infantil.

Un auténtico paraíso para sus vacaciones y fines de semana, o para vivir todo el año. Y también, una forma segura de invertir con alta rentabilidad. Solicite más información, o acérquese personalmente a descubrir PUEBLO BLANCO. Puede venir por carretera, por avión (aeropuertos internacionales de Valencia y Alicante)... o en su propio yate. Le esperamos para mostrarle una forma de vivir reservada a personas como usted.

RECORTE Y ENVIE ESTE CUPON A:



INFOTEC Paseo de la Habana, 48 - Madrid-16 Les ruego me remitan más información sobre PUEBLO BLANCO Nombre ..... 

seguir sonando con esos proyectos dificilmente posibles de revolver el pasado de Castellón, de evocar a los grandes hombres -a veces desconocidos ya, en ocasiones olvidados, en buena parte no apreciados debidamente- a fuerza de conversar con los castellonenses ilustres que hoy nos quedan, con los que recogieron la antorcha de aquel pasado, de aquellas manos que en cierto modo labraron este Castellón que sólo podemos defender y prolongar en su espiritu acercándonos a los castellonenses que tanto contribuyeron a legarnoslo como fue y como en buena parte todavia es. Conversar con Porcar, escucharle la lectura reposada de las mil cartas que recibe, provocarle comentarios o dejar que surjan espontáneamente en él, caminar de la mano de sus recuerdos hasta figuras de otros tiempos, unas con fama y otras sin ella, pero carne de un Castellón al que no renunciamos, y del que Porcar lleva tanto consigo, calienta el alma hasta el punto que todo eso que soñamos hacer parece posible, seguramente porque estamos ante una vida cuya fecundidad artística es el gran estimulo para cualquiera que a ella se acerque.

De ahí que los castellonenses percibamos el atractivo de Porcar y le sintamos todos tan cerca de nosotros, siempre, por más que él esté retraido, recluido en el maset y en el pintoresco ingenio de su estudio, en cuya semiclaridad de luz reflejada a traves del ventanal en el que la magia de su pintura asoma con cuadros que está pintando, nos asombra leyendo sin esfuerzo las caligrafías más enrevesadas de los viejos amigos y las mecanografías más apretadas de la moderna burocracia. Por ello en las recientes fiestas, como un homenaje cálido y ferviente de Castellón, la Reina, Mercedes Borrás Valls, acudió al estudio de Porcar para llevar al pintor maes. tro un eco de esa fiesta de la Magdalena en la que él fue tantas veces romero y de la que sus

### Hómens que fan Patria AL PINTOR PORCAR

En Porcar jo busque l'home, que el pintor ja me'l conec. Cels oberts, grisos celatges, els seus passo a nivell, les marines que ens envien un suau ventijolet, la mutanya brava i dura amb perfums de timonet, punxagudes argelagues groguenques com ho és l'or vell, garroferes xarolades amb barroc retorcement, argentades oliveres de fullatge transparent: L'esperit queté el paisatge assolit pel seu pinzell, els autorretrats on l'ànima sura quasi a flor de pell, i els xiquetas, la pura esséncia d'un delicat sentiment... Però què hi ha en sa mirada, què bull en eixe cervell, què bat en eixe cos jove encara que siga vell...? EN PORCAR JO BUSQUE L'HOME; EL PINTOR, JA ME'L CONEC ... ]

MANUEL ROZALEN

dibujos de escenas tipicas han sido en tantas ocasiones testimonio prodigioso. Por eso, nuestro poeta y «metje» Manolo Rozalén, mereció una englantina con esas estrofas transidas del homenaje al hombre, que al pintor ya se lo da de antemano.

Pero Porcar, con su arte sobre todo, con su pintura especialmente -aunque no podemos olvidar que su arte es mucho más amplio y que sus esculturas de su buena época de escultor tienen valor notable, aunque lo hayan ocultado los pinceles- ha desbordado triunfalmente no ya el ámbito local por encima del que saltô desde su juventud, sino todo limite a su fama y a su prestigio. Ahora mismo, en la Sala

Ars de Valencia, tan ambiciosamente lanzada desde su apertura, Porcar resalta como auténtico patriarca de la pintura valenciana; y ese autorretrato que reproducimos en esta misma página, deslumbra con su sello y su colorido, prodigio de riqueza y de vigor.

También desde esta página ese autorretrato de nuestro pintor nos deslumbra en estas fechas, en las que con motivo de su 85 aniversario y de los ecos triunfales de su pintura ya en la cumbre de su fama, la figura de nuestro gran pintor, de nuestro entrañable Porcar, están más presentes que nunca en este Castellón que le rodea con emoción y cariño. - J. N. R.



Durante las pasadas fiestas de la Magaalena ,la Reina, Mercedos Borras Valls, acudió a rendir tributo al pintor Porcar, funto et que aparece, acompañada de su padre D. José Borrds en esta foto.

### GOBIERNO CIVIL

### PRECIOS ORIENTATIVOS DE VENTA AL PUBLICO

Relación de los niveles orientatativos de los precios que dedeberían regir en venta al público durante la semana 15 que comprende los días 8 al 15 y la 16 del 15 al 21 del mes en curso elaborados por la Comisión Provincial de Precies -Comisión Ejecutiva-, en sesión celebrada el día 4 del actual, y que se hace público para general conocl-

Los productos, calidades y precios orientativos al público son los siguientes:

#### PRODUCTOS AGRARIOS

Patatas blancas, Primera, 9 pesetas kg. Envasadas en bolsa de 2 kgs. 19 ptas.

Patatas blancas, Segunda, 8. Rojas Primera, 9 ptas. kg. Envasadas en bolsa de 2 kgs. 19 pesetas.

Patatas rojas, Segunda 8. Tomates Almería, Extra, 30-32. Tomates Almería, Primera, 28-30.

Judías Verdes Herradura, Extra, 85-92. Judías verdes herradura pri-

mera 78-84. Ajos secos, Extra, 85-90. Ajos secos, Primera, 58-62.

Cebollas pequeñas, Primera, 18-20 bolsa 1 kg. 20 ptas. Cebollas pequeñas Segunda,

Repollo hoja lisa. Primera, Lechugas Romanas, Primera,

Lechugas Romanas, Segunda,

Acelgas, Primera, 6-7. Coliflor, Primera, 8-9. Alcachofas Terreno, Extra,

Alcachofas terreno, Primera, 14-15. Plátanos desmanillados, Extra, 28-29,50. Plátanos desmanillados, Prime-

ra, 25-26,50,

Naranjas Navel, Extra, 9-10. Naranjas Navel, Primera, 6-7. Naranjas Navel, Segunda, 4-5. Naranjas Navelina, Extra, 10-11

Maranjas Navelina, Primera, 6-7. Limones Mesero, Extra, 17-18. Limones Mesero, Primera, 14

Manzanas Golden, Extra, 17-20. Manzanas Golden, Primera, 14

Manzana Starking, Extra, 16

Manzana Starking, Primera, 12 Manzanas Espedriega, Primera-

ra. 14-15. Manzanas, Belleza Roma, Primera, 15-17. Arroz, Selecto, 26.

Arroz, Granza, 29. Garbanzos menos 55 granos, Garbanzos más 55 granos,

Alubias blancas corrientes, 36-Alubias pintas corrientes, 32-36.

Lentelas, Corrientes, 40-42 PRODUCTOS CARNICOS

Carne de vacuno añojo, Extra,

Carne de vacuno añojo, Primera A. 264-276. Carne de vacuno añojo, Pri-

mera, B 230-238. Carne de vacuno añojo, Segunda, 140-144. Carne de vacuno afiojo, Terce-

ra. 54-58 . Carne de vacuno mayor, Extra. Carne de vacuno mayor Prime-

ra A. 200. Carne de vacuno mayor, Prime ra B, 200. Carne de vacuno mayor, Se-

Carne de vacuno mayor, Terce-

gunda, 140.

Carne cordero Lechal-Recental Extra, 216-224. Carne cordero Lechal-Recental

Primera, 216-224. Carne cordero Lechal-Recental Segunda, 200-212. Carne cordero Lechal-Recental

Tercera, 64-70. Carne cordero cebo precoz, Extra, 202. Carne cordero cebo precoz, Primera, 202. Carne cordero cebo precoz,

Segunda, 190. Carne cordero cebo precoz, Tercera, 60. Carne de cordero Pascual Me-

nor, Extra, 180. Carne de cordero Pascual Menor, Primera, 180. Carne de cordero Pascual Menor, Segunda, 160.

Carne de cordero Pascual Menor, Tercera, 50. Carne de ganado Porcino, Ex-Pescadilla congelada entera nú tra, 200.

PLAZO

Hasta el 30 de abril

balance y cuentas

Hasta el 30 de abril

Carne de ganado Porcino, Primera, 166. Carne de ganado Porcino, Se-

gunda, 148, Carne fresca de pollo, Entero,

Huevos frescos, Extra, 48-50 pesetas docena. Huevos frescos, Primera, 44-45 Huevos frescos, Segunda, 41-42. Huevos frescos, Tercera, 36-38. Huevos frescos, Cuarta, 30-32. Leche fresca esterilizada, Corriente, 20'5-21 ptas, litro.

Leche fresca esterilizada, Des-

PRODUCTOS DE LA PESCA

natada, 21-22.

Pescadilla blanca de más de 1 kg. de Valencia, Segunda, 140-160

ptas. kg. Pescadilla blanca terciada, de 200-1.000 gr. (Castellen), Segunda, 220-240.

Pescadilla blanca pequeña menos de 200 gr. (Castellón), segunda, 145-170.

Bacaladilla, Segunda, 54-68. Sardina normal, Primera, 28-32. Sardina normal, segunda, 20-25 Boquerón normal, Segunda,

Jurel normal, Segunda, 26-32. Besugo de arrastre, Segunda,

90-100. Filetes de meriuza congelada,

Merlucilla entera congelada, número 4, 1,500 a 2,400 gr. 68.

Pescadilla congelada entera nú mero 3 800 a 1.500 gr. 60.

mero 2 500 a 800 gr. 55. Pescadilla congelada entera mi

Pescadilla congelada entera mi mero O hasta 350 gr. 39.

mero 1, 350 a 500, gr. 46.

### Todos los detallistas de Frutas Verduras, Carnes y Pescados,

poseerán en todo momento el boleto, factura, o albarán que OBLIGATORIAMENTE ha de entregarles el vendedor, en el que debe constar el número de orden del justificante, el nombre o razón social de la firma que efectúa la venta, nombre y dirección del comprador, artículos objeto de la operación expresando para cada uno de ellos la cantidad, variedad, clase comercial y precio por kilogramo o unidad, e importe total.

Estos boletos o facturas, serán xigidos por el personal Inspector, para comprobar si el precio al público es el que resulta después de aplicar los márgenes comerciales y gastos autorizados.

Los Sres. Alcaldes Delegados Locales de Abastecimientos y Transportes de la provincia, adenás de cumplir con la obligación de vigilancia de los precios, deben tener en cuenta las espociales circunstanclas que en cada caso concurran, con el fin de aplicar a los productos de la localidad que se vendan en la misma, los márgenes normales autorizados o los que voluntariamente rebaje cada detallista, a fin de que sin perjuicio de la defensa del productor, el consumidor se beneficie de este menor costo.

#### CARTELES Y LISTAS DE

Los detallistas de frutas, Verduras, Pescados y Carnes, colocarán sobre la mercancia un cartel indicando la calidad y precio de venta al público por kg. Los carniceros deberán tener además a la vista del público, carteles de precios independientes para cada una de las variedades y distintos precios de adquisición y por consiguiente de venta de las carnes que expen-

#### PAPEL DE ENVOLVER

Los detallistas, cuando utilicen papel al pesar la mercancía, deberán utlizarlo de calidad fino, evi tando el uso de aquellos papeles gruesos que desnivelen la balan-

#### OFICINA DE RECLAMACIONES

Para atender las reclamaciones que pudieran presentarse funcionan en las Delegaciones Provinciales de Abastecimientos y de Comercio Interior una Oficina, adonde pueden dirigirse personalmente, por escrito o telefónicamente.

Los teléfonos de estas Oficinas, son 21 45 06 y 22 15 97.

EDITORIAL DE

CALENDARIOS

PUBLICITARIOS Precisa COLABORADOR COMISIONISTA Preferentemente retirado militar o guardia civil para CASTELLON. Posibilidad exclusiva toda la provincia. Escribir Sr., Fernández, Apartade 14.135, MADRID.

(Ref. Nal. 14.987)

### Jubilación en Onda de la Profesora de E. G. B., doña Herminia Sorní Soler

En la villa de Onda se ha celebrado la jubilación de la Profesora de E. G. B., doña Herminia Sorli Soler tras cumplir la cdad reglamentaria y después de una permanencia de veintiocho años en esta villa azulejera,

Por la mafiana y en la parroquia "Virgen del Carmen" se celebró la Santa Misa a la que asistieron junto a la querida Profesora, sus familiares, compañeros, ex-alumnas, alumnas y numeroso público que abarrotó la iglesia. El párroco Rvdo, P. Oria, O. Carmelita, ensalzó la labor del Magisterio y de la Profesora que se jubilaba que ha realizado una auténtica labor de apostolado durante su larga vida profesional. A continuación se trasladaron

los asistentes al Colegio Nacional "Baltasar Rull", donde doña Herminia ha ejercido en estos veintiocho años de permanencia en Onda y en cuyo patio central se le tributó un sencillo y cariñoso homenaje. Tras unas palabras de felloitación del Director D. Vicente Gasco Melia, las ex-alumnas de dofia Herminia le ofrecieron un ramo de fiores y un delicado obsequio en nombre de todas ellas, hoy madres de familia, agradeciendo con vivas palabras de emoción, todo cuanto había hecho por ellas y por sus hijas, algunas de las cuales han sido alumnas de la Profesora hasta el dia de su jubilación, Seguidamente las sotuales alumnas le ofrecieron como despedida a su Maestra, una dedicatoria llena de encanto F poesia y un obseguio,

Finalizó este emotivo acto con unas palabras de la homenajeada que con la emoción en su rostro dio las gracias y quedó incondicionalmente a disposición de todos.

Más tarde se reunieron en una comida de hermandad y despedida en torno a doña Herminia, todos sus familiares, com pañeros, ex-alumnas y a la que asistieron el Alcalde y Jefe Lo-

to se preocupa por la enseñanza cal D. Joaquin Marti Olucha y señora, el Concejal Ponente de de su pueblo a todos los niveles, se dirigió a todos congratulán-Enseñanza Sr. Peris, Cura Padose una vez más de estar prerroco de la Asunción D. Juitan sente en un acto en el que se Gamundi, Cura Párroco de "Virrendia homenaje en la persona gen del Carmen" P. Oria, O. de dofia Herminia Borni a todo Carmelita, Director del Instituto el Magisterio al que debe su forde Bachillerato de Onda, Direcmación y al que apoya con totores de los Colegios Nacionales do su entusiasmo para elevar de E. G. B. y Colegio "Virgen cada dia el nivel cultural de la del Carmen", Profesores de E.

Villa de Onda Al término de sus palabras y enmedio de los aplausos de todos los presentes se le hizo entrega a doña Herminia, de un artístico pergamino en el que se recuerda este hermoso día, con las firmas de Autoridades, compañeros, familiares, amigos y exalumnas.

Finalmente la Profesora jubilada dio las gracias a todos por sus amables muestras de cariño y adhesión y dijo que quedaba permanentemente unida a Onda con un recuerdo imperecedero a través de estos veintiocho años ininterrumpidos de ejercicio pro-

### DELEGACION DE HACIENDA

DE INFORMACION DEL CONTRIBUYENTE PARA EL MES DE ABRIL DE 1974

VARIOS

-LIQUIDACIONES NOTI-FICADAS POR ESTA DELEGACION DE HA-CIENDA. - Las que se havan recibido en la primera quincena de mar-

TRIBUTOS Y CONCEPTOS

-Las recibidas en la segun da quincena de marzo... Hasta el 25 de abril

IMPUESTO SOBRE LOS RENDIMIENTOS DEL TRABAJO PERSONAL

-Declaración - liquidación de las retenciones efectuadas por las empresas durante el primer trimestre del año ... ... Hasta el 18 de abril -Declaración - liquidación de las retenciones efectuadas por los profesionales libres y oficiales, relativas a las cuotas retenidas al personal a su servicio ... ... ... ... ... -Declaración - liquidación que deben presentar los profesionales excluidos del régimen de estimación objetiva para el año 1974, relativa a los ingresos obtenidos en el primer trimestre del

#### IMPUESTO SOBRE LAS RENTAS DE CAPITAL:

-Declaración que han de presentar los sustitutos de los contribuyentes relativa a las retenciones realizadas durante el pri-mer trimestre del año...

#### IMPUESTO INDUSTRIAL CUOTA DE LICENCIA

-Declaración que deben formular las personas dedicadas a la venta de edificaciones, relativa a los metros cuadrados vendidos en el primer trimestre del año. ... ... -Declaración de la recaudación de primas que han de presentar las Compañías de Seguros si hay variación que modi-fique su tributación... ...

#### IMPUESTO INDUSTRIAL CUOTA DE BENEFICIOS

-Declaración que deben presentar los contribuyen tes que renunciaron al régimen de evaluación global con la documentación prevista en la regla 27 de la instrucción de 9.2.58, relativa al ejercicio de 1973, efectuando, en su caso, el ingreso a cuenta ... ... ... ... ... Hasta el 30 de abril

-Documentación que deben presentar los contribuyentes para obtener la reducción en la base imponible de las cantidades destinadas al Fondo de

PLAZO

Hasta el 10 de abril

TRIBUTOS Y CONCEPTOS

Previsión de Inversiones.

y para amortizar pérdidas con cargo a beneficios futuros... -Declaraciones sobre inclusiones, exclusiones o cambios de grupo, para la evaluación de los beneficios del año 1973, basadas en los errores que puedan contener las relaciones de contribuyentes que estarán expuestas hasta el dia 10 de abril

cial de Sindicatos ... ... Hasta el 20 de abril IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE SOCIEDADES

en la Delegación Provin-

-Parte de alta en el Indice Un mes desde la de personas Inridicas ... fecha de constitu--Declaración tributaria ajustada a modelo oficial, referida al balance y resultados del ejercicio de 1973, e ingreso en el 20 días siguientes a

IMPUESTO SOBRE LA

FISICAS

Hasta el 18 de abril

Tesoro de la cuota resul- la aprobación del

tante... ... ... ... ...

RENTA DE LAS PERSONAS

-Declaración - liquidación Hasta el 18 de abril ajustada a modelo oficial, sobre los ingresos obtenidos en 1973, que han de presentar las personas obligadas a ingreso a cuenta de la Cuotadel Tesoro resultante.

IMPUESTO SOBRE EL TRAFICO DE LAS

Hasta el 30 de abril

EMPRESAS:

-Declaración - liquidación de los contribuyentes nosometidos al régimen de convenios para 1974, correspondiente al primer trimestre del año ingresando simultáneamente el importe de la cuota re-

IMPUESTO SOURE EL LUJO:

suitante ... ... ... Hasta el 30 de abril

Hasta el 30 de abril

-Declaración - liquidación de los contribuyentes no sometidos al régimen de convenios para 1374, correspondiente al paimer trimestre del año ingresando simultáneamente el importe de la cuota re-

> IMPUESTOS ESPECIALES SOBRE JARABES, HOR-CHATAS Y BEBIDAS REFRESCANTES

> -Declaración - liquidación

de los contribuyentes no sometidos al régimen de convenios para 1971, correspondiente al primer trimestre del año ingresando simultáneamente el importe de la cuota re-

Hasta el 30 de abril

Este anuncio tiene exclusivamente carácter ilustrativo e informativo, por lo que su contenido no vincula a la Administración.

### AGRICULTOR; fertilice SUS NARANJOS con «VIGORHUMUS»

G. B. de la localidad y de otras

poblaciones que quisieron así

testimoniar a dofia Herminia su

felicitación por haber llegado al

Al finalizar la comida el Di-

final de su carrera profesional.

rector del Colegio Nacional "Bal-

tasar Rull", dirigió la palabra

a los asistentes, ensalzando in

figura y personalidad de la com-

pañera que se jubilaba tanto en

su aspecto profesional como per-

sonal con frases llenas de emo-

ción y cariño hacia su persona

y con un recuerdo a los tres

compañeros de la homenajeada

A continuación el Alcalde y

Jefe Local D. Joaquin Marti Olu-

cha, que tanto ha hecho y tan-

últimamente fallecidos.

### sustituye al estiércol

(Licencia francesa)

### Los naranjos exigen una tierra rica en HUMUS

Plan Físico: Mejora la estructura de la tierra. Aumenta el poder de retención del agua. Ablanda las tierras duras de trabajar. Facilita la penetración de las raices...

Plan Químico: Facilita los cambios iónicos, lo que permite un mejor aprovechamiento de los abonos químicos. Intensifica la función clorofilica.

Plan Biológico: Aporta gran selección bacteriano tan necesario a la tierra, para la: Amonización. Nitrificación. Fijando el nitrógeno atmosférico, etc..

ES la ASOCIACION, HUMUS VERDADERO, más ABONOS MINE-RALES, que nos da cosechas abundantes, precoces y de CALIDAD, todo ello conservando la fertilidad de la tierra de cultivo

> Distribuido por los mejores Centros de Abonos

Fabricado por:

### INDUSTRIAS QUIMICAS SICOSA

Avda. Ferrocarril, 1 San Vicente dels Horts (Barcelona) TELEFONO FABRICA 69

RECONOCIDO Y APROBADO POR EL MINISTERIO DE AGRICULTURA CON EL NUMERO 3385176



Mediterráneo

### ACTUALIDAD en VILLARREAL

L viernes celebró sesión la Comisión Municipal Permanente bajo la presidencia del Alco'de, don Manuel Amorós Casunier y con asistencia de la totelidad de Tenientes de Alcalde, Sres. Garrido, Cabedo, Ros, Llop y Gozalbo, así como del Interventor y Secretario de la Corporación.

Comenzó la sesión aprobando el acta de la anterior, pasando la Comisión a conocer la correspondencia y disposiciones oficia-

PARA TALLER MECANICO SE PRECISAN MAESTROS INDUSTRIALES Y OFICIALES ESPECIALISTAS LIBRES SERVICIO MILITAR

INTERESADOS DIRIGIRSE A ROSSI IBERICA, S. L .-CTRA. NULES, KM. 1.—BURRIANA

(Ref. Of. Coloc. 260)

# URBANIZACION EUCALIPTUS PLAYA DE AMPOSTA **PASEO MARITIMO**

- PARCELAS
- APARTAMENTOS
- CHALETS
- LOCALES COMERCIALES

#### INFORMACION

en Madrid:

Orense, 26 - Teléf, 250 09 56

en Tarragona: Generalisimo, 32 - Teléf. 20 16 11

en Comarruga (Tarragona):

Trillas, 15 - Teléf. 66 18 88

en Castellón:

CITOSA; Enmedio, 136 B - Teléf. 22 29 33

en Valencia:

CITOSA; Plaza Caudillo, 19 Teléf. 21 09 14

### Ministerio de Trabajo SEGURIDAD SOCIAL



SERVICIO DE MINUSVALIDOS

SELECCION DE 20 TECNICOS EN ASISTENCIA, FORMACION Y EMPLEO DE MINUSVALIDOS

CONDICIONES:

- Nacionalidad española. Mayores 21 años. Servicio Mi-

litar o Social cumplido o exento.

- Título Licenciado Universitario o Técnico Grado Superior (preferible: Ingeniero, Licenciado Derecho, Licenciado Ciencias Económicas). Buena salud.

Los minusválidos, en igualdad de condiciones, tendrán preferencia en la selección. SUELDO:

- Acorde con titulación exigida, más beneficios Seguridad Secial. CONTRATACION:

- Hasta 31 diciembre 1978, prorrogable. PLAZO SOLICITUD:

- Termina el 11 de mayo.

(c) Ministerio de Cultura 2007

BASES CONVOCATORIA Y SOLICITUD: Pueden pedirse personalmente e por carta en las «Delegaciones Provinciales de Trabajo, Gabinetes Provinciales del Servicio, o en el Servicio de Recuperación y Rehabilitación de Minusválidos, calle María de Guzman, 52, MADRID-3.

les, en que quedó enterada de la invitación de la Alcaldía de Burriana para que asista una representación de Villarreal a los actos conmemorativos del centenario del nacimiento de D. Juan Bautista Luis Pérez, ilustre burrisnense que fue Obispo de

Oviedo. También tuvo conocimiento del acuerdo del Ayuntamiento de Benicasim, de 25 de marzo, acor dando nominalizar la actual ca-Ile Alicia de dicha ciudad, con el nombre de "Calle Villarreal", er justa correspondencia a las excelentes relaciones que en todos los órdenes imperan entre ambas ciudades.

El Alcalde informó a sus compañeros de las gestiones que realizó en su reciente viale a Madrid, así como a Ciudad Real, devolviendo la visita que las autoridades nacionales y las muni cipales de la Ciudad de la Mancha realizaron a Villarreal con motivo de la celebración de los actos del VII Centenario de la Fundación de esta ciudad.

Tuvo conocimiento la Comisión de los actos de Semana Santa a los que asistirá el Ayuntamiento corporativamente y que son los siguientes: Domingo de Ramos, a las diez de la mañana bendición de las palmas y Santa Misa: Jueves Santo, a las 6'30 tarde, Santa Misa; Viernes Santo, a las 5'30 tarde, Santa Misa y a las 9 de la noche, procesión del Santo Entierro; Domingo de Resurrección, a las 8'30 de la mañana, procesión del Encuenro y Santa Misa.

Se autoriza a las cofradías de Semana Santa, para la instalación de altavoces en el recorrido procesional.

También tiene conocimiento la Comisión que en la noche del Jue ves al Viernes Santo, no habrá recogida domiciliaria de basuras, para el mayor respeto de esta whiche santa.

Queda enterada la Comisión del resultado del curso de guardias trunicipales realizado en el Ayuntamiento de Valencia, al que asistió una nutrida representación de guardias de Villarreal, y a cuya clausura, estuvo representada la Alcaldía por el Teaiente de Alcalde señor Gozalbo. Se acordó testimoniar a D. Mi-

guel Ruiz Castillo, el reconocim'ento de la Corporación por la entrega de importante lote de libros con destino a la Biblioteca Pública Municipal.

Ya dentro del capítulo ordinario de la sesión, fueron aprobadas relación de facturas y propuesta de gastos, así como diversos pagos y subvenciones. También se aprobo la liquida ción del premio de cobranza del segundo semestre de 1973, del Servicio Municipalizado de Aguas l'otables.

Fue aprobado el presupuesto ce la Biblioteca Pública Municipal para el presente ejercicio de

Quedó aprobada la relación de admitidos y excluidos definitivos en las oposiciones convocadas para cubrir en propiedad plazas de Auxiliares Administrativos, or denándose su publicación en el Boletín Oficial de la Provincia.

Y finalizó la sesión con la resolución de diversas instancias de reclamaciones, relacionadas todas ellas con el Impuesto de Circulación de Vehículos.

#### EMOTIVO ACTO CUARESMAL

Anteanoche, a las nueve, tuvo lugar el Viacrucis de penitencia que anualmente celebran las Hijas de María Inmaculada el viernes de pasión. La piadosa comitiva se organizó en la Iglesia Arciprestal y, en perfecta formación de cuatro de fondo, se di rigió pausadamente la Iglesia del Santo Cristo del Hospital por las calles de Ramón y Cajal, Plaza dei Caudillo, Mayor-Santo Domingo y Arrabal del Carmen. Durante el trayecto se inició el 1ezo de las estaciones del Viacrucis que dirigió el Vicario Episcopal y Cura Párroco, don Vicepte Pascual Moliner. Asistió acimismo el Rvdo. Sr. Arcipreste, don Serafin Sorribes. Al frente del impresionante cortejo, presicua la imagen del crucifijo de aron tamaño.

En el plácido silencio de la oscuridad nocturna, la plegaria en común de la numerosa asistencia cobraba especial relieve y significado.

La gran masa de fieles se concentró en la Iglesia del Santo Cristo, donde se procedió, como digno colofón, a la adoración de la Sagrada Imagen.

Fue un acto penitencial, propio de la Cuaresma y del ambiente del Año Santo que estamos celebrando. Un acto nutrido, pues registró una muy notable asistencia, y se desarrolló con admirable orden y disciplina. Un acto edificante y ejemplar que puso de manifiesto, una vez más, que las manifestaciones religiosas y los desfiles procesionales por la vía pública no están refiidos con la piedad cuando se practican de una manera consciente, como en este caso.

PEREGRINACION A LA ERMI-TA DE LA VIRGEN DE GRACIA

Pare esta tarde, a las 3'30, es- ebras.

tá convocada la concentración frente al Convento de las PP. Carmelitas, donde se organizará la peregrinación al ermitorio de la Virgen de Gracia al objeto de asistir al Viacrucis que tendrá Ingar en el santuario y sus alrededores.

Como en años anteriores, las Hijas de María del Rosario han escogido este hermoso paraje que sabe de rezos y plegarias, pues está santificado con la presencia de la Virgen y con la visita de tantísimos devotos que en todo tiempo han acudido a postrarse a los pies de nuestra Patrona.

El de hoy promete ser un acto muy devoto, dada la finalidad del mismo recordar piadosamente la dolorosa pasión y muerte del Salvador. Es una excelente disposición para entrar de lleno en la Semana Santa que empieza en la festividad del Domingo de Ramos.

#### CULTOS DE SEMANA SANTA

#### ARCIPRESTAL SAN JAIME

RAMOS

El Rosario de la Aurora saldrá a la hora acostumbrada.

A las 9, misa y comunión general de la Asociación de Hijas de María del Rosario, en su primera domínica de mes. La misa será radiada para enfermos e impedidos.

A las 10, bendición de Ramos en la Capilla de Nuestra Señora de Gracia y procesión hasta la Arciprestal, por la calle Mayor San Jaime, plaza y Conde Al-

Por la tarde no habrá función vespertina en la Arciprestal. Dicha función se traslada a la Capilla del Santisimo Cristo del Hospital, donde habrá Sermón Cuaresmal de las Siete Palabras según costumbre.

A las 5 de la tarde, misa en la Arciprestal.

MIERCOLES SANTO

A las 9 de la tarde, saldrá la Procesión, desde el Templo Arciprestal, con la asistencia de todas las Cofradías y todos los «Pasos» de la Semana Santa (exceptuado el paso del Santo Sepulcro). JUEVES SANTO

Dia del Amor Fraterno. Por la mañana, desde las 7 horas, se oirán confesiones. Por la tarde, a las 4, se reanudarán las confesiones hasta la hora de comenzar los Oficios.

A las 6'30 de la tarde, Misa de la Cena del Señor, comunión general y traslado del Señor al Monumento. Comenzarán los turnos de vela y la visita a los Monumentos. VIERNES SANTO

A las 7 de la mañana, solemne Viacrucis Penitencial, que saldrá de la iglesia Parroquial de San Francisco, con el siguiente

itinerario: Arrabal del Carmen, Mayor Santo Domingo, plaza del Generalisimo, Mayor San Jaime, plaza Bayarri, San Roque, para acabar en la iglesia Arciprestal.

A las 5'30 de la tarde, Solemne Acción Litúrgica, Adoración de la Santa Cruz y Comunión.

A las 9 de la tarde, salida, desde la Arciprestal, de la Procesión del Santo Entierro. Recorrerá las calles: San Antonio, Tremedal, Santa Lucía, Arrabal del Carmen, Mayor Santo Domingo, plaza del Generalisimo, Mayor San Jaime, Arrabal de San Pascual, plaza San Pascual, Virgen de Gracia, plaza Bayarri, San Roque y Templo Arciprestal.

SABADO SANTO Dia litúrgico. No hay misas ni celebraciones.

A las 22'30 horas, comenzará la Vigilia Pascual. Liturgia Bautismas. Misa de Gloria.

DOMINGO DE PASCUA Procesión del Encuentro. A las 8'30 de la mañana, saldrá de la iglesia Arciprestal.

El lunes y martes, de esta semana, habrá unas charlas religiosas para los niños del Grupo Escolar Vázquez de Mella, y el miércoles habrá confesiones y misa con comunión de cumplimiento pascual.

#### SANTOS EVANGELISTAS

Hoy, DOMINGO DE RAMOS, bendición de palmas y ramos en la plaza San Fernando, frente al Grupo Escolar Concepción Arenal, a las 10 de la mañana.

A continuación, Procesión hasta el Templo parroquial, donde se celebrará la santa Misa

Agradeceremos a las personas mayores su colaboración para el orden en la Procesión de Ramos como en la santa Misa. JUEVES SANTO

Confesiones desde las 8 a las 11 de la mañana, y desde las 4 a las 6 de la tarde. A las 11, se llevará la Comu-

nión a los enfermos. A las 6 de la tarde, Celebración de la CENA DEL SEÑOR, tras la cual se expondrá el Santísimo para la adoración de los fieles, hasta las 12 de la noche. VIERNES SANTO

Desde las 6 de la mañana, adoración del Santísimo.

A las 9, Viacrucis meditado. A las 6 de la tarde, CELEBRA-CION DE LA PASION DEL SEÑOR. SABADO SANTO

La iglesia permanece junto al

Sepulcro del Señor. No hay oficlos hasta la VIGILIA PASCUAL, con este orden y horario: A las 10 de la noche, comenza-

rá el LUCERNARIO con una hoguera en la explanada ante el Templo.

A las 10'30, Bendición del Cirio Pascual y procesión a la iglesia para la LITURGIA DE LA

### La sesión de la Comisión **Municipal Permanente**

PALABRA, LITURGIA BAUTIS-MAL (con varios bautismos) y LITURGIA EUCARISTICA.

#### SANTA SOFIA

DOMINGO DE RAMOS

A las 10'15 y en el patio de la Escuela Parroquial, tendra lugar la bendición solemne de los ramos y palmas. A continuación, y procesionalmente, nos trasladaremos a la Parroquia para la celebración solemne de la Misa de las diez y media. LUNES, MARTES

Y MIERCOLES De 6'15 a 7'15, Despacho Parroquial. A las 7'15, Oración de la tarde. Rezaremos el santo Rosario en sufragio de los difuntos, por la paz y las mislones,

respectivamente. A las 7'30, celebración de la santa Misa. Durante estos días la predicación tendrá como tema la Pasión de Cristo, causa de nuestra redención.

JUEVES SANTO A las 5'30 de la tarde, CELE-BRACION DE LA CENA DEL SENOR. A continuación, traslado del Santísimo al Monumento, donde quedará a la adoración de los fieles hasta la media noche,

aproximadamente. VIERNES SANTO A las 3 de la tarde, meditación sobre la PASION DEL SEÑOR. A las 5'30, Celebración propia

del día. SABADO SANTO

A las 10 de la noche, dará comienzo la celebración solemne de la Vigilia Pascual, a continuación de la cual celebraremos la Misa de la Resurrección.

#### SAN FRANCISCO

DOMINGO DE RAMOS Misas: 7'30, 8'30, 9'30, 11'30, 13 y vespertina de las 8.

A las 11 horas: Ante la cruz que se alza en la plaza de Aliaga, Bendición de Ramos y procesión hacia la iglesia; a continuación, misa de 11'30. JUEVES SANTO

Por la mañana: De 7 a 10, confesiones.

Por la tarde: A las 7, misa concelebrada «en la Cena del Señor». A las 9'30, visita corporativa de la T. O. F. y simpatizantes a los monumentos de las iglesias. A las 10'30, Hora Santa.

VIERNES SANTO Por la mañana: A las 7, Solemne Viacrucis desde esta pa-

rroquia de San Francisco hasta la Iglesia Arciprestal. Por la tarde: A las 6, Acción Liturgica «en la Muerte del Señor», Lectura de la Pasión, Oraciones Solemnes, Adoración de la Cruz y Comunión.

SABADO SANTO Por la mañana: De 7 a 10, con-

Por la noche: A las 10'30, Solemne Vigilia Pascual.

#### TEMPLO SAN PASCUAL

DOMINGO DE RAMOS

A las 10'30, en el jardin y frente a la iglesia del Santo, solemne bendición de Ramos; seguidamente, misa. JUEVES SANTO

A las 5'30 de la tarde, misa «en la Cena del Señor».

A las 10 de la noche, Hora

Santa. VIERNES SANTO

A las 5'30 de la tarde, Solemne Acción Litúrgica en la Pasión y Muerte del Señor. **BABADO SANTO** 

A las 10'30 de la noche, Solemne Vigilia Pascual y Misa de Resurrección.

#### SANTA ISABEL DE ARAGON

DOMINGO DE RAMOS

A las 11, bendición en la Gloricta, A las 11'30, la misa.

MIERCOLES SANTO Celebración comunitaria de la Penitencia a las 7 de la tarde. La misa, a las 8.

JUEVES SANTO A las 6 de la tarde, misa "en la Cena del Señor". A las 10 de la noche, Hora Santa ante el Monumento.

VIERNES SANTO A las 5 de la tarde, oficio litúrgico "en la Pasión del Señor".

A las 10 de la noche, Solemne

Vigilia Pascual, celebración co-

munitaria del Bautismo y misa

"en la Resurrección del Señor".

#### SABADO SANTO

HORARIO DE MISAS PARA HOY Domingos y fiestas:

7'00 Arciprestal 7'30 San Francisco

5'00 Arciprestal, MM. Dominicas y Stos. Evangelistas 8'30 Santa Sofia, San Francisco y Colegio de la Conso-

9'00 Arciprestal (radiada), Padres Carmelitas

9'30 San Francisco 10'00 Padres Carmelitas, Santos Evangelistas, Capilla del Pilar y Fundación Flors

10'30 Santa Soffa y Santa Isabel (en valenciano) 11'00 San Pascual

11'30 San Francisco y Santa Isabel 12'00 Arciprestal y Stos. Evangelistas

12'30 Santa Sofía y Santa Isabel 12'00 San Francisco TARDE 5'00 Arciprestal

600 Stos. Evangelistas 6'30 San Pascual

7'30 Arciprestal 8'00 San Francisco y Santa

### \*\*\*\*\* LUCENA DEL CID

La Virgen de los Dolores

Con toda solemnidad se celebró en esta localidad la festividad de la Virgen de los Dolores.

A las nueve y media de la noche del día cinco tuvo lugar la procesión de la Dolorosa, presidida por la Cofradía de la misma y autordades locales, asistiendo numerosísimos fieles. Cerraba el cortejo la banda de música

El vuelo general de campanas, los sones tristes de la Banda de Música y los cantos religiosos, resonaban en la noche apacible y convidaban a la meditación profunda de estos días. TITALO

#### VILLAFRANCA DEL CID

Estamos frescos con este tiempo!

A veces debes escribir algo, para que el aliciente sea completo, sino; en felicidad, si por lo menos en complacencia cuando nos sentamos cómodamente después de cenar contemplando la

Y a veces ocurre que no sabes que escribir. Mi tema de hoy, aunque un poco general, tenia que ser la lluvia que desde una larga temporada no nos deja ni por asomos de tranquilidad. Pa-

#### Agencia Matrimonial Levantina

La mejor y más económica. casamiento rápido, serio discreto, deseamos nombrat Delegados/as en Castellón. General San Martin, 1-3.ª

### INFORMACION + DE LA 40.0.0.0.0.0.0.0

rece que el tiempo, como e mundo, nos quiere dar la razón de que vivimos sin razón. Y no parece broma; más bien una advertencia de la poca seriedad reinante en todos los conceptos.

De repente, como por encanto, desde el mismo sillón del despacho y a través de los cristales, se observa cómo ha empezado a nevar. Y no de cualquier manera; sino con la consiguiente fuerza y bonanza para dejar blanco en breves momentos calles, campos y tejados.

En todo el invierno no sabíamos lo que era nevar Pero cuando menos nos lo esperábamos, viene marzo y en quince dias nos caen dos nevadas bue nas, que sirvieron para reconfortar los campos sedientos desde mucho tiempo.

No estaba fuera de lugar, paro; ahora, y en plena primavera se le ocurre lo que no supo hacer en invierno. Quizás mafiana y como es natural nos encontremos con un dia soleado, pero después volviendo a las andadas, se nubla, llueva y también nie-

Así que, como dijimos en una crónica a principio de curso, este invierno comprobariamos si la nueva salida por Benasal serviría de algo. Y en verdad que apenas hemos podido comprobar-

Dejando aparte el tiempo que es al fin y al cabo el que mejor va, intentaremos aclarar algunos problemas que, en definitiva son los que de verdad nos interesan. Por eso y desde estas páginas de MEDITERRANEO queremos ayudar a los indecisos en el asunto del Polideportivo, porque nos parece una acertada labor del Delegado Local de Juventudes y Ayuntamiento una perfecta obra para el pueblo. -EL CORRESPONSAL V. GUIA BOSS

### UN LIBRO IMPORTANTE SOBRE ELS PELEGRINS DE LES USERES



El próximo día 26 y como todos los años tendrá lugar en Useras, la ya tradicional romeriapenitencial de Els Pelegrins de

Penyagolosa. Este año se unirá a dicho acontecimiento otro de no poca importancia. Se trata de la aparición al mercado de un libro que recoge todos los actos y detalles ilustrados con numerosas

estudios etnológicos sobre las costumbres de España han cobrado de una parte a esta una mayor difusión, la aparición del libro «Els Pelegrins de les Useres» es de suponer será una fuente de inmensa riqueza antropológica y cultural a la vez que fotográfica para todos los interesados en estos temas.

vincia, data del siglo XV y sus origenes, actos, detalles y evoluciones están recogidos en las 60 páginas de texto e ilustrando todo su contenido etnológico 52 fotografías con la fuerza y expresividad característica que Manuel Cruzado sabe infundir en sus

Manuel Cruzado fotógrafo «amateur» de Castellón, en su peregrinaje con ellos a través de las lomas y cordilleras interiores, ha vivido de cerca, experimentando en su ser, los más dispares sentimientos a la vista de los actos que allí se desarrollan, infundiendo en sus fotografías que ahora nos ofrece, sus experiencias y reacciones, mostrándonos con un detalle asombroso todos los momentos sencillos y sublimes de este peregrinaje, en el que sumergido ha captado con notable maestría.

Ferrán Badal, maestro y antropólogo de Castellón ampliamente conocido en todos los ambientes y círculos culturales, ha sabido profundizar en los momentos históricos y anecdotarios, para mostrarnos con pluma clara y sencilla aquellos datos y conclusiones que se han desprendido de su incesante estudio y en el constante vivir interno junto a estos peregrinos.

de don José de la Higuera, oritico fotográfico, está editado en castellano y catalán y su tamaño será de 223×287 mm, con un precio de poste assquible para

les Useres hacia San Juan de

fotografias. En estos momentos en que los

Los origenes de esta peregrinación sobradamente conocida por todos los residentes en la pro-

El libro con una presentación

VALENCIA. Correspondencia Apartado 1.722, Tel. 21-74-82, VALENCIA.

### EL VINO Y EL HOMBRE

Por MANUEL MARIA

### EL VINO EN LA BIBLIA

- El vino es una bebida de características sagradas, símbolo de las buenas obras, elemento apto para bendiciones, purificaciones y otros ritos sagrados.
- El vino, según la Biblia, es como la vida para quien lo bebe, alegría del corazón y regocijo del alma. Hecho para hacer felices a los hombres.
- Pero la suma glorificación del vino en el texto sagrado está en el milagro de las Bodas de Caná y, sobre todo, en la institución de la Eucaristía.

corriente que los que luchan contra el alcoholismo, yéndose al otro extremo vicioso de la cuestión, aboguen por un mun lleguen a condenar al vino como un producto del mismo infierno. Para poner las cosas en su justo lugar, traemos los siguientes testimonios.

Que el vino es una bebida de características sagradas o, al menos cercanas a lo sagrado, es algo evidente. No hay más que leer la Biblia en un buen número de sus textos y ver cómo lo tratan sus diversos libros. Tanto en el Antiguo como en el Nuevo Testamento, el vino tiene que ver con bendiciones, purificaciones, fiestas y rituales hasta coronar su recorrido bíblico en la institución de la Eucaristía, cuando Jesucristo tomando una copa de vino lo convierte en su

Sangre, que será alianza del nuevo Testamento para remisión de los pecados de todos. En la Oración Sacerdotal, Jesús compara su remo con la vid. Yo do de abstemios totales y hasta soy la vid y vosotros los sarmientos. Yo soy la vid y mi Padre es el viñador. Todo sarmiento que en mi no lleve fruto, será cortado y el que lo lleve será limpiado para que eche más fruto». El fruto de la vid es frecuentemente en la Biblia el fruto de la fidelidad y las buenas

EL PROFETA ISAIAS

El profeta Isaías escribió la parábola de la viña. «Tenía mi amigo una viña en fértil ribazo». Y cuenta el profeta como la cavó, despedregó e hizo en ella todas las faenas necesarias para obtener luego una cosecha adecuada. Esperó varios años, por-

CONVOCATORIA

DE PERSONAL TECNICO

DE ACTIVIDADES

ESPECIFICAS DE

TELEVISION ESPAÑOLA



La Biblia, donde tanto se habla del vino

EN DIVERSAS EMISORAS En cumplimiento de lo establecido en la convocatoria de fecha 16 de febrero de 1974, se hace público que han sido cubiertas las plazas que se citan en

1 Ayudante Electrónico de segunda en el Centro emisor de Guadalcanal.

el Concurso de traslado:

1 Técnico Electrónico de segunda en Reemisores Córdoba. Asimismo, y a tenor de lo establecido en la norma segunda de la citada convocatoria, se hace pública la relación provisional de admitidos y excluidos a las fases de Concurso-oposición restring'do

y Concurso-oposición libre.

#### Concurso-oposición restringido

ADMITIDOS: García Martín, Enrique. Gómez Lechón, Urbano. Hidalgo Fernández, José Anto-

Moleón Rodriguez, Isldro. EXCLUIDOS:

a) Por no reunir el requisito primero de la convocatoria: Diaz Rincon, Rafael. Fillat Zanuy, Domingo. Sáez Rodríguez, Francisco. b) Per no reunir el requisito segundo de la convocatoria: Bueno Vega, Maximiliano.

Fontán Bernabé, José. Concurso-oposición libre ADMITIDOS:

Aguilar Agullera, Jesús. Aires Sanchez, Pablo. Alvarez Pagano, José María. Arenas Luzuriaga, José Luis, Avilés Trigueros, Juan. Blázquez González, Valeriano, Bueno Vega, Maximiliano, Cabezas Méndez, Pablo. Casquero Perls, Cesar-Carlos. Cruz Diaz, Roberto. Fernández García, Juan José. Fernández Marin, Rafael. Fontán Bernabé, José. Galarza Molina, Enrique. Galian Huertas, Balbino. Gamero Mateos, José. Garcia Garcia, Manuel. Gómez Huertas, Manuel. González Esperilla, Andrés. Gonzálvez Diéguez, José Anto-

Herranz Garrudo, José Javier, Herrera Sánchez, Manuel, Iglesias Rodriguez, José Manuel Iglesias de la Rosa, Antonio. Izquierdo Gómez, Gerardo. Lavado Orta, José, Lopez Lopez-Vizcaino, José En-

Mañanas Gil, Manuel. Márquez Moreno, Beniclo. Martinez Dominguez, Angel. Martinez Sáez, Gregorio. Mauri León, José. Merchan Olmo, Cristobal. Milian Barrio, Luis, Molina Ibáñez, Fco. Javier. Molina López, Juan. Morejón Alvarez, José. Moreno Pérez, Ricardo, Muñoz Martín, José Antonio. Muzo Padilla, Francisco. Palacios León, Manuel. Peci Grosso, Rafael. Perales Giménez, Vicente. Pérez Teruelo, Angel. Pérez Vázquez, Fco. Javier. Rios Martinez, Francisco. Rodriguez Burgos, Alberto. Rojas Salmerón, José Miguel. Saugar González, Fernando. Selvi Moliner, Manuel. Serrano Treceño, José Antonio. Soldevila Romero, Eduardo. Solé Sabaté, José. Solis Bermejo, Pedro. Urbano Granero, José Maria.

Vázquez Fernández, Roberto. Conforme a lo establecido en la citada norma segunda, se hace saber que contra esta relación provisional podrán los interesados efectuar reclamación en el plazo de 10 días contados a par-

tir de la fecha de publicación. Asimismo, se hace saber que los examenes se celebraran los días 16, 19 y 26 de abril, de la

manera siguiente: Dia 16 de abril: Pruebas en Madrid para los aspirantes a cualquiera de las plazas que no se examinen los días 19 o 26.

Dia 19 de abril: Pruebas en Sevilla (cabecera de Zona IX) para los aspirantes a plazas del Centro Emisor de Sierra Lújar y Lagar de la Cruz que no se hayan examinado el día 16 en Madrid.

Dia 26 de abril: Pruebas en Valencia (cabecera de Zona VII) para los aspirantes a plazas del Centro Emisor de Alpicat y Centro Emisor de Desierto que no se hayan examinado el día 16 en Madrid.

Las pruebas efectuadas en cualquiera de los días indicados no se corregirán hasta que no se hayan celebrade la totalidad de las pruebas.

Al publicarse la lista definitiva de aspirantes, se hará público la hora y local en que se desarrollaran las pruebas correspondien-

que la viña no es cultivo que se dé mucha prisa en fructificar, pero al final, en lugar de buenas uvas, la viña del amigo del profeta no dio sino agrazones. «Habitantes de Jerusalén, juzgad entre mí y mi viña». ¿Qué más podía hacer por mi viña que no lo hiciera?». Entonces el amigo se ceba en venganzas contra la plantación. Quita el cerco y lo quema, para que la viña sea pisoteada, convirtiéndose así en un lugar abandonado. Ya no será podada ni escardada. Y ordena a las nubes que no descarguen su agua sobre ella. Y termina diciendo: «La viña de Yahvé de los ejércitos es la casa de Israel y los hombres de Judá son su plantación preferida. Esperaba la rectitud y hubo derramamiento de sangre, la justicia y hubo griterio». La parábola, que condena los hechos delictivos de los israelistas, no es sino una profecía, que enseña para el futuro y

para todos los tiempos. La viña

es tomada como modelo y está

suficientemente claro que una

plantación de vides en buena tierra y con buenas labores no ha de dar sino buenas uvas y buen vino. El buen vino es, en pura acepción del Dios de la verdad que inspira al profeta, como las buenas obras de los santos. Es decir, de una bondad inmejorable. ¿A qué viene, pues, tanto denuesto contra el vino, tanta propaganda de su condición dañina, tanto echar maldiciones, prohibiciones y anatemas contra él? ¿No habrá que buscar a los detractores del vino y a los que fomentan una vida de abstemios para los demás entre gente que no busca sólo la salud de los enfermos sino algo más sutil y sofisticado?

#### CUANDO NOE SALIO DEL ARCA

El Génesis cuenta como Noé, al salir del Arca, una vez concluído el episodio del Diluvio, plantó una viña y, recogida la cosecha, «probó vino, se embriagó y se desnudó dentro de su tienda». Uno de los hijos del pa-

triarca entró en la tienda y, descubriendo el estado de su padre, lo denunció a sus hermanos haciendo mofa de él. Pero sus hermanos no siguieron la burla. El resultado final es que Noé maldice a Cam, el hijo irrespetuoso, haciéndole súbdito de Sem v Jafet, a quienes bendice, porque supieron guardar el honor de su padre.

El libro del Eclesiástico tiene unos bellos versos acerca del vino y de las excelencias que representa para el hombre. «Con el vino no hagas el valiente; que el vino ha perdido a muchos. La fragua prueba el temple del acero, así el vino los corazones en la contienda de los orgullosos. El vino es como vida para los hombres si lo bebes con moderación. ¿Qué es la vida para el que carece de vino? Ha sido para regocijar a los hombres. Exaltación del corazón y regocijo del alma es el vino bebido con moderación y a su debido tiempo. Amargura del alma es el vino bebido en demasía, con excitación y vacilando. La embriaguez acrecienta el furor del necio hasta hacerle tropezar, disminuye la fuerza y ocasiona heridas. En un banquete con vino no reprendas al prójimo ni le menosprecies en su regocijo; no le dirijas palabras injuriosas ni le apenes

con reclamaciones». Esta excelencia del vino en los banquetes y como elemento que da alegría en la vida de los humanos, está reforzada en el primer milagro de la vida pública de Jesús, que narra San Juan en su evangelio. «Fue también invitado Jesús a la boda con sus discípulos. Y como se acabara el vino, la Madre de Jesús le dijo: «No tienen vino». Después de varios ruegos de la Virgen, el Señor mandó traer las tinajas llenas de agua, las bendijo y mandó darlo a probar al maestresala. Cuando el maestresala probó el exquisito vino recién llegado, se dirigió al novio y le dijo: «Todos ponen primero el vino bueno y luego, cuando ya están temulentos, ponen el vino menos generoso. Pero tú el vino mejor lo has guardado hasta

#### EL VINO EN LOS RITUALES JUDAICOS

El vino se utiliza también en los rituales judáicos narrados en el Antiguo Testamento como elemento de purificación. En el libro del Exodo se dan instrucciones para la consagración del altar. Entre diversos ritos de purificación, se manda hacer lo siguiente: «He aquí lo que ofrecerás sobre el Altar: dos corderos de un año cada día, perpetuamente. Un cordero lo ofrecerás por la mañana y el otro cordero entre dos luces. Para el primer cordero ofrecerás un décimo de flor de harina, con una medida de aceite y otra «medida de vi-

Sin embargo, Moisés prohibió a los sacerdotes del templo beber vino cuando estaban de servicio: «Cuando hayáis de entrar en la Tienda de la Reunión ni tú ni tus hijos beberéis vino ni bebida inebriante». Pero recomienda darlo a los enfermos y decaídos de ánimo: «Dad licores fuertes al que va a perecer y vino al que tiene el alma llena de amarguras; beberá y olvidará su miseria y no se acordará más de su pena». El libro de los Proverbios describe el llamado «Banquete de la Sabiduría», cuando ésta invita a los hombres para comunicarles sus excelencias, con traponiendo este banquete al que ofrece la «Necedad». El banquete de la Sabiduría dice así: «La Sabiduría edificó su casa, labró sus siete columnas. Mató sus víctimas, «mezcló su vino», preparó su mesa. Envió sus criadas a invitar desde la cima de las alturas de la ciudad: Quien sea simple que venga aquí. Al que carece de seso le dijo: Venid comed de mi pan, sbebed del vino» que he mezclado. Dejad las simplezas y viviréis y andad por el camino de la inteligencia.

Sabemos que en Palestina la vid es uno de los principales cultivos del campo, como país mediterráneo que es. No es raro, por tanto, que en sus libros religiosos el vino y la vid sean

para Fábrica de Tejidos radicada en Barcelona, zona a visitar Castellón, Tarragona y Teruel, conocedor del ramo de confección en Infantil y Señora. Interesante represente artículos propios para confeccionistas. Enviar referencias y ruta actual al número 1.323 de MABA Publicidad calle Ganduxer, 50 BARCELONA - 6

continuamente símbolos para la enseñanza de sus doctrinas. No nos es posible en este limitado trabajo extendernos sobre tantas y tantas enseñanzas sobre el vino que nos da el Libro Sagrado. Basta constatar dos cosas: Primero, que el vino ha de tomarse con moderación. Y segundo, que, tomado con la moderación debida, es de los alimentos más excelentes. No podía la Biblia ni tenía por qué decir más. En estos momentos de confusión en que los que luchan por la erradicación del alcoholismo, con la meior voluntad, se pasan en sus imprecaciones contra las bebidas alcohólicas, bien vale poner las cosas en su sitio. El vino es un producto natural, creado y recomendado por Dios como un alimento excelente, hecho además para recreación del hombre total, cuerpo y espíritu. Querer fomentar una humanidad de abstemios es tanto como querer desterrar de este mundo una de sus más gloriosas fuentes de alegría felicidad e incluso inspi ración poética. - (PYRESA)

### Banco General del Comercio y la Industria, S. A.

### JUNTAS GENERALES ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

De acuerdo con lo señalado en los Estatutos Sociales y disposiciones legales vigentes, el Consejo de Administración de este Banco ha acordado la celebración de sus Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria de Accionistas, en su domicilio social, calle de Cedaceros núm. 6 de Madrid, el día 28 de abril del corriente año, a las 12 horas, en primera convocatoria, con sujeción a los siguientes órdenes del día:

#### JUNTA GENERAL ORDINARIA

1.º - Exámen y en su caso, aprobación de la Memoria, Balance y cuentas del Ejercicio 1973.

2.º - Distribución de beneficios y pago de dividendo, con impuestos a cargo del accionista.

3.º - Aprobación de la gestión social del Consejo de Administración, referida al Ejercicio 1973.

4.º - Designación de accionistas censores de cuentas titulares y suplentes.

#### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

1.º - Ratificación del acuerdo adoptado por el Consejo de Administración, en su reunión de fecha 29 de Enero del corriente año, relativo a la ampliación de capital social por 68.425.000 pesetas más, en los términos y condiciones fijados en el mencionado acuerdo.

2.º - Autorización al Consejo de Administración para aumentar el capital social en la forma prevista en al artículo 96 de la vigente Ley de Sociedades Anónimas.

3.º - Consiguiente reforma de los Estatutos Sociales en base a la autorización de aumento de capital.

Tendrán derecho de asistencia a estas Juntas todos los señores accionistas que posean, como mínimo 25 acciones y estén inscritos en el libro de socios con cinco días de antelación a la Junta.

Los que no posean individualmente número de acciones bastantes para la asistencia, podrán agruparse a estos efectos designando de entre ellos el accionista que concurra a la Junta, en representación de las acciones agrupadas en número sufi-

En relación con las Juntas es de aplicación y habrá de tenerse en cuenta lo dispuesto en los artículos pertinentes de los Estatutos Sociales, debiendo los accionistas con derecho de asistencia depositar en la Caja social hasta el día 23 de abril, los títulos o las certificaciones de aquellas acciones que se encuentren depositadas en otros Bancos, para que puedan ser extendidas y entregadas a los interesados las correspondientes tarjetas de asistencia.

Madrid, 29 de marzo de 1974.

EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

### PARA CORDOBA ANDALUZA DE CERAMICAS, S. A.

### **PRECISA**

Operarios con experiencia en: PRENSAS HIDRAULICAS O DE FRICCION HORNOS TUNEL **ESMALTADORAS** 

CLASIFICADORES ENTONADORES Grandes posibilidades de ascenso a jefes de equipo y encargados.

Excelente remuneración. Dirigirse al Apartado 483 de CORDOBA, adjuntando historial profesional y pretensiones económicas.

(Referencia Nacional, núm. 15.326).

### CRONICA DE 7 DIAS

Por M. BLANCO TOBIO

### Demagogía para el tercer mundo

N su momento, cuando empezamos a sentir los primeros calambres de la crisis energética, izamos una bandera moral en favor del que quizás con demaslada ambigüedad solemos l'amar ctercer mundo»; una chandera moral», en el sentido de que -recordando a Lincola- no podíamos pensar en un mundo viable dividido en naciones ricas (cada vez más ricas) y en naciones pobres (cada vez más pobres), haciendo e incrementando su riqueza las primeras a expensas del empobrecimiento de las segundas.

Por supuesto, nos mantenemos en estas creencias y valoraciones morales, pese a reconocer la validez de una de las paradojas que no ha provocado el hombre sino lo que, con el lenguaje de etros tiempos, liamaríamos «condicionamientes geo-políticos». El hecho de que en la primigenia distribución de las cosas de este mundo, les tocó las materias primas (hablando en general) a los desposeidos de la tierra, y la capacidad de transformar esas materias primas en blenes industriales a los posesores. Con la posible excepción de dos potencias continentales, la URSS y USA, en las que pueden darse en buena medida depósitos de materias primas y «know how» para transformarias en productos manufacturados, el resto del planeta está casi quirúrgicamente dividido en países productores de materias primas y países industrializados, lo cual hace que existiendo tan estrictas relaciones de interdependencia y tan concretas estructuras de dependencia, en la práctica ocurra justamente lo contrario: que los intereses de unos y atcos países sean contrapuestos y aún contradictorios como si la especialización económica fuese un determinante histórico irresistible y, por supuesto, condenando a unos a la pobreza irredimible y a otres a la presperidad ilimitada.

Este razonamiento conduce inevitablemente a condenar en el terreno moral a los países explotadores, poseedores y ricos -y eso es lo que hicimos recientemente- y a reclamar para los explotados, desposeidos y pobres la parte de la tarta que les corresponde er el convivio internacional.

#### NECESIDAD Y RESPONSABILIDAD

Ese mandato de la justicia distributiva persiste y persistira y nunca veremos como realmente viable un mundo dividido en dos continentes morales: el mundo en el que según la FAO se mueren diariamente, de hambre, unas cien mil personas, y el mundo en el que se invierte en la manutención de «pets» o animales domesticos de lujo o recreo más dólares que los que corresponden «per cápita» a países como la India y el Pakistán.

¿Cómo no aceptar, pues, las denuncias que el tercer mundo hace contra el mundo de los posesores? ¿Cómo no simpatizar con la causa de los desposeidos contra la insaciable avidez de los possedores? Pero también: ¿Cómo no incluir en la contabilidad de todo esto la irresponsabilidad del tercer mundo en la calibración de su propio interés, y cómo no repudiar la demagogia al uso que se hace para irresponsabilizar por completo al tercer mundo en la situación y destino de los países que a él pertenecen, y cuyo comportamiento, en muchos casos, es el de quienes mentalmente parecea haberse despegado del contexto político y conómico en que están inmersos, limitándose a la denuncia de los expoliadores, pero sin algo perceptible para corregirles?

Decimos todo esto porque en el mundo «occidental» y «blanco» se está dando en la flor demagógica de acumular todos los errores y rapacidades en el platillo de ese mundo occidental y blanco, mieatras se expresa la más irresponsable indulgencia hacia aque-

llos países «tercermundistas» que sin duda aliviados por la atrición nuestra se permiten el prohibitivo lujo de transgredir todas las leyes económicas, sociales, demográficas y políticas, sin calcular sus resultados. Es, en una palabra si la riqueza y la prosperidad necesitasen de una constante y compungida explicación de conducta, rematada por algo así como un «Ud. perdone», mientras para la pobreza y el estancamiento hubiese toda clase de indulgeneias y condolencias, rematadas por algo así como un «¿qué quiere usted que hagamos?».

A esto es a lo que he llamado «demagogia para el tercer mundo», en la que estamos reposando para descargo de nuestras conciencias, después de haber hecho durante dos siglos, el XVIII y el XIX todo lo contrario, exhibiendo una callosa indiferencia ante el sufrimiento humano y degradación social de lo que hoy son países del tercer mundo.

#### CONCIENCIA DE PECADO

Puestas así las cosas, y nos preguntamos con mucho escepticismo si podríamos ponerlas de otra manera, creemos que todo enunciado político, moral y económico que tienda a cargar todas las cuipas del retraso y pobreza de una parte del mundo en la avidez de lucro o la indiferencia moral de las naciones desarrolladas, exonerando de toda culpa y responsabilidad a las naciones subdesarrolladas, es una pura demagogia del peor estilo, que es en mi opinión la que se viene practicando.

La verdad es -para ponerlo bien claro- que el mundo de los desposeidos, tiene bastante que ver con esa condición suya, y que en su contabilidad histórica y vital hay un formidable «déficit» del que es en grandísima parte responsable única y exclusivamento el citado mundo de los desposeidos.

¿Hemos de tasar con indiferencia -por ejemplo- el que numerosos países de ese mundo agoten y aún rebasen sus tasas de crecimiento económico debido a sus incontroladas tasas de crecimiento demográfico ¿Hemos de considerar como mai inevitable el que en el abanico de opciones y prioridades nacionales muchos países del tercer mundo prefieran escuadrillas de aviones supersónicos a escuelas y universidades? ¿Ha de justificar el principio de autodeterminación de los pueblos la independencia de un territorio colonial, fidelcomisado o no autónomo, para ser sometido a rengión seguido a la tiranía de ex-sargentos de ejércitos coloniales, o fanáticos de la organización tribal o autócratas de primitivas organizaciones sociales?

Me imagino que nos hallamos en visperas de revisar esa fácil demagogia de que venimos hablando y que ya ha creado un complejo de culpabilidad en Occidente y un paralelo complejo de autoindulgencia en los países del tercer mundo, haciendo unos y otros pura abstracción anti-científica del hecho de que debe haber algunas razones objetivas que expliquen por qué ciertas comunidades humanas han alcanzado niveles insuperables de excelencia en su desarrollo, mientras otras comunidades apenas han salido de la prehistoria e del feudalismo, diferencias éstas que explicaria una filosofía racista, pero no una filosofía, como la que inspira fundamentalmente a Occidente, según la cual sólo puede sentarse legitimamente en la unicidad y univocidad de la especie humana.

Hay que cancelar la demagogia pro-tercermundista, a expensas de la atrición de Occidente. Ya se ha diche todo lo que había que decir sobre la capacidad insaciable del hombre blanco. ¿Cuándo empezamos a hablar de los fracasos y limitaciones del hombre de color, negro, amarillo o rojo?

### DE SEMANA A SEMANA LA POLITICA

Por GORGIAS

EDIDAS importantes las contenidas en el Consejo de Ministros decisorio del pasado viernes. Pese a que siete días antes también tuvo lugar un consejo de idéntico tipo ejecutivo, no por ello han escaseado noticias en el presente. A vuela pluma hemos de mencionar, como medidas de indudable peso popular, la modificación de determinados artículos del vigente código de la circulación a efectos de limitación de velocidad; el acuerdo sobre adelanto en la hora legal; su correspondiente sobre horario de trabajo en la administración y el plan de infraestructura hidráulico-sanitaria de las Palmas y Santa Cruz de Tenerife. Asimismo, mencionemos la cifra de 11.000 millones de pesetas, concedidas para contribuir al financiamiento de la Seguridad Social.

Medidas todas ellas de gran interés público. Se esperaba también que continuará la renovación de gobernadores civiles, pero en esta ocasión no ha habido cambios. A escala de ciudadano medio, las medidas sobre limitación de velocidad y adelanto del horario representan el comentario popular. La modificación de velocidad llega precisamente en un momento clave, cuando miles de automovilistas calientan motores para sus vacaciones de Semana Santa. Respecto al cambio legal de la hora se produce asimismo coincidiendo con la entrada de la primavera, con lo cual el ahorro de energía puede ser eficiente. Esperemos, de todos modos, a que la entrada en acción de este abanico de medidas nos vaya ofreciendo materia de juicio, sin precipitaciones.

Y prudencia en la carretera, que se ha convertido va en un tópico dramáticamente necesa-

#### MINISTERIO POLITICO

La semana no ha sido parca en protagonismo político desde las áreas de Secretaría General del Movimiento. Lo que, por otra parte, no tiene nada de particular tratándose de un ministerio especificamente político. En efecto, el titular del Departamento, Utrera Molina, viajó a Ceuta, donde presidió la reunión extraordinaria del Consejo Provincial y pronunció un discurso netamente político. Luego, en la toma de posesión de los gobernadores civiles, en la presidencia del Gobierno, dijo que los gobernadores debian de potenciar el movimiento para que fuera ágil y ablerto y no se quedara en lugar para unos pocos. Todo movimiento político, efectivamente, nace y permanece con vocación agregativa, y espíritu de amplia convocatoria nacional. De no ser así, sería sectorial y, por ello mismo, sectario. El mismo día, el Ministro Secretario, en la toma de posesión del nuevo Presidente del Instituto de Estudios Políticos, volvió a la carga de los Julcios políticos: «Yo diría -opino- que nos hallamos ante una ocasión refundacional, en la que han de asentarse las piedras sillares del más inmediato futuro y trabarse los mimbres de nuestros nuevos esquemas convivenciales en una sociedad compleja y múltiple de afanes, aspiraciones, ideas y modos de vida. Previamente había hecho uso de la palabra, el nuevo Presidente, Jesús Fueyo, quien rememoró el papel del centro en la evolución constitucional, política y cultural de la vida española. «Siempre -puntualizó- bajo el doble espíritu liberal que exigen el recto ejercicio de la inteligencia y la soberanía de cada cual sobre sus propios valores».

#### DESARROLLO CONSECUENTE

El día primero se cumplieron XXXV años de la victoria nacional, fecha auroral de esta nueva y fecunda etapa de la vida española. Puede decirse que a partir de entonces España entra de lleno en la modernidad, clausurando definitivamente el siglo XIX, que, por perezosa inercla, se había prolongado a sí mismo. No por repetido deja de ser verdadero: el país es otro país, más consciente, más maduro, más culturizado y en franco desarrollo. Cabalmente por ello necesita un despliegue o desarrollo integral coherente y consecuente con su actual tesitura. La nueva España que ya la encarna el Príncipe D. Juan Carlos, heredero de una herencia de paz, que Franco ha sabido levantar en estos fecundos treinta y cinco años.

#### EL MINIMO INSUFICIENTE

Desde el día 1 de abril está en vigor, para todos los trabajadores por cuenta ajena, el nuevo salarlo mínimo interprofesional que ha sido fijado en 225 pesetas diarias (para los eventuales serán 290 pesetas), cantidad incrementada con carácter obligatorio en la parte propor-

cional de domingo y festivos no recuperables, pagas extras, participación en beneficios, pluses y prestaciones de la Seguridad Social. Reconocemos que el mínimo salarial registra en esta ocasión un incremento apreciable -el 6 por ciento más de la elevación del coste de vida, que el Insituto Nacional de Estadística ha calculado en un 142- incluso superior al de los últimos cuatro años. También es verdad que disminuye a gran ritmo el número de trabajadores (de ochocientos mil a cerca de medio millón), afectados de manera más directa por el salario mínimo entre 1973 y 1974. Pero lo que tampoco se puede eludir, y así están manifestándolo los consejos de trabajadores, es la insuficiencia notoria de este salario básico legal, entre otras razones, porque los precios se han disparado, con particular intensidad entre el otoño y la primavera, deteriorando el poder adquisitivo de las rentas salariales y reduciendo por tanto el margen de fiabilidad en los análisis estadísticos del coste de vida.

#### MEJOR CALIDAD DE VIDA

El Presidente del Gobierno inauguró esta semana en Madrid la sede del Plan Nacional de Higiene y Seguridad en el Trabajo y el Insituto Territorial. Centros similares funcionan desde hace tiempo en Barcelona y Sevilla. Antes de 1976 estarán en marcha los restantes institutos programados para el desarrollo del plan, cuyo costo de cuatro mil quinientos millones de pesetas, es bien reducido al se compara en la cifra de cien mil millones de pesetas, evaluación económica de los accidentes laborales en el pasado año. Pero hay otras pérdidas, la de vidas humanas por siniestros de trabajo y enfermedades profesionales, que no son mesurables. De ahí la importancia esencialísima de defender la salud y la seguridad del trabajador, un quehacer sin embargo, en el que todos los dispositivos podrían resultar estériles, si faltase la cooperación decidida de toda la sociedad. Decía el Presidente Arias Navarro -y menester será tenerlo en cuento- que «todo desarrollo», todo progreso, debe transcender al ámbito vital de quienes lo general», pero especialmente, que así como la justicia social exige la equitativa distribución del bienestar social y de una mayor calidad de vida, también demanda que ese blenestar no se logre a costa del sufrimiento, la capacidad o la vida de otros.

#### EL ESTADO Y LA SEGURIDAD SOCIAL

La aplicación del nuevo salario mínimo debía llevar consigo como en años precedentes una reforma en las tarifas de cotización a la Seguridad Social. Su incidencia en los costos empresariales, ya erosionados por la crisis del petróleo, hacía temer graves dificultades en orden a la estabilidad económica que el Gobierno, con evidente realismo político y sensibilidad social ha soslayado, aplazando la entrada en vigor de las nuevas tarifas hasta el mes de agosto. Pero lo destacable, es que tal aplazamiento no afectará a la actualización económica de las pensiones, el 1.º de mayo próximo, ni, por supuesto a la cuantía prevista para 1974. La solución adoptada por el Gobierno nos parece la más justa y razonable, es decir, incrementar la participación del Estado a través del cauce presupuestario en la financiación de la Seguridad Social. De momento, el Estado aumenta con carácter extraordinario en 15.000 millones esa participación para el año actual, hasta alcanzar la cifra de 36.700 millones de pesetas. Esto significa que nos vamos acercando al deseable objetivo de acceder a un techo óptimo de contribución estatal a la Seguridad Social, que es por otra parte la tónica europea, y, en definitiva, un procedimiento efectivo para redistribuir equitativamente la renta nacional y los beneficios del desarrollo.

#### TEMAS POLEMICOS

¿Subirá la gasolina?.

Los poseedores de automóviles, cuyo número, a pesar de los pesares, va in crecendo, están con la mosca detrás de la oreja. Se habla de una nueva subida y dadas las circunstancias nadie sabe a qué atenerse. El Delegado del Gobierno en CAMPSA ha sido claro y explícito: no se subirá el precio de la gasolina; antes que eso, se establecerían restricciones en el consumo. Todo está muy bien, pero va a costar trabajo que desaparezca la sicosis de temor entre los consumidores, sobre todo, cuando saben que las subidas no las decide la CAMPSA. Una aclaración del tema a más altos niveles resolvería el confusionismo reinante. Por lo pronto, ahí está la limitación de velocidad.

### DIETARIO PERSONAL

Por Rafael GARCIA SERRANO

DOMINGO, 31, MARZO:

Bien de mañana volé en helicóptero de Melilla a Ceuta, es decir, que hice el mismo camino que el famoso convoy de Sanjurjo sólo que al revés. Acaso la proximidad, si blen relativa, al cielo, me hizo pensar en las infinitas andanzas, desventuras y felicidades del olimpo cultural madrileño, el Ateneo, que se ha puesto de moda

como tema conflictivo dentro de la beateria intelectual «a la page». Si al insigne hispanista e hispanófilo don Salvador de Madariaga le veta su retorno a España el hecho de que -según dice- se den importancia por nuestros lares a las tonterías de un clérigo y también el que algunos se maniesten públicamente para protestar por la ejecución de un atracador, supongo que acaso le incitase al

retorno la magnificación de la destartalada casa del Ateneo. Entre tanta cháchara y tanto género epistolar, nadie ha probado a convertir tan ruín mansión en lo que debería ser: una inmensa, bien abastecida y moderna biblioteca para información y estudio de quien lo desee, sin pequeño parlamento, sin cacharreria y sin alborotadores aficionados que vuelvan a poner a votación la existencia de Dios.

¿Por que no repasa nadie los ilustres juiclos de Azaña sobre la docta casa? Ese sí que seria Pero no se por qué nos em-

un buen Presidente del Ateneo. peñamos hogaño en hacer gigantes no ya de los molinos, sino de los molinillos de café.

XXXV aniversario de la Vic-

#### LUNES, 1 ABRIL:

toria. Es la primera vez que lo celebro en la Plaza del Comanlante Franco, que es como se e llama la plaza de armas del acuartelamiento García Aldave, posición A, donde nació la Les gión. Para ser más exacto eny tre la posición A, que está en o alto, y El Serrallo, que se sitúa o más hacia el mar. La conme- o moración nacional de la Victoria fue suprimida de nuestro 8 calendario por un egregio tecnócrata, el Sr. Ullastres -y si e me equivoco pido perdón-, que o así podó el frondoso árbol de s nuestras festividades. Sin restar renta laboral, yo cambiaria por un nuevo 1 de abril la vieja, melancólica y recién bautizada jornada del 1 de mayo, que por mucha agua bendita que reciba -eso en el caso de que el hisopo no lo maneje algún curita de los que descubren a Cristo en Marx y al Evangelio en «El cao pitals— seguirá siendo en Es-3 paña una fecha marcada por el odio. Pero me temo que no esté la ferla para la changa. a Y bien que lo siento.

#### MARTES, 2:

En mi viaje de vuelta a casa o venía leyendo una revista ilustrada con su pequeño museo a de figuras de cera y su canesá. o Me llamó la atención un exces lente reportaje en torne a la o figura enferma de George Poma pidou. Me enteré de todo en e relación con él, sobre el cual, a dicho sea en honor a la vero dad, lo ignoraba casi todo, exa cepto su gaullismo, sus títulos profesionales, sus contactos con D Rostchild, su campechania, su o cultura, sus hemorroides y su o condición de Presidente de

Francia. Un pece más tarde la televi-

sión me informaría de la noticia que cerraba el ciclo vital de este hombre importante: su muerte. Quedé sobrecogido. Estaba preconizado Pompidou para un large ejercicio de poder en un momento singularísimo de la historia de Francia, Pero siempre hay algo que falla en las previsiones humanas. A Juan XXIII, por ejemplo, se le pronosticó un posible pasado breve y de pura trancisión. Grís, en suma. ¡Y hay que ver la que armó!

#### MIERCOLES, 3:

El Cabo Primera de la Guardia Civil, Gregorio Posada Zurrón, fue asesinado en Azpitia. Precisaré: vilmente asesinado.

Durante todo el día he permaneeldo en contacto con Barcelona para conocer la reacción pastoral del Cardenal Jubany, especialista en la condenación de la violencia. Ya sé que el Cabo Primera de la Guardia Civil no era un feligrés del llustre Principe de la Iglesia como, por ejemplo, Pulg An-

tich: Claro que también lo era el policía Anguas, aunque, eso si, charnego. En fin, mi espera fue en vano según se desprende del siguiente comunicado:

Sin novedad en el frente de las preces públicas del Cardenal Jubany.

#### JUEVES, 4:

Sin novedad en el frente de las preces públicas del Cardenal Juhany.

#### VIERNES, 5:

Sin nevedad en el frente de las preces públicas del Cardenal Jubany.

Sin novedad en el atribulado sector de los abajofirmantes intelectuales.

#### SABADO, 6:

la hora de cerrar este edietario» (diecische treinta horas) continuamos sin novedad en el frente de las preces públicas del Cardenal Jubany y de otros principes de la Iglesia española. (De la vaticana, en este sentido, no hay ni que hablar. Allá sólo se ruega por italianos, aunque no se que ocurre d en el caso de que las víctimas sean «carabinieri»).

Del mismo modo no hay alteración sensible que señalar en los sectores intelectuales y artísticos profesionalmente abajofirmantes.

Durante bastante tiempo la e Iglesia primitiva tuvo sus dudas sobre una delicada cuestión, a saber, si las mujeres e poseían o no un alma inmortal. Acaso ahora estas dudas se ha- @ yan trasladado a los hombres que visten el uniforme de la @ Guardia Civil, o sirven en la @ Policía o en las fuerzas de Orden Público. Tede pudiera ser. Cosas más extrañas vemos.

Desde luego es precepto legal, o poco menos, que los falangistas no la tenemes. En la misma Guerra de Liberación, calificada certeramente de Cruzada, ya se nos acusaba de paganes, panteistas y estatólatras. De manera que en estas cuestiones ( también uno -y por supuesto, é sus camaradas— es de la Vieja Guardia. - (PYRESA).

### OPERACION CAMBIO LAVADORAS AUTOMATICAS





### ABONAMOS de 8.000 a 12.000 ptas.

Por su vieja lavadora al comprar uno de los nuevos modelos de la "serie aniversario"

Crolls DISTRIBUIDORES OFICIALES: -

ELECTRODOMESTICOS | ELECTRODOMESTICOS | MARCELINO

Mayor, 26

PALLARES

Padre Vicent, 16

CASTELLON

SANCHIS Gral Aranda, 14

JOSE

# \*El-Cine y Su'Mundo +

De "La casa de las palomas" a "La noche de la furia"

OTRA PELICULA ESPAÑOLA PARA GLENN LEE

En ella trabajan a su lado María Perschy y Blanca Estrada Por Juan José PORTO

N Mazarron, el director Car-los Aured ha terminado, prácticamente, el rodaje de su nueva película, titulada provisionaimente «La noche de la furia».

Es un tema dramático, con ma tices policiacos y de «suspense». Los protagonistas principales son Glenn Lee, Maria Perschy, Blanca Estrada y Julian Ugarte.

LUNES **ASTORIA** 7'30 y 10'30

SEGUNDA SEMANA DE CLAMOROSO EXITO





presenta LA AVENTURA DEL POSEMON CON GENE HACKMAN ST BORGNINE - RED BUTTONS - CAROL LYNLEY -Y MCDOWALL STELLA STEVENS - SHELLEY WINTERS JACK ALBERTSON - PAMELA SUE MARTIN - ARTHUR O'CONNELL -ERIC SHEA & LESLIE NIELSEN - PANAVISION - COLOR POR DE LUXE

ESPECTACULAR GRANDIOSA **ACONTECIMIENTO** AUTENTICO CINEMATOGRAFICO

- 000 -

A. mayores 14 años y menores acompañados

#### JEFE DE VENTAS PROVINCIAL

PARA IMPORTANTE GRUPO DE EMPRESAS DE SERVICIOS (MAQUINAS, CURSOS Y MEDIOS DE FORMACION PROFE-SIONAL).

Debe ser persona dinámica, constante, con buena cultura. Preferible con vehículo propio. Se valorará experiencia previa en venta dirigida promocional o directa.

Inicialmente deberá realizar labor de venta personal, para en breve plazo, crear y dirigir un equipo de agentes de ventas a

Elevada retribución con sueldo fijo más comisiones sobre su venta y la de sus agentes, kilometraje, dietas y seguros sociales. Verdaderas posibilidades de promoción a cargos superiores. La persona seleccionada deberá asistir durante el mes de Mayo a un curso de 20 días en Barcelona, viajes y hoteles a cargo de

Interesados escribir urgentemente a mano detallando historial al APARTADO DE CORREOS 4.003 DE BARCELONA.

### VENDEDORES

DE LACAS PARA MUEBLES Y PINTURAS PARA LA INDUSTRIA EN GENERAL

Precisa muy importante fábrica del Norte NECESITAMOS

La colaboración de hombres a quienes guste la venta, la lucha y el trabajo. Formales y de acción, que conozcan a los industriales y pintores o el ramo del mueble de toda la provincia.

No existe limitación económica. Estamos dispuestos a pagar cuanto sea necesario, en proporción a la valfa del candidato.

Escribir ampliamente, a mano, su historial de les últimos cinco años, a BARPIMO S. A., Apartado 12 NAJERA (Logroño).



GLENN LEE

Narra la historia de una veterana actriz que vive sola, en un chalet apartado de la urbe. Un dia, cuando empieza a sufrir una crisis artistica, al afrontar su madurez como mujer, recibe la visita de un extraño grupo de ahippies», que no son tales, sino una pandilla de malhechores. Poco después aparece en la escena, casualmente o no, un joven policia, que intenta esclarecer las cosas, polarizando toda la acción del grupo de gamberros. Se precipita la violencia y el final resultará más o menos insólito.

GLEEN LEE

Glenn Lee es norteamericano y ha trabajado con relativa frecuencia. Se dio a conocer con la película del desaparecido Claudio Guerín, «La casa de las palomas», que causó un fuerte impacto comercial. Después le requirió Emiliano Piedra para que asumiera uno de los cometidos principales de «La primera ende una mujer casada», dramático dirigido por Emiliano Piedra en el que también aparecían Emma Penella --protagonista absoluta del filme-, Franco Citti, Bruno Corazari y un grupo de primeros actores españoles.

Glenn Lee debió recibir otras ofertas para seguir trabajando aqui, pero quizás por la falta de interés de los asuntos que le proponia decidió probar fortuna en Italia y otros paises de los que también escucho llamadas y ofertas. Rodó, sin embargo otra películo española -coproducción con Italia- con Patty Shepard de intérprete femenina y dirección del veterano argentino Tulio Demichelli.

Ahora Glenn Lee -que aun no habla español- se ha reincorporado a la producción nacional con este título de Carlos Aured que, en apariencia, ofrece las claves de un relato de la serie

Maria Perschy es austriaca y vino a España tras hacer una seria escala en Hollywood, donde le fueron ofrecidas excelentes oportunidades. Quizás la más importante de ellas se la brindara el viejo maestro Howard Hawks, que le dio uno de los personajes centrales de la película titulada en España «Su juego favorito»,

# TEATRO

5, 7'30 tarde y 11 noche ADIOS A CASTELLON. A. mayores 18 años

al lado de Rock Hudson y Paula Prentis. Desde hace varios años Maria Perschy vive en Madrid trabajando en películas malas, peliculas regulares y peliculas discretas. Sufrió hace años un grave accidente con graves quemaduras de las que, por fortuna, no han quedado ni en su rostro, ni en su cuerpo, las más pequehas secuelas. Esta mujer, por clase, por estilo y por valor dramático debería aspirar a cometidos más importantes en películas de superior trazado y amhición. Sin embargo ella debe sentirse cómoda en el tipo de producción en que se desenvuelve no buscando otras oportunidades.

LA SEMANA CINEMATOGRAFICA

Giovanni d'Eramo concluyó el rodaje de «La muerte llegará y tendrá tus ojos». Marisa Mell y Francisco Rabal, protagonistas principales de la película, - «The music lovers»-el filme de Ken Russel-proyectado en la gala de entrega de premios del Círculo de Escritores Cinematográficos.-Llegó Ira de Furstemberg. Al parecer interpretrá varias películas en España.



TIOVANNI D'ERAMO

desee de cada área. - Ciencias de la Educa-- Programación Unidades

LOS ESPANOLES

Los principales protagonistas

españoles de «La noche de la fu-

ria» son Blanca Estrada y Julian

Ugarte. De la austriaca siempre

he dicho que constituye el mejor exponente -y más eficazde la autopromoción publicitaria

en este pais, durante muchos años. Es ambiciosa y tiene muy claras las metas. Ha hecho ya

seis películas y, cada dia goza de mayor popularidad. Ha de probar -y esto es lo dificil- que

detrás de esa carita de muñeca ingenua hay una actriz. De mo-

mento creo que está a punto de firmar un contrato con el inquieto v desconcertante Espartaco Santoni para protagonizar cinco películas, cinco. Ya veremos que resulta de esta nueva colabora-

Ugarte tiene una pinta estupenda y, a lo mejor, puede demostrar que también es actor.

Lo que pasa es que este señor también se mueve en una esfera cinematográfica de escaso fuste artistico y debería acceder a otras

fórmulas. Que lo plense. - (PY-

OPOSICIONES E.G.B.

rectamente:

Pidanos hoy mismo información e instancias, o, di-

- Las contestaciones de

las pruebas a) y b) comple-

tas, o por áreas, o bien sólo

las asignaturas sueltas que

Didácticas. - O todo de una vez y, en cualquier caso, le atenderemos a vuelta de Correo, contra reembolso de la cuarta parte de su importe.

ACADEMIA N. POLITECNICA Generalisimo, 60, Teléfono

21-91-12. Salamanca. También en Carrera S. Jerónimo, 11.-MADRID (aqui no por carta).

un realizador italiano que ha accedido a la dirección de películas tras una dilatada labor labor en el campo del periodismo. Tengo entendido que una pelicula suya, cuyo titulo me van a perdonar ustedes que no recuerde ahora, representará oficialmente al cine italiano en la próxima edición del Festival Internacional de Cannes.

Giovanni D'Eramo está trabajando en España. Prácticamente ha concluido el rodaje de una coproducción italo-española propulsada por Espartaco Santoni. Se titula «La muerte llegará v tendrá tus ojos», que son las primeras palabras de un verso. Los dos protagonistas principales son Marisa Mell v Francisco Rabal que, por primera vez forman pareja en una película.

«La muerte llegará y tendrá tus ojos», es una historia melodramática con un fuerte acento de intriga y suspense. En el guión ha colaborado Antonio Fos, que es un poco especialista en temas de estas características y pretensiones. Es la historia de un hombre de situación económica modesta al que el azar enfrenta con la posibilidad de enriquecerse a costa del chantae y la coacción.

Marisa Mell la austríaca del cine italiano, puede pasar de seguir las cosas como hasta ahora, en la austriaca del cine español. Desde que rodó «Maria» con José Antonio Nieves Conde no cesa de trabajar en los estudios españoles, aunque sea en coproducciones. En menos de un año ha protagonizado tres películas, tres, promocionadas por Espartaco Santoni: «Pena de muerte». «La encadenada» -de Manuel Mur Oti- y esta de reciente e incompleto rodaje que, por los nombres de su equipo artístico parece tener mayor acento italiano que las anteriores.

Rabal mantiene su linea de gran actividad. Ha dejado de ser un galán clásico para aceptar papeles de genérico que le están aportando mayor prestigio. En Italia, el año pasado recibió el premio al mejor actor de 1973 por su trabajo en la película de Nelo Risi, «La columna infame», que se ha convertido en un gran éxito romano. Después, Rabal, trabajó al lado de Glenda Jackson bajo la dirección de Damiano Damiani, que ya le había diri-gido hace sus años en «La rimpatriata», aún desconocida por el público español. Y, ahora, ense-guida, el actor de Murcia, hará las maletas para retornar a Roma donde le esperan dos películas, otras dos.

ENTREGA DE LOS PREMIOS DEL CEC

La pasada semana, con asistencia del Director General de Cine, fueron entregados los premios correspondientes a 1973 concedidos por el jurado correspondiente del Circulo de Escritores Cinematográficos. Mucha expectación y presencia en la pantalla de una producción que aún no había podido ser presentada en España, a pesar de ser conocida por las polémicas que había sus-

citado en el exterior. Me refiero a «The music Lovers» que, cuando se estrene aquí -muy pronto- llevarán otro título completamente distinto. Es un filme dirigido por el discutido Ken Russel hace ya algunos años. Los dos protagonistas son Glenda Jackson y Richard Chamberlain. Es una biografía, muy libre y apasionada de Tchaikowsky. Un filme armónico, bien realizado y con una fuerza comercial indudable. Esto último no lo vamos a descubrir nosotros ahora y aquí, porque ha obtenido considerables recaudaciones en cuantos lugares se ha explotado. Sin embargo, quizás convenga insistir en ello porque la mentalidad del público español no es exactamente igual al de los demás países donde ya conocen el filme.

La entrega de premios en si tuvo un aliento cálido del público que aplaudió mucho en la mayoría de los casos y manifestó sonoramente su disconformidad con algún galardón, concretamente con tres de ellos que no eran, precisamente los más importantes.

#### IRA, DE VISITA

Breve visita de Ira de Fursi temberg acompañada de su representante el popular Giuseppe Perrone. La princesa-actriz estuvo en Televisión como invitada especial de ese nuevo programa dominical de la tarde, en la que ustedes la verían, simpatiquisima, parlanchina e inteligente, agasajada por los presentadores del espacio.

Pero, según me confesó ells misma, el motivo de su estancia, de su nueva estancia en Madrid, no se limita exclusivamente a la citada intervención tele siva: tiene varios ofrecimientos para hacer cine aquí, y quiere aprovechar alguno de ellos, porque según palabras textuales, ella adora España.

Ustedes no se pueden ni imaginar el misterio, el pelo con que los encargados de traer a la «estrella» del citado programa a España, envuelven la llegada de la misma. A mi me llamaron por si aceptaba ir al aeropuerto: «Es una figura mundial», me dije-ron. Fue inútil que preguntara hasta la saciedad el nombre correspondiente. «Hasta que no es-tés con ella en el coche, de regreso a Madrid, no lo sabrás». Acepté el juego y me encontre con Ira de Furstemberg y Giuseppe Perrone. No es cuestión ahora de reproducir el diálogo que mantuvimos. Ella me dijo que lleva hechas veinte películas, de las cuales ha rodado tres en España; que sigue trabajando en el cine porque es dificil y porque es lo único que sabe hacer; que no se considera un una actriz, pero que espera llegar a serlo», y alguna que otrs

cosa más interesante. Me encantó esta mujer de gran atractivo personal, por su espontaneidad, sencillez y sinceri-dad. La verdad yo no me la imaginaba así. No es una gran ao triz y, sin embargo, tiene cotiza-

ción popular de sestrella». PYRESA

# HOY

MULTIMO DIA!. FUNCIONES:

DELICIOSA - SUGESTIVA



DESDE MAÑANA LUNES EN EL

### teatro cine SIMULTAL

(Autorizado mayores 14 años y menores acompañados)

HOY, 4'30, 7'30 y 10'30, últimas proyecciones de

"EL CHULO"

(Autorizado mayores 18 años)

### EL SORBO DEL LEGIONARIO

Por Waldo de Mier

el comentarista el riesgo de pro-

ducir en el receptor lo que en periodismo se llama "la saturación de la noticia". La gente no

está ni demasiado contenta por

el hoy racionado ni demasiado

preocupada por el porvenir fru-

gal. Creo que la amenaza de "ra-

lentir" el tren de vida no ha

contado connotado de tristeza el

presente de los europeos ni de

los norteamericanos (viciados de lujo y consumo), y, por el con-

trario, despierta su agilidad

mental y acicatea su espíritu de

inventiva individual. Quiza ello

sca la grandeza de la civiliza-

ción occidental y su servidumbre

también, Encontrar soluciones a

nivel individual, hoy, no solucio-

na nada Negociar unilateral-

mente puede significar la inco-

modidad y el riesgo de tener que

negociar cotidianamente cada

A pesar de que en el aire den-

so de las relaciones internacio-

nales haya sonado la palabra

"vendetta", aplicada a las gran-

des compañías petroleras norte-

americanas, es el pueblo de los

Estados Unidos quien ha dado

más muestras de sensajez, de

ingeniosidad y de tesoneria in-

Nixon ha propuesto al Con-

greso conceder un plazo máximo

de dos años a los fabricantes de

automóviles para que liquiden

los modelos actuales y centren

luego su atención en nuevos mo-

delos en los que el ahorro de

gasolina sea su principal all

Asimismo, se preconiza la uti-

lización de autobuses laborales

comunitarios. Varias agencias en

cada capital se encargan de co-

ordinar profesionales, zonas resi-

denciales, centros de trabajo y

recorridos en ómnibús, Y en al-

gunos estados, como California,

se promete la reducción del im-

puesto a los ciudadanos que prac-

tiquen la modalidad de los nue-

Como quiera que el anuncio

del levantamiento del embargo

petrolifero para dentro de un

mes, no supone una esperanza

definitiva, pues se teme que los

arabes no van a restablecer los

niveles de producción anteriores

"amateurs" para sustituir al pe-

tróleo en la producción energé-

tica proliferan, con el mismo

impetu que a principios de si-

glo las chimeneas y los augu-

La alternativa de aprovechar

en directo el calor del sol me

parece la más natural, la más

limpia y la más romántica de las

posibilidades disponibles (de las

aguas residuales y de las basu-

ras se está obteniendo ya meta-

no, vapor y materias primas

combustibles, además de com-

puestos químicos que aprovechan

a la industria de piensos com-

puestos). En lo alto de los edifi-

clos se pueden disponer nuevos

de grandes paneles negros que

absorben casi todo el calor del

sol. Este calor es recogido en

un lecho de agua que corre por

debajo de los panetles y lo con-

duce a un almacén El calor acu-

mulado es factible de ser distri-

buido para calentar el mismo

edificio en invierno o para ha-

cer funcionar un sistema de re-

España, "where the sun shi-

nes" ("donde el sol brilla"), re-

zaba en uno de los más famo-

sos carteles turísticos de los

años eincuentas, tiene asegurado

"el futuro con sol". Cuando los

hombres se cansen de socavar la

tierra y tengan que alzar los ojos

y las esperanzas hacia los llama-

dos "bienes libres" estaremos en-

tre los poderosos. Lástima que la

piel humana no tenga - itoda-

via!- las propiedades de los ne-

gros paneles empleados en Nor-

teamérica. Podríamos, "cantan-

do, los españoles, pasar el vera-

no entero" y, al llegar el in-

vierno, "acogernos al abrigo de

nuestros solcados tegumentos".

Pero el calor del sol persona; se

pierde como el amor becqueria-

no: "los suspiros son aire y van

al aire, las lagrimas son agua y

van al mar, pero, cuando el ca-

lor se pierde, ¿sabes tú adonde

Aunque parezca broma, esta-

mos en el momento más imagi-

nativo de la política de los últi-

mos años La crisis ha obligado

-o favorecido- a negociar con

sutileza y mentalidad aperturis-

ta. En el juego diplomático se

juega hoy con todas las posibili-

dades creyendo y dejando creer

a los demás (o no creyendo ni

lo que se oye ni lo que se ve);

negociando promesas mirificas,

conjabilizando abstracciones, si

es preciso, M. Johert, Ministro

francés de Asuntos Exteriores,

ha negociado en Oriente Próxi-

mo con el "capital simpatia"

frances, y ha aceptado el riesgo

frigeración en verano.

sistemas de "solar!ums" a base

rios en los desiertos tejanos,

al embargo, los inventos de

vos circuitos laborales.

vencionera.

vez en peores condiciones.

N cierta ocasión le preguntaron a Chesterton si ne tenía miedo al fin del mundo y al autor de «Ortodoxia» contestó sonriente y buenhumorado: «¡Oh, ne. Eso ya ha ocurrido otras ve-

En efecto, según las teorías de algunos científicos soviéticos, conio el doctor Agrest y otros, antes de que la civilización aflorara hace slete o nueve mil años en Sumeria, había existido otra de hombres supercivilizados y fue destruida por una deflagración nuclear. Erik Deniken, Peter Kolosimo y otros autores de libros de divulgación clentifica como Jacques Bergier o Louis Pawler y Henry Sendy, han ratificado o insistido en esta teoría al recoger datos esparcidos por todo el mundo que vienen a probar que, en efecto, tuvo que haber antes del paleolítico una raza de superhombres dotados de unos conocimientos científicos extraordinarios, superiores incluso a los logrados en la actualidad y que esta raza desapareció, con toda probabilidad, debido a una fabulosa defiagración nuclear.

A su vez Robert Charroux, en varias de sus extraordinarias y fascinantes obras, tales como «Le livre des secrets trahis», «Le livre des maitres du mundes, «Le livre del mondes cubliés» o «Histoire inconnue des hommes desples cent mille anso, habla de los otros fin del mundo sucedidos hace miles y miles de años.

Esto no quita para que de tiempo en tiempo la Humanidad sufra psicosis de temor al fin del mundo. El profeta Ezequiel lo cifraba para el año mil de nuestro cómputo. A su vez, otros profetas -y científicos, por demás- consideran que, para el año 2.000 la Humanidad habrá desaparecido totalmente. Por ejemplo, «El Club de Roma», Asociación de Futurólogos, predijo en marzo de 1972, con ayuda de calculadoras electrónicas que, para el año 2.000 se producirá el cataclismo universal. Por otro lado y casi en esas mismas fechas de la predicción del «Club de Roma», científicos de la Universidad Americana del MUT -Massachussets Institute of Technologys- publicaron un folleto con el título abracadabrante de "The limits of Growth", «Los limites del Crecimiento», a través del cual preveian un cataclismo horripilante en la población mundial a causa del crecimiento de la población y de un agotamiento de los recursos terrestres. Con modernisimos métodos de cálculo estos científicos, la verdad, no hicieron sino repetir lo que ya hace cien años había dicho Malthus.

Por si fuera poco, nada menos que la F. A. O. -- Organismo Mundial de la Agricultura y Alimentación- advirtió que, a menos que se tomen las medidas necesarias, los hombres morirán de sed para el año 2.000.

La sed que está asolando desde hace dos años a varios paises africanos no es sino una advertencia que se echa encima de la Humanidad. Y lo cierto, lo terriblemente cierto, es que el agua se nos muere, se nos agota, se nos va. Los dramáticos planos documentales que la Televisión nos pasó no hace mucho respecto a la sequia mortal africana son planos que, de no tomarse las medidas que preconizan los cien-

tificos de la F. A. O., pueden filmarse cualquier dia en Europa, la envidiable Europa verde de nuestros dias.

Los novelistas, que suelen ser visionarios del futuro, como aquel Morgan que previó la construcción de un trasatlántico gigante que se hundiría una noche de abril al chocar con un gigantesco «iceberg» tal y como le aconteció después y en realidad al "Titánic"; o como Arthur C. Clarke, que predijo muchísimos años antes de que los rusos lanzasen au «Sputnik I» que el futuro de las comunicaciones se harian por medio de satélites artificiales situados en órbita fija, los novelistas, digo, suelen tener anticipaciones de dramas mundiales.

Manuel Halcon, en «Ir a más», una de sus últimas novelas, nos presenta a su personaje central Bruno, desterrado Principe de Presica trabajando como velador de mulos en una finca sevillana. Bruno, en esa etapa suya del exilio, siente una inmensa atracción por la pobreza y lo manifiesta con estas palabras que son, al mismo tiempo, la premonición del novelista respecto a lo que bien pudiera -o mejor dicho, mai pudiera- ser algún dia azote de la humanidad: «Amo la pobreza, Creo que llegará el día en que la pobreza y el agua, lo más barato hoy, sean lujo supremo».

La falta de agua en la Tierra hará que resulten paradógicamente inconcebibles algunas expresiones tales cual las de «Como agua», para indicar que todo es abundante, fácil, barato. Otras cobrarán más valor, como la de «Hacerse uno la boca agua»; o tendrán más racional sentido, como esa de «El agua como buey y el vino como reya, que enseña el uso moderado que debe hacerse de ambas bebidas, aunque para entonces, quizás, se diga al revés. Esto es: «El vino como buey y el agua como rey», porque el agua será bebida de soberanos. «Bailarle a uno el agua» tendrá doble significado, porque vendrá a decir que no solamente se doblega alguien al capricho de otro, sino que se balla el agua como quien baile a un dios... Y lo de agua que no has de beber, déjala correr, déjala», resultará incomprensible. ¿Quién será capaz de dejar correr estúpidamente el agua, más preciada que un tesoro?

En «La Bandera», aquella estupenda novela de Pierre Mac Orlan que Julián Duvivier llevó al cine, hay una escena en la que uno de los legionarios sitiados en el blocao «Bu-El Jelu» -que simboliza el famoso «Blocao de la Muerte» en el que pereció el Cabo Suceso Terreros, siente tal sed que se arriesga salir del blocao para ir a beber un poco de agua que ha quedado fuera en cubo. Los moros disparon a placer y las balas caen sobre el legionario sediento que muere tras decir: «¡Si mis amigos de París supieran que me he dejado ma-

tar por beber un poco de agua...!» Ese sorbo de agua del legionario de «La Bandera» puede resultar a precio de vida y muerte para el hombre del futuro si los hombres de hoy no toman medidas drásticas para acabar con la contaminación que está matando el agua, amén de otros males ecológicos. Y ya se sabe: el fin del agua es, también, el fin del mundo. - (PYRESA).

### PROMESAS MIRIFICAS

Por Marta PORTAL

de la "aventura conjunta" en la instalación de companias francesas en tierra arabe.

Los emiratos, con su actitud,

han devuelto el "esprit" a las negociaciones internacionales que la tecnocracia había sofocado. (PYRESA)

# ECOLABORACIONES

### LA MUSICA DE LAS LETRAS

Escribe Dámaso SANTOS

### Para una reforma de los premios nacionales de literatura

El Ministro de Información y Turismo nos acaba de rennir a unos cuantos escritores para plantearnos una reforma a fondo de los premios nacionales de literatura, Algunos comentaristas veníamos insistiendo en la necesidad de esta reforma que ya la misma Alministración intuyera con la creación de algunos premios nuevos y otros ocasionales. Cuando estos premios se restablecieron después de nuestra guerra -de alguna manera se continuaron en ella en ambas zonas contendientes- no era España como lo es hoy un país colmado de premios literarios. Ser los nacionales otros más en medio de ellos. Y con un caracter oficialista, en nada les podía favorecer. Se estudió en esta reunión a toda una vida dedicada a las letras y de otro las posibilidades de estimulo al escritor en marcha.

Querámoslo o no al pensar en el tema se nos viene a las mentes el Premio Nobel para el pri mer aspecto y Premio Goncourt para el segundo. No quedó sin embargo delimitado en este primer asedio al problema algo re solutivo sobre estos dos aspectos ni tampoco el de las cuantias y denominaciones. Esto saldra de próximos estudios que serán atendidos cuidadosamente. Lo que si salió bien claro de la reunión, merced a una idea expuesta por Luis Rosales y a unas consideraciones del Ministro, es que éstos premios han de ser representativos para lo cual la Alministración creará unas reglas de juego pero no intervendrá en la adjudicación, Esta se verificará por un jurado de las distintas entidades y representaciones académicas, universitarias, profesionales del país. Insistia mucho Cabanillas en que su deeso es que se advicrta lo menos posible la presencia

del poder. También fue anunciado algo importante en esta total renovación: El establecimiento de premios en las lenguas españolas no castellanas que muy timidamente se ha ensayado alguna vez. Como ya he comentado aqui, las literaturas en estos idiomas constituyen un patrimonio nacional cuyos frutes hay que propiciar por todos los medios además de respetar. Cada dia recibimos nuevas antologias estudios de la literatura gallega, de la historia y vicisitudes de la catalana y asistimos a los comienzos de una literatura escrita en euskera, idioma que tiene una gran tradición lírica

LA SEMANA CULTURAL DE BARBASTRO

En distintas ciudades y pueblos españoles se viene establociendo la celebración de una semana dedicada a la exaltación de la cultura. Una de las más consagradas es ya la de la ciudad alto aragonesa de Barbartro que rebasa a los días de la semana para convertirse en once jornadas, Culminan éstas con el fallo de un premio de novela corta abierto a todos los escriterres de lengua castellana y otros certámenes de carácter local entre los que figuran unas justas poeticas organizadas por el Colegio Menor de la Juventud. Esta larga semana es animada por la sección de cultura del Ayuntamiento y por una asociación que gestiona la contribución económica de todo el pueblo añadida a la de las entidades públicas.

He visto el esbozo del programa: figuran conferencias de Emi lio Romero, Fernando Lázaro Carretero, Angel Canellas, Mercedes Salisach... A estos y etros actos, se desplazarán seguramente, como en años anteriores, muchas personas de Huesca capital y de otras localidades de la provincia. El clima creado por esta semana se mantiene todo el ano completada con otros actos y con ese testimonio de adhesión que es la adquisición por parte de los vecinos de buena parte de la edición de la novela que resulta premiada en el

LA NOVELA DEL NADAL

Ya está en todas las librerías la novela "El rito", de José Antonio García Biázquez que ha ganado el Premio Nadal de este año. Es costumbre del editor presentar solemnemente la obra en Madrid con la presencia del antor. Azi se ha hecho este año con una numerosa asistencia. Comentó el libro José María Alfaro quien destacó sus valores imaginativos comparándolos a los de "Cien años de soledad" de Gabriel García Márquez, Resaltó la modernidad de su forma que rompe la trama del argumento buscando la unidad en otras coincidencias o divergencias de los personajes, José Antonio García Blázquez es un joven extremeño, doctor en Filosofia y Letras que ha sido profesor de castellano en Londres y que ahora trabaja como traductor en Ginebra. Fuimos muchos los que destacamos la promesa que representaba este escritor desde sus primeros pases, Esperemos que cen "El rito" se constituya en uno de los principales renovadores de la novela española.

> SOBRE EL TEATRO DE BUERO VALLEJO

Sobre el teatro de Buero Vallejo hemos escrito mucho. Siempre es una tentación hacerlo. Siempre nos tienta su gravedad, hondura, su entraña española y su valor universal. A cada nueva pieza que estrena, sin prisa y sin pausa, desde "Historia de una escalera", de 1949, se aprecia lo orgánico de su creación dramática que se va ensanchando nacida de la meditación continuada en unas cuantas ideas de mejoración humana, tras la denuncia de los conflictos en el individuo y la sociedad. Y con una técnica personal cada día más depurada y ajustada.

Ahora tenemos un estudio com pleto crítico e informativo sobre el teatro de Buero y su alcance en la dramaturgia universal de las últimas décadas. Es un libro escrito por Ricardo Doménech, uno de nuestros especialistas más esforzados en el estudio del teatro contemporaneo. Su libro publicado por Biblioteca Romántica Hispánica de la templación total del desarrollo de esta obra a la altura a los 25 años de su instalación en los escenarios.

EL LIBRO POSTUMO DE IGNACIO AGUSTI

En estos mismos días me ha entregado el editor José Manuel Lara uno de los primeros ejemplares del libro "Ganas de hablar" de Ignacio Agusti que murió sin verle en las librerias. El dia 26 de febrero fallecia el novelista en su casa de Barcelona. Pocos dias antes realizaba en Madrid una lectura privada de varios de los fragmentos de este libro que se hallaba en la imprenta.

"Ganas de hablar" es su autoblografía; pero como el quería haber dicho en un prólogo que no llegó a redactar, se trata de la biografía asistemática; escrita de manera viva y espontanea siguiendo lo que De Novalis estampa en el frontispicio: "Las mayores verdades se dicen cuando uno habla para hablar". Muchas de las cosas que aquí cuenta se las he oido yo en nuestros encuentros madrileños o barceloneses de nuestras largas tenidas en el prólogo o en el epílogo de una comida bien elegida.

Si Ignacio Agusti ha llenado en nuestra novelística ese papel que han representade en etres paises escritores como Roger Martin Dugar, Duhamel o Thomas Mann que escribieron las grandes novelas o sagas sobre el momento dado y una sociedad con la historia de una familia en ella, en el mundo periodistico, en la promoción de revistas en las relaciones con los demás escritores españoles y con muchos extranjeros también ocupó un importante papel: el de establecer la buena convivencia y la mejor comprensión con gestos y con gestiones que no le fueron siempre bien pagados, Agustí vivió los movimientos literarios de anteguerra en su Cataluña; fundó en la guerra el semanario "Destino", dirigió periódicos, escribió cientos de artículos -yo le he visto hacerlo- de pie ante la platina. Y en medio de todo esto, lenta y cuidadosamente Iban desarrollando su saga "La ceniza fue árbol" que es uno de los momentos más singulares de la narrativa española en el presente siglo.

Puede ser muy interesante pa-

ra el lector de estas memorias el reflejo de la vida política española contemplada por Agusti pues le fue dado a existir a grandes scontecimientos, conoeer personajes importantes y participar en algunos momentos. La plasticidad de su presa erea en este libro páginas de un excepcional valor interpretativo y documental.

LOS PREMIOS DE "MUNDO"

Y LA VIDA CULTURAL

BARCELONESA

Asisti en Barcelona a la cena que fueron fallados los premios "Mundo" del presente año y que fueron concedidos, como ya ha sido publicado, a Eduardo Hare Teeglen, Teresa Pamies y Antonio D. Olano, El promoter de este grupo editorial, Sebastian Auger, parece tener el designio de reunir a los hombres de las significaciones más diversas, desde las del mundo oficial hasta las opuestas en amigable compañía. Lo que hace en los jurados lo hace también en las mesas, no sólo en esta reunión anual de Barcelona, sino en las escapadas que como Presidente de la Editorial Dopesa realiza con frequencia a Madrid para presentar los libros.

Los que frecuentamos, con motivo de premios o cosas parecidas, la vida cultural barcelonesa habíamos advertido cierta compartimentación estanca, de tal modo que los de un lado sabian que no tenían que asistir a otro o bien a los que podían asistir sin desdoro de su significación, Claro que también hemos visto como cuando se presenta una ocasión de múltiple convocatoria, tal como los premios de la critica, preside la mayer cordialidad y defencia mutua. En estos casos los interlocutores de distintas procedencias suelen evocar aquello que les une que sulen ser frecuentemente lo de los tiempos juveniles en que estudiaron juntos y tuvieron amigos comunes. Las renniones de Auger convidan a esta convivencia tolerante y afectuosa. Asisti con esta esperanza y no me defraudaron ohteniendo relaciones, conocimiento de personas que no había tratado an-

EL CASTELAR DE

CARMEN LLORCA

Carmen Llorca, que viene ejer ciendo con gran soltura e información copiosa la crítica literaria, es también profesora de Historia Contemporánea y especialista en el siglo XIX español. Entre sus biografías y ensayos más conocidos figura un libro «Emilio Castelar, precursor de la democracia cristiana». Ahora ha vuelto sobre el mismo tema publicando en la biblioteca del estudiante de Bitácora los discursos parlamentarios del que fue el últ'mo Presidente de la República española con un estudio biográfico del político, un anclisis critica y una bibliografía en tor-

no al tema puesta al día.

Es de destacar en estas notas, ahora que tanto hablamos del Ateneo de Madrid y en cuya proyección hacia el futuro parece implicado el nombre de la propia Carmen Llorea, como ésta señala el ensanchamiento para la comunicación que Castelar buscó en el Ateneo madrileño donde pronunciara muy importantes conferencias. El Ateneo era entonces escuela e impulso de la democracia que era precisamente la bandera castelarina. Hasta tal punto, como nos señala la autora, que cuando Cánovas acepta la presidencia del Ateneo para contrarrestar la influencia de Castelar y el clima democrático ya no puede detener la marcha. El portador de la antorcha democrática eque agrupa e ilumina, y a veces quemas es Castelar, Alli fue aclamado con frenesi,

### LA REVISTA MAS IMPORTANTE DE CONSTRUCCION

SOLICITA

PARA AMPLIAR SU RED COMERCIAL

**EXIGIMOS:** 

- Vehículo propio.

- Preparación y apoyo continuado por personal directivo de la Empresa.
- mercial.
- No es necesario experiencia en ventas.
- Interesados dirigirse por escrito, enviando GUERO, ref. BAC. Calle Félix Pizcueta,

11 - VALENCIA - 4.

### AGENTES DE VENTAS

- Cultura mínima a nivel de bachiller.

- Mínimo media jornada.
- GARANTIZAMOS: De 150.000 a 200.000 Ptas, por comisiones.
- Trabajo agradable y de gran altura co-
- Muy interesante para empleados de banca o similar.

amplia información a: PUBLICIDAD PE-

(c) Ministerio de Cultura 2007

# Finanzauto, S.A.

Distribuidor en España de Caterpillar precisa para la Zona de Castellón

### DELEGADOS DE VENTAS

SE EXIGE:

- Nivel de formación de Perito o similar.
- Servicio Militar cumplido.
- Necesario carnet de conducir y conveniente vehículo
- Preferible con experiencia en Ventas de Bienes de Maquinaria Obras Públicas.
- Constantes desplazamientos.
- SE OFRECE:
  - Retribución fija muy interesante.
  - Comisiones, dietas y kilometrajes.
  - Cursos de formación periódicos dentro de la Empresa. - Beneficios Sociales propios de una gran Empresa.

Los interesados en el puesto ofertado, que posean las caracte-rísticas exigidas, deberán enviar detallado historial académicoprofesional y una fotografía reciente al Departamento de Personal, Apartado de Correos núm. 212 de Valencia indicando en el sobre referencia A-74/9 y finalizando el plazo de recepeción de solicitudes el próximo día 10 de Abril.

- El puesto tendrá su residencia en Castellón.

El Campo y la Ganadería - Con la colaboración del Servicio de Extensión Agraria 🕏

### Métodos de lucha contra la tristeza del pimiento

### EXPERIENCIA DE DOS AÑOS EN LA COMARCA DE VINAROZ

N la misma proporción que decrecen las transformaciones de secano a regadio, aumenta la virulencia de la tristeza del pimiento. La repetición del cultivo en las mismas parcelas, sin efectuar tratamientos de suelo, trae consigo la disminución de este cultivo en la comarca de VInaroz a causa de la tristeza.

Durante los dos últimos años, hemos puesto en práctica todos los métodos conocidos para el control de esta enfermedad, habiendo llegado a conclusiones prácticas interesantes que prometen la continuidad del cultivo del pimiento sin temor a la pérdida del 50 por 100 o más de la cosecha. Así, pues, el presente articulo trata de informar sobre las conclusiones más positivas de la experiencia de dos años en la comarca de Vinaroz.

#### APARICION DE LA ENFERMEDAD

La enfermedad, de sobra conocida por todos los horticultores, hace su aparición a lo largo del verano, aunque en semillero también puede aparecer dadas las condiciones climatológicas, tan especiales. Las plantas, en el mejor momento de su producción, parece que tienen sed, se marchitan: las hojas, aunque verdes, toman un aspecto laclo, pendulan y acaban por marchitarse. Los frutos llegan a madurar aunque prematuramente, y tienen muy poco valor comercial.

Aunque el causante de esta enfermedad es un hongo, no está blen definido si se debe enteramente al Phytophthora o tal vez al Fusarium, lo más probable es que sea la asociación de estos dos parásitos lo que produce la lesión verde oscura y acuosa en el tallo, a ras de suelo.

Al ser este hongo (u hongos) de tipo interno, el tratamiento ha de ser preventivo y en consecuencia los métodos objeto de recomendación por nuestra parte, no son otra cosa que medidas preventivas que han dado buen resultado.

#### MEDIDAS PREVENTIVAS

Como primeras medidas de carácter de higiene general, recomendamos las siguientes:

- Utilizar aguas de pozo o ma-

nantial para los riegos, en lugar del agua de acequias o ríos. - Desinfectar las semillas que no tengan certificado de ga-

rantía con agua callente a 53º C. durante 30 minutos, e impregnarlas posteriormente con polvos fungicidas.

- Desinfectar las camas y semilleros con fungicidas. - Pulverización o riego de los

semilleros con ditiocarbamatos a dosis de 3 a 4 por mil. - Plantación alta en terrenos

de asiento, evitando que el agua de riego toque directamente el cuello de las plan-

-- Procurar que la materia orgánica haya sido incorporada en el cultivo anterior. - Forzar dosis de fósforo y po-

tasa en relación con el nitrógeno. Como cantidades orientativas recomendamos 150 unidades fertilizantes de nitrógeno, 200 unidades fertilizantes de fósforo y 220 unidades fertilizantes de potasa por hectárea. Le recordamos que una unidad fertilizante es igual a 1 kilo de nitrógeno, fósforo o potasa en estado

puro. - Evitar suelos pesados y mal nivelados que favorezcan el

encharcamiento. - Evitar heridas y lesiones en el cuello y raices. Existe relación entre los ataques de gusanos grises y nemátodos con la aparición de la tristeza, puesto que las lesiones provocadas por aquellos, son puertas de entrada para los hon-

- Rechazar las plantas excesivamente tiernas producidas en semilleros muy climatizados, puesto que al plantarlas en el terreno de asiento se necrosan en el tallo si la insoración es fuerte.

- Mojar con un fungicida las raices, y parte del cuello de la planta un momento ances del trasplante. El producto fungicida puede ser cualquiera de síntesis a condición de que no sea Tiuran y el tiempo de remojado que no sobre-

Arranear y destruir por el fuego las primeras plantas que manifiesten sintomas de tris-

(c) Ministerio de Cultura 2007

algunas las conocen ya casi topase los 5 minutos. dos nuestros lectores. Nos limitamos a señalar las más importantes, que "a grosso modo" son, el incremento desmesurado de la oferta en los principales Como quiera que son muchas

mediata.



Es importante que el semillero quede por encima del nivel del

las especies hortícolas que son sensibles a esta enfermedad, no basta con retirar de la alternativa, durante algunos años, el p.miento. Además, la desinfección total del suelo con productos de clerta eficacia no parece remmendable por lo gravosa, dado el carácter extensivo del cultivo.

#### EXPERIENCIAS EN EL TRATAMIENTO

Como medidas preventivas mas directas en terreno de asiento, hemos utilizado sistemas que van desde la adición de fungicidas al agua de riego, hasta la pulvecización localizada al cuello de la planta, habiendo encontrado más sencillo y útil este último mé-

miento de la tierra mediante una

serie de prácticas combinadas de

cultivo con el fin de conseguir

En nuestra comarca, debido a

la gran rentabilidad que en su

día proporcionó el cultivo de

los agrios, la casi totalidad de la

zona regable se planto de na-

ranjos y mandarinos, desapare-

ciendo casi totalmente los culti-

vos anteriores, incluso las huer-

tas familiares que proporciona-

ban legumbres y hortalizas a la

familia al mismo tiempo que se

lograba un mejor aprovechamien

to de la mano de obra familiar

Y así llegamos a la actual si-

tuación de monocultivo, que si

bien presenta algunas ventajas

indudables, como la especializa-

ción en las técnicas productivas y

comerciales, entraña un gran pe-

ligro para gran parte de la po-

blación cuando sobreviene una

crisis, máximo si como en nues-

tro caso, se trata de un culti-

vo arbóreo que requiere grandes

inversiones y los resultados se

obtienen a largo plazo, impidien-

do cualquier tipo de solución in-

No es nuestra intención anali-

gar ahora las causas que han

originado la crisis actual, pues

entonces disponible.

unos determinados beneficios.

El tratamiento con fungicidas adicionados al agua de riego consistió en disolver en un barril. sulfato de cobre y permanganato potásico a partes iguales, apticando la solución al comienzo de: reguero y regulando por medio de una espita. La dosis empleada en cada riego fue de 2'5 kilos de cada uno de los productos por hectarea. Aunque parece comolicado el método de aplicación, con una sola vez se adquiere práctica suficiente, gracias a la coloración

El tratamiento con fungicidas, dirigido al cuello de la planta, nos ha dado mejores resultados y el agricultor de nuestra comar-

NUESTRA AGRICULTURA EN CRISIS

Minifundio y monocultivo, las causas

rojiza que confiere el permanga-

nato y que nos indica si la dis-

tribución ha sido buena.

ca lo ha aceptado con mayor facilidad. Resulta incluso más práctico sustituyendo el difusor de la boquilla por un trozo de caña en forma de lengüeta. Cuando ia enfermedad sea endémica en la comarca, los tratamientos deberån efectuarse sistemáticamente cada 10-15 días.

Los productos ensayados por este sistema, han sido:

- Sulfato de oxiquinoleina. - Sulfato de oxiquinoleina mas

cobre. - Benomilo (Benlate)

- Zineb. - Propineb.

- Captan. -Metil tiofanato.

Maneb.

- Oxicloruro de cobre. - Sulfato de cobre más permau-

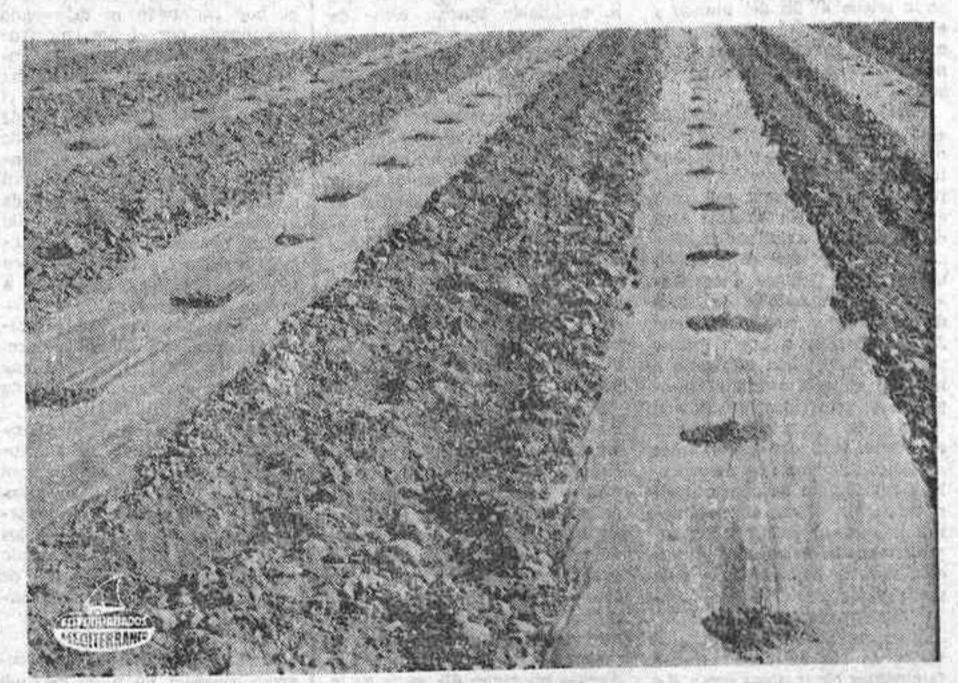
Las dosis empleadas han sido las usuales para cada producto on pulverización, a excepción de la mezcla del permanganato y cobre que fue a razón de 0'5 gramos de sulfato de cobre y 65 gramos de permanganato potás:co en 10 litros de agua, con 103 cuales se trataban 100 plantas.

Los resultados han sido excelentes con todos los productos. La comparación de las parcelas tratadas con los testigos, evidencia que todas las medidas ensayadas son recomendables en general. Todo ello indica que lo fundamental del tratamiento consiste en tener constancia y no esperar a que aparezcan los daños, pues como dice el refrán «Vale más prevenir que curar».

Si usted sigue las instrucciones que se indican en este artículo, puede tener la seguridad de que la tristeza no será grave obstáculo para obtener buenos rendimientos con el cultivo del pimiento.

> GONZALO MARTI Y PAS-CUAL LAPICA. Agentes de Extensión Agraria de Vinaroz.

# ¿ES RENTABLE TODAVIA el ACOLCHADO del MELON?



El acolchado del melón sigue siendo rentable.

L gasto de adquisisión de muchos productos ha expe. rimentado un alza verdaderamente considerable; y entre ellos tenemos la gama de los plásticos. Los precios venta al público de las láminas de polietileno se venden a más del doble que el año pasado.

Ante este hecho, muchos horticultores han dado un «frenazo» en cuanto a la utilización de dichas láminas para acolchar a melón, como venían haciendo estos últimos años. Y este «frenazo», es debido «sólo» porque el precio ha subido. ¿Es bastante este razonamiento?

En esta página han aparecido artículos, en los cuáles se recomendaba al agricultor a llevar unas sencillas anotaciones contables; y una de las razones de esta insinuación la tenemos aquí Verdaderamente si se hacen nú meros y llegamos a la conclusión de que perdemos dinero al final

del cultivo, un rotundo NO a los plásticos. Pero les invitamos a que reconsideremos el aspecto de las anotaciones.

Varios agricultores de Torreblanca han tenido la curiosidad de ir anotando los gastos habidos durante toda la campaña; además de los gastos, se han fijado en el momento de la recolección y el precio obtenido.

Después de comparar los beneficios en el cultivo sin plásticos, y con plásticos, han llegado a la conclusión de que por ahora utilizar plásticos en el melón sigue siendo rentable. Pero vayamos por partes.

CONCEPTOS A TENER EN CUENTA EN EL CULTIVO

TRADICIONAL

Se estudiaron los gastos de los siguientes conceptos: Mano de obra de labores preparatorias, hoyos, reparto del estiércol y abonos, siembra, tratamientos, recolección, riegos; a continuación gastos de transporte, agua estiércol, abonos, semillas, pesticidas. Si sumamos todas esas cantidades nos dará unos gastos llamados «Gastos variables».

Ahora examinemos y contabilicemos las recolecciones escalonadas, según kilos en cada una de ellas y precio obtenido. Sumamos esos ingresos, y es el dinero que nos han pagado por la venta del melón.

Si restamos de los ingresos los gastos variables, nos dará una cantidad llamada «Margen bru-

#### CONCEPTOS A TENER EN CUENTA EN EL ACOLCHADO CON PLASTICO

En cuanto a los «gastos variables» veremos que muchos de ellos son idénticos a los del cultivo tradicional; pero encontrare mos las siguientes diferencias:

1.-El concepto «Labores» de cultivo, quedará prácticamente nulo, debido a que normalmente no se realizan una vez puesto el plástico.

2.-Los «Riegos», quedarán disminuídos en un 25 al 30 por 100. 3.—El plástico y la mano de obra de colocar serán dos conceptos que tendremos que sumar a los gastos anteriores, y que no venían reflejados en el cultivo tradicional.

Pero ahora vayamos a los ingresos. Si consideramos que con el cultivo con plástico existe más precocidad, más producción más calidad de la fruta», y vamos anotando los kilos y precios conseguidos, sacaremos indudablemente más ingresos que en el cultivo tradicional.

Hagamos la resta de los ingre-

sos y gastos variables, y observaremos que normalmente el margen bruto es mayor que en el cultivo tradicional.

Todo esto que hemos expuesto anteriormente son realidades palpables, después de haber hecho los números pertinentes, Desde luego que no se exponen cifras, porque cada huerto de melones, puede tener una oscilación de gastos y de ingresos. "ero les podemos asegurar que se compararon los «Márgenes brutos» del cultivo sin plástico, con el cultivo con plástico, y ésto último dio más del doble que el primero, o sea un aumento en Margen Bruto del cien por cien.

#### PERO AUN SE PUEDE AHORRAR MAS ...

Si. Aún se pueden rebajar los gastos variables del cultivo en acolchado. ¿Cómo? Poniendo el plástico con máquina. Se trata de un apero que se engancha a un tractor y coloca la lámina de polietileno de una forma más rápida y perfecta sobre el terreno. Se ha calculado que una hanegada puesta a mano suele costar alrededor de 500 pesetas mientras que a máquina sólo 150 ptas. Estas cifras extraídas do unas anotaciones contables de un agricultor, nos vienen a demostrar una vez más, que hoy mas que nunca debemos aquilatar al máximo los gastos en nuestras explotaciones.

#### ¿Y LA PODA?

Quizas si hacemos la poda del melón, tengamos un gasto más en mano de obra, pero los beneficios ya comprobados al realizar esta práctica la hacen muy recomendable.

#### COMO CONCLUSION

Podemos decir, que antes de asegurar tajantemente que el aumento del plástico puede resultar antieconómico para el cultivo del melón, debemos de hacer números, como hicieron algunos agricultores de Torreblanca. De todo lo comentado podremos deducir que el acolchado consigue:

-Mejor nascencia de las semt--Ahorro de trabajadas y rie-

-Más precocidad.

—Más calidad de fruto. -Más producción. Todos estos factores conjugados son los que por ahora nos

siendo rentable. MIGUEL PRIM TOMAS

Agente de Extensión Agraria de TORREBLANCA

vienen demostrando que sigue

### IGUALATORIO MEDICO QUIRURGICO DE CASTELLON, S. A.

Se pone en conocimiento de los socios que se encuentren en la situación de no residencia en la Provincia de Castellón, y de los herederos de socios fallecidos, que deberán de ponerse en contacto con la Administración de la Sociedad (Alcalde Tárrega, 12 Telf. 22 15 59), para hacer entrega de sus títulos y cobrar su importe, en el plazo de un mes desde la publicación de este anuncio. De lo contrario, se procederá conforme a los artículos 3 y 8 de los Estatutos.

Castellón, a 5 de abril de 1974.

Antonio Escartín Dañobeltia

#### más importantes N numerosas ocasiones hemercados consumidores y la inadecuada estructura de nuestras explotaciones, caracterizada por un minifundio que impide el empleo de los medios mecánicos

mos escrito en estas páginas sobre distintos problemas de la agricultura local, especialmente de los que traviesa el sector de elevado rendimiento, lo cual citrícola por ser el más represenorigina un incremento de los gastos de producción, que nos sitúan en franca desventaja frente Pero hablar de agricultura no a nuestros principales competidoes hablar de naranjos, ni de judías ni de cualquier cultivo en particular, sino del aprovecha-

Si reconocemos las causas que originan nuestros problemas habremos dado el primer paso para abordar su solución. Dada la naturaleza de estos problemas, la solución no puede ser nunca fácil, ni mucho menos inmed ata, pero precisamente por esto es también inaplazable. Hay que comenzar de inmediato y no queremos ver arruinado el sector primario de nuestra econo-

Hemos de incidir en dos puntos cruciales: el del monocultivo. introduciendo otros cultivos distintos a los agrios y el de las estructuras constituyendo explotaciones viables de suficientes dimensiones, mediante la vida asociativa, ya sea cooperativa o bien bajo otra fórmula jurídica adecuada.

Es un grave error el seguir creyendo que la solución definitiva de nuestros actuales problemas agrarios consiste en sostener los precios de la fruta mediante subvenciones. Las subvenciones son útiles para resolver problemas de coyuntura, pero nuestros probiemas son fundamentalmente de estructura. Es cierto que atravesamos una mala coyuntura debido al grave trastorno que ha causado el problema energético en las economias de los principales países consumidores, y también en la nuestra. Pero el problema que nuestra agricultura tiene planteado no es nuevo. Se veia venir hace ya algunes

El problema energético en este caso, ha sido como la gota que hace rebasar el vaso, cuando éste ya está lleno.

Muchos agricultores se preguntan de dónde vendrá la solución y es muy frecuente oir por estas tierras que la solución a este problema la tiene que dar el Estado, "el gobern" como suele decir la gente del campo.

Por supuesto que el Estado puede ayudar, y de hecho así lo viene haciendo en todos los sectores de la economía, y en el caso de las estructuras agrarias es el Instituto para la Reforma y Desarrollo Agrario (I. R. Y. D. A.) el organismo encargado de canalizar estas ayudas Actualmente las ayudas que concede este organismo consisten en créditos a largo plazo hasta el 70 por ciento del presupuesto y subvenciones de hasta el 20 por cien, a fondo perdido.

Pero da la circunstancia de que las tierras no son del Estado sino de los agricultores, y corresponde a estos participar activamente en la solución de sus problemas.

Con todo, la solución depende de la voluntad de afrontar el problema, tanto o más que de los medios necesarios.

Y no debemos olvidar el otro aspecto de la cuestión, el del monocultivo. Repetimos lo que habiamos dicho al principio; no hemos de encerrarnos en el cultivo exclusivo del naranjo, pues en nuestras condiciones de clima y suelo caben otros muchos

Actualmente se habla de 20nas marginales para el naranjo. Y las hay. Como es bien sabido, en todos les términos municipales de la Plana, existen partidas buenas y partidas peores

para los agrios ¿por qué no otros cultivos?. En otros países similares al nuestro, en cuanto al clima se refiere, hasta en los mejores valles de California donde el naranjo se desarrolla en optimas condiciones, no constituye un cultivo exclusivo. El almendro, por ejemplo, compite alli con éxito, en magnificas condiciones. Y no sólo el almendro, sino diversos cultivos hortofrutícolas.

Pensemos en parte de la zona transformada del secano, en la que el agua de rlesgo representa un capitulo importante en los gastos del cultivo. ¿Alguien se ha planteado seriamente la posibilidad de establecer allí plantaciones regulares de almendros que sólo necesiten dos o tres riegos al año como máximo?. Pero de ésto hablaremos otro día pues creemos que la cosa merece la pena.

Pero insistimos una vez más. De nada servirá que introduzcamos otros cultivos, si hemos de hacerlo en las actuales condiciones de minifundio y alto grado de dispersión parcelaria. Unicamente los cultivos hortícolas intensivos, altamente tecnificados y especializados son viables en áreas reducidas, y con todo, los resultados son un tanto incier-

En las circunstancias actuales, no se pueden resolver los problemas simplemente produciendo más calidad. Hay que producir a escala industrial y a nivel competitivo aquello que se pueda vender. Ese es el problema fundamental en nuestra agricultura, en cuya solución los agricultores tienen mucho que decir, pero sobre todo, mucho que hacer.

DOMINGO RAMIA ARASA Agento de Extensión Agraria de VILLARREAL

EL PRESIDENTE,

# DADEPRIMA

### Esta tarde, decisivo encuentro para el Castellón frente a Las Palmas

### Dudas en el equipo castellonense y alineación decidida en los canarios

Esta tarde, a las cuatro y media, en el Estadio Castalia se juega el Castellón frente a Las Palmas un puesto al sol de la Primera División. Como lo serán también de aquí al final de liga los dos encuentros más que restan por jugar en el Estadio, frente al Santander y Español,

Dificilillo lo tienen los caste-Honenses esta tarde frente al codicioso y técnico juego de los canarios. Peligrosisimo es el Las Palmas en todas sus salidas, recordando que en la última sacó un punto en el embarrado terreno de Atocha ante una Real Sociedad que se encamina a uno de los primeros lugares de la clasificación. El Castellón, como decimos, se juega mucho en este

acpaulate s

GIJON-BARCELONA

BRANDY

**FABULOSO** 

MURCIA-AT. MADRID

auto-radio -

SKREIBSON

REAL MADRID-ELCHE

envite, pues perder tan sólo un punto significaria casi entonar perdida a pocos metros de la el "requien" por una categoria

caspolén

ZARAGOZA-MALAGA

Tervilari

GRANADA-VALENCIA

R. SOCIEDAD-SANTANDER

meta salvadora. Que puede evitarse si en el choque de esta tarde lo salva el equipo local favorablemente.

DRY GIM

FOCKINK

AT. BILBAO-OVIEDO

CASTELLON-LAS PALMAS

SEGUROS GENERALES

ESPANOL-CELTA

Enmedio, 33

CASTELLON

#### AVISO

Nos es grato informar a nuestros clientes y amigos que PERFA, S. L., distribuye en esta ciudad nuestros productos Plantillas antirreumáticas y desodorantes H. DURAN.

> PERFA, S. L. Calle Navarra, 6-1.° Teléfonos: 212660, 222106 y 225497.

Animos parece no faltan en el grupo de jugadores designado por el entrenador para esta tarde y que se encuentra descansando en el Hotel Avor en Las Villas de Benicasim, El grupo, que fue designado ayer por la mañana después del entrenamiento, es el algulente: Corral y Gómez, como porteres; Ferrer, Figueirido, Heredia, Babiloni, González, Cayuela, Fermin, Dumat, Félix, Planas, Tonin, Clares y Causani-

De estos quince, como es lógico, saldrá la formación inicial, no habléndose dado todavía por las dudas existentes en la delantera, donde parece pueden ser Causanilles o Tonín quienes ocupen la punta derecha, Por lo demás, se mantiene a los mismos hembres que actuaron el pasado sábado la puerta; Figuelrido, Ferrer y en Mestalla, es decir: Corral en Heredia para la defensa; Babiloni y Cayuela para el centro del campo, y con Tonin o Causani-Iles, Dumat, Clares, Fermin y Félix para la parte de delante, segun comentamos. Esta duda sefialada no se resolverá hasta momentos antes del partido.

Como decimos, la moral de los jugadores es grande y se confía en sacar este partido adelante, aun se saben las muchas dificultades que el once canario opendrá por esa necesidad que tiene también de sumar puntos para verse libre de cualquier sorpresu.

#### EL EQUIPO CANARIO, EN EL MINDORO

La expedición de la Unión Deportiva Las Palmas Hegó en la madrugada de ayer sábado a nuestra ciudad, instalándose en el Hotel Mindoro. Parece ser que el enlace aéreo en la Península no salió como estaba previsto, obligando a los canarios a cenar en Valencia, contrariamente a lo proyectado de hacerlo en Castellón, aunque fuera tarde, el mismo viernes a su llegada.

El entrenador de Las Palmas, Plerre Sinibaldi, parecia algo contrariado por este percance, manifestándonos que no se habia descansado lo bien que se esperaba por ese retraso. Sobre el partido con el Castellón, Sinibaldi nos señalaba que era un partido muy comprometido para su equipo por la necesidad tienen los eastellenenses de puntuar para salvarse.

-"Nosotros, desde luego -nos diria-, hemos venido con el ánimo puesto en la victoria, pues sabemos que de ganar aquí tenemos la permanencia asegurada, aunque un empate también nos favorecería mucho".

El señor Sinibaldi nos dio la alineación del equipo para esta tarde, Es ésta: Carnevali, Martín, Tanono, Hernández; Castellano, Páez; Felipe, Gilberto, Fernández, Germán y Miguel Angel. Para las suplencias dijo trafa a Cervantes, como portero; Roque, Melian y León.

El señor Sinibaldi se extendió diciendonos que han viajado con el equipo el secretario general de Las Palmas, señor Panasco, y el médico del club, señor Tomé.

Y, por último, recordemos que el árbitro del encuentro es el castellano, señor Soto Montesinos,

JOSE TEN V.

### 1X2 AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en las Normas 31 y 32 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los Boletos de la Jornada 32º que pudieran tener unidos los siguientes sellos:

PUESTAS	SELLOS
2	883.328
4	485.675
8	1.062,609
27	577.494

1.757.902

De conformidad con las citadas Normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran contener los citados Boletos no han sido formalizadas, y en su consecuencia los apostantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a Boletos de los reseflados anteriormente, pueden solicitar del Receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debieron abonar.

Castellón, 7 Abril de 1974.

Arbitrara el guipuzcoano señor

### TERCERA DIVISION

El Vinaroz, con moral de victoria, esta tarde en Lérida

STA mañana a las nueve saliò la expedición del Vi- Echevarría Sorosán. naroz C. de F., vía Lérida. Se almorzará en Boja Blancas y tras un breve descanso se dirigirán al Estadio ilerdense. El partido se presume que resultará muy nivelado con dos equipos dispuestos a lograr la victoria, en un todo por el todo. La afición vinarocense alberga la esperanza de que en el Estadio Municipal, el Vinaroz C. de F., confirme plenamente esa mejora que se apunta desde hace tres partidos. Quedan sólo ocho partidos y como la clasificación anda muy apretada, es cuestión de una entrega total, a fin y efecto de evitar cualquier contin-gencia desagradable. Los refuerzos de última hora, Gallart y Herrera, han potencializado el ataque, que de un tiempo a esta parte no marcaba un gol ni por casualidad, y claro, el bajón era a marchas forzadas. Probables alineaciones para esta tarde:

LERIDA: Justribó, Esteban. Contreras, Juncal, Buján, Díaz, Moles, Cifo, Pascual, Mora y Ta-

VINAROZ: Baso, Diago, Sos, Pedro, Suso, Coll, Argimiro, Cam pos, Boyero, Herrera y Gallart, (Ortíz, Eusebio, Diaz y Tobalo)

TOLDOS Alquiler y venta

> Pérez Galdos, 17 Teléfono 21 49 80 CASTELLON

### =(U)T = 3(0) L Hoy a las 20 HORAS ..



### Por 1-0 ganó el Murcia a un A. de Madrid con alineación de circunstancias

PERO QUE LUCHO CON TESON ANTE LOS NERVIOSOS TITULARES DE LA CONDOMINA

MURCIA, 6 (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Juan Ignacio Ibarra).- En un partido en el que hubo mucho más entusiasmo que calidad, el Real Murcia derrotó al Atlético de Madrid por un gol a cero.

ALINEACIONES .-

REAL MURCIA: Oregui (1), Canito (2), Abel Pérez (2), Herrero (2), Lorenzo (2), Murciano (2), Verza (2), Casco (3), García Soriano (1), Juárez (1) y López (1).

A los 20 minutos del segundo tiempo, Taberna (1), sustituye a

A. MADRID. Pacheco (2), Raya (0), Ovejero (2), Quique (1), Bermejo (1), Benegas (1), Ufarte (0), Cabrero (1), Becerra (0), Salcedo II (0) y Alberto (1).

A los 20 minutos de la segunda mitad, el Atlético permutó a Fraguas (1), por Salcedo II.

Arbitró el encuentro el colegiado Carreo, del colegio valenciano. Mala actuación. Dejó de sancionar tres penalties, dos en el área atlética y uno en el área murciana. No aplicó la ley de la ventaja.

GOL .-

1-0 minuto 25. Internada de Casco por la izquierda con centro largo sobre el área, en donde Juarez en disputa con Benegas, cabeceó al espacio libre, donde llegó García Soriano, quien tiene ocasión de prepararse el balón a placer y disparar muy fuerte a media altura y junto a un palo, batiendo a Pacheco.

INCIDENCIAS.-

Se lanzaron siete corners a favor del Real Murcia por tres del Atlético de Madrid.

JUICIO CRITICO.-

El Atlético de Madrid ha venido a la Condomina con un equipo de circunstancias. No cabe duda de que los hombres desplazados por Juan Carlos Lorenzo no constituye ni de lejos la auténtica fisonomía del equipo madrileño. Pero la verdad es que los doce que alinearon esta noche hicleron cuanto les fue posible por alzarse por un triunfo. Y buena cuenta de ello puede dar el disparo que Bermejo estrelló contra la madera, mientras Oregui hacía tranquilamente la estátua.

El gol tranquilo y a placer de García Soriano ha dado la victoria a quien dominó el centro del terreno y a quien puso más coraje y calldad por la pelota.

Un partido que se ha caracterizado fundamentalmente por el tesón. Por los nervios de ambos rivales y por las pocas jugadas de calidad.

### Snoopy

### Boutique infantil

yjuvenil EN VANGUARDIA DE LA MODA

CARDONA VIVES, S/N. (Esquina calle Gobernador)

# ANGEL GINER **HOY DOMINGO**

A las 4'30 tarde

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA

PRIMERA DIVISION

U. D. LAS PALMAS

C. D. CASTELLON

NOTA: Venta de localidades, a partir de las 11 de la mañana en las taquillas del Estadio



SEIFOR

### SIGNOS CONVENCIONALES

-El color de las flechas indica: AMARILLO, primer flempo; VERDE, descanso; ROJO, segundo tiempo; NEGRO, fin de partido; BLANCO, partido suspendido; FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS, averia telefonica; CUADRO NEGRO, jugador expulsado; DISCO ROJO, penalty en contra.



#### Columbicultura

EL XXVIII **CAMPEONATO** PROVINCIAL 1974 DE PALOMOS DEPORTIVOS SE CELEBRARA EN VILLAVIEJA

Ya se hallan en Villavieja los palomos deportives que tienen que participar este año en el XXVIII Campeonato Provincial de la Federación Provincial de Columbicultura de Castellón de la Plana, que tendrá lugar el próximo dia 28 del mes en curso, y se sabrán entences los ejemplares que en representación de la provincia de Castellón, concursarán en los Campeonatos Nacionales para 1974, Copa Delegación Nacional de Educación Fisica y Deportes y «Copa S. H. el Generalisimo», que organizarån, respectivamente, por encargo de la Española, las Federaciones Provinciales de Murcia y de Alicante.

Las dos jornadas de entrenamiento con «suelta», sin puntuar, están señaladas en Villavieja, para el 4 y 7 del actual.

Las pruebas puntuables de Regularidad se celebrarán:

1.º-Miércoles, dia 10 abril.

2.ª-Sábado, día 18.

3. Jueves, dia 18.

4. Domingo, día 21. 5.º-Miércoles, día 24.

Después de esta quinta prueba finaliza la puntuación de Regularidad, conociéndose el campaíd de dicha modalidad, no siendo por tanto puntuable la clasificación del día del Campeonato y en caso de empate de uno o más palomos, si se tendrá en consideración la puntuación de Regularidad, quedando para concursar sólo 30 palomos, ya que los restantes sobrantes son eliminados. - AFICIONADO.

FAMPIONATO

### Después de seis derrotas consecutivas, Oxford ganó a Cambridge en la clásica regata en el Támesis

Y MARCO UN NUEVO RECORD DE LA PRUEBA, SUPERANDO LA MARCA DE 1948

LONDRES, 6. (Alfil).— La tripulación de Oxford ha vencido a la de Cambridge esta tarde en la tradicional regata entre ambas universidades, celebrada en el río Támesis, en Londres. La tripulación de Oxford ha

EL EQUIPO ARCUDE DE VALL DE UXO, **SEGUNDO** CLASIFICADO EN LA FASE DE SECTOR **DEL CAMPEONATO** NACIONAL DE BALONCESTO

Y DESCANSO En el colegio La Salle de Paterna (Valenca), se ha celebrado la Final de la Fase de Sector del Campeonato Nacional de Baloncesto Femenino de Educación y Descanso, entre los equipos Hispania de Baleares y Arcude de Vall de Uxó, cuyo resultado final fue de 46 a 39 fa-

**FEMENINO** 

DE EDUCACION

Partido muy interesante el disputado entre estos dos equipos debido a lo incierto del marcador, pues la primera parte terminó con empate a 19 puntos.

vorable al equipo balear,

En la segunda parte, después de dura lucha, la veterania del equipo insular inclinó la balanza a su favor, terminando el partido con el resultado arriba indicado.

alcanzado hoy un nuevo record de la famosa regata anual, al emplear en su victoria un tiempo de 17 minutos y 35 segundos, genando por cinco largos y me dio. El anterior record de la prueba, había sido establecido en 1948 en 17 minutos y 50 segundos, en condiciones semejantes a las de hoy, en que tanto el

A pesar de su derrota de hoy. Cambridge también registró un tiempo extraordinario, con 17 minutos 55 segundos.

t.empo como el agua eran per-

fectos para remar.

Esta era la regata 120 de la vieja rivalidad remera entre las dos universidades y Oxford necesitaba desesperadamente una victoria después de su desastrosa serie de seis derrotas en los últimos seis años, concediendo en una de ellas la increible distancia de 43 largos.

El excelente tiempo que reina en Londres ha favorecido a los remeros de Oxford, pues tarto por el ritmo de su remada como por las condiciones de su embarcación continental, su mejoi aptitud era la rapidez sobre aguas tranquilas.

Siguiendo un, plan previsto, trazado en vista de las buenas condiciones del tiempo y de la marea del río, Oxford salió disparado, alcanzando una ventaja que ya no pudo reducir Cambridge durante las cuatro millas de trayecto.

#### R. N. DE ESPAÑA TRASMITIRA EL PARTIDO CELTIC GLASGOW-ATLETICO MADRID

MADRID, 6. (Pyresa). - Radio Nacional de España transmitirá en directo, el próximo día 10 de abril, por el primer programa, el partido entre el Celtic de Glasgow y el Atlético de Ma-

#### BALLESTER HA FICHADO POR EL ONTENIENTE

ONTENIENTE, 6 (Alfil) .- Debido a la baja del defensa José María, expulsado el pasado domingo, la directiva del Onteniente C.deF., realizó anoche un fichaje que está considerado com sensacional, ya que, firmó por el clud Francisco Ballester Enguix, defensa lateral derecho, que procede del R. Madrid, debutará mañana ante el Gerona en partido de competición.

#### ESPAÑA VENCIO A BELGICA EN HOCKEY SOBRE HIERBA

LE TOUQUET (Francia), 6 (Alfil).- España ha vencido a Bélgica por dos a uno en partido de hockey sobre hierba del torneo de Le Touquet, jugado esta tarde. Al descanso se llegó con ventaja española de dos a cero.

Los dos goles del equipo espanol fueron marcados por el defensa Salles, a los 7 y 30 minutos del primer tiempo, respectivamente, el segundo de ellos de penalty. Bélgica acortó distancias a los 15 minutos del segundo tiempo, por autogol de Salles, que fue quien consiguió los tres goles del partido, al chocar una pelota en él e introducirse a la red españo-

El portero español, Touse paró un penalty a los 15 minutos del primer tiempo.

España presentó la siguiente alineación: Touse, Salles, Colo-mer, Jaime Argos, José Borrell, Jorge Fabregas, Francisco Fabregas, Churruca, Quintana, Segura y Manzana.

En otro partido del torneo, Francia y Escocia, han empatado à un gol.

### En Segunda División, dos victorias caseras

SEVILLA, 6. (Pyresa). - Por 2-0 ha ganado el Sevilla al Mallerca.

ALTNEACIONES

SEVILLA: Paco (1), Pulido (3), M Jayo (1), Costas (2), Blanco (1), Merayo (1), Espárrago (2), Rodríguez (2), García (3), Acosta (2), y Montero (2). En el segundo tiempo, Manolín (1) entró por Merayo y a los 83 minutos, Biri sustituyó a Montero.

MALLORCA: Campos (3), Cuinas (2), Sans (1), Frigols (2), Taberner (2), Cortés (1), Niz (1), Blanco (2), Urquía (2), Cáceres (I), y Giménez (1). Los 75 minutos. Platas entró por Sans y a ios 83 Tinín por Cáceres.

Arbitro: Carreira. Tuvo una actuación aceptable en la primera parte, pero en la segunda sus errores fueron continuos. Labor bastante desigual y sin saber cortar las brusquedades. GOLES:

del área del Mallorca, que saca Espárrago sobre Acosta y éste late por bajo a Campos. 2-0, 75 minutos, penalty a Garcia que transforma Acosta.

1-0, 50 minutos. Falta dentro

INCIDENCIAS:

Agradable temperatura en este partido nocturno. Hubo menos espectadores que en otras jornadas. Fueron amonestados por entradas y protestas los mallorquinistas Blanco, Cuinas y Niz, este último vio también la terjeta roja por protestar el penalty, por el Sevilla fue amonestado García. JUICIO CRITICO:

E! Mallorca ha jugado esta noche un buen futbol ya que todos sus hombres dominan la pelota y se ha mostrado bien en la parte defensiva, cerrándose ante los ataques de un Sevilla que desde el primer momento dominó más que su oponente. En el segundo tiempo, el Sevilla marcó muy pronto y después colocó el marcador en franquía con el penalty, viniéndose abajo un tanto el equipo andaluz por falta de fuerza. Un encuentro que ha distraido a los espectadores, aunque los equipos tuviesen muy poco que jugarse.

#### EL TENERIFE VENCIO AL RAYO VALLECANO

SANTA CRUZ DE TENERIFE. 6 (Pyresa).-En disputado partido, venció el Tenerife por dos goles a uno al Rayo Vallecano. ALINEACIONES:

TENERIFE: Nemesio (2); Lo-

Esteban (2), Pepito (2); Ferreira (2), Merina (2), Cantudo (1), Mauro (2) y Caamaño (1).

A los 12 minutos Juan Miguel (1) sustituyó a Lesmes, que se retiró lesionado, A los 72 m nutos, José Manuel, a Cantudo.

RAYO VALLECANO: Tirapu (1); Galán (2), Uceda (3); Luna (2); Hernández (1), Bordons (2); Illán (2), Cordo (2), Benito (3), Sánchez Martín (1) y Juanito (2).

Arbitró el encuentro el señor Herencia Jurado, del colegio castellano (1). Regular. GOLES:

1-0. 3 minutos. Fallo de la defensa del equipo madrileño, que aprovechó Mauro para marcar de remate raso.

1-1, 45 minutos. Penetración de Illán por la izquierda y gol de Juanito.

2-1, 74 minutos, José Manuel centra muy templado sobre el punto de penalty y Ferreira acaba enviando el balón a la red. INCIDENCIAS:

Noche de agradable temperatura y casi lleno en el Rodriguez López, El Rayo vistió elástica

JUICIO CRITICO:

El Tenerife y el Rayo Vallecano han ofrecido esta noche un gran partido. Un partido muy

#### **ESCULTURA** DE CRUYFF. EN CHOCOLATE

LERIDA, 6. (Pyresa). - Un maestro artesano pastelero, don José María Monraba, ha confeccionado, en chocolate, una escultura del futbolista azulgrana, Johan Cruyff, de ciento cuarenta centímetros de altura y ochenta y dos kilos de peso. El Sr. Monraba, «hincha» incondicional del Club de Fútbol Barcelona, se ha propuesto rendir homenaje al jugador y al club, adelantando, incluso, la exposición de esta escultura, en previsión de que el Barcelona se proclame mañana campeón de Liga. Se propone invitar a sus amigos a un «festival Cruyff» el lunes de Pascua, consumiendo entre todos la molo (1), Molina (2), Lesmes (-); numental figura de chocolate.

### Del Sevilla sobre el Mallorca y del Tenerife sobre el Rayo

disputado de principio a fin y que tuvo su "suspense" por lo incierto del resultado, pues aunque el Tenerife marcó pronto, se durmió en los laureles y el Rayo aprovechó esta circunstancia para nivelar la distancia y el marcador.

En la segunda fase, el partido fue de mayor dominio del equipo

insular, pero su juego nervioso e incoherente estaba falto de ideas para haber traducido con mejor éxito las ocasiones que se le presentaron ante la porteria visitante, Pese a ello. el Rayo Vallecano contrastacó con mucha peligro y en más de una ocasión hizo pasar por serios apuros e portal tinerfeño.

### CARTELERA DEPORTIVA

PARA HOY

BALONMANO Campecnate Nacional Segunda División

12'00: Instituto Onda OJE-Ntra. Sra. Montserrat (Inst. Onda). 12'00: Gráficas Balada-Sanfeliuense (P. Polideportiva, Vinaroz) Trofeo Federación Española

10'00: P. Q. Esso-Oroday Oropesa (La Garrofera, Almazora) 12'00: OJE Alcora-Instituto Onda OJE (Colegio Francisco Grangel Alcora).

11'00: Scude-OJE Villarreal (Pista San José, Nules) 12'00: C. D. Burriana-OJE Bechi (Carmelitas, Burriana)

FUTBOL Primera División

16'30: C. D. Castellon-U. D. Las Palmas (Estadio Castalia) Adheridos

8'30: Tepaida OAR-Montesinos 9'30: A. Levantina-Mobba 10'30: Bataila C.-Barranquet

11'30: Trinidad-P. D. Castellón 12'30: Rosellgas-Jeylo

Todos estos encuentros se jugarán en el Campo Municipal

9'00: Cervantes-A. Levantina

10'00: Monba-La Casera 11'00: Castellon B-Rosellgas

12'00: Batalla C-C. Mercantil

Estos encuentros se disputarán en el Campo del Bovalar

# mercado nacional de ocasión

TURISMOS FURGONETAS PROCEDENTES DE CAMBIO REVISADOS FACILIDADES DE PAGO Abierto sábado y domingo mañana

ES UN SERVICIO DE AUTOVIII, S.L. AGENCIA RENAULT Carretera Valencia-Barcelona Km. 57. Telf. 52 15 00 VILLARREAL

### STROMBERG

PRIMERA MARCA MUNDIAL DE AMORTIGUADORES

### EUROPA

AMORTIGUADOR QUE REUNE CALIDAD Y ECONOMIA Distribuidor: ENRIQUE PERIS, C/. Figueroles, 11. Tel. 21 52 81

### **ALGUNAS ALINEACIONES** EN PRIMERA DIVISION

MADRID, 6. (Pyresa). - Luis Molowny, ha dado ya la lista de jugadores que se concentrarán para su partido de mañana frente al Elche. Son Miguel Angel y Junquera, porteros; Benito, José Luis, Morgado, Verdugo y Camacho, defensas; Pirri, Del Bosque y Grosso, centrocampistas; y Santillana, Amancio, Mas, Macanás y Marañón, delanteros. La alineación más probable se-

rá la formada por Junquera; José Luis, Benito, Camacho, Morgado; Pirri, Del Bosque, Grosso, Amancio, Santillana y Macanás.

#### DECIDIDA LA ALINEACION GRANADINA

GRANADA, 6. (Pyresa). - Para el encuentro que mañana jugarán el Granada frente al Valencia en el Estadio de Los Cármenes, el entrenador, Joseito, ha designado el siguiente once: Izcoa; Toni, Castellanos, Falito; Jaén, Fernández; Chirri, Lorenzo, Dueñas, Montero-Castillo y Quiles. Como suplentes figuran Nito, Santi, Porta y Gómez.

#### NO HAY EQUIPO CELTICO TODAVIA

VIGO, 6. (Pyresa). - Con destino a Barcelona, via Madrid, ha salido el equipo del Celta que mañana se enfrentará al Espafiol en partido de Liga. El preparador Arza, no ha designado todavia la alinesción inicial del conjunto. Los jugadores de la expedición que son; Alarcia, Aguerre, Hidalgo, Domingues, Apariolo, Rivas, Navarro, Fernaxdez Amado, Juan, Castro, Juan Antonio, Gestoso, Sanromán, Rodilla y Giménez.

> LA ALINEACION DE LA REAL SOCIEDAD

SAN SEBASTIAN, 6 (Pyresa).— Rafa Iriondo anunció la formación realista: Urruticoechea, Gorriti, Murillo, Lema, Arzac, Cortabarría; Amas, Gaztelu, Ansola, Oyarzábal y Boronat.

### CARRETILLAS ELEVADORAS

MATRAL, «PEUGEOT» Y

Desde 1.000 Kgs. hasta 40.000 Kgs. Versiones: Diesel y eléctricos de 3 y 4 ruedas.



También: Transpaletas hidráulicos y equipos de elevación.

PRUTEIN Avda. Lidón, 5 - bajos Tels. 22 03 34 y 22 16 64 CASTELLON



### VIAJES, ESTANCIAS.LOCALIDADES Y 100 PREMIOS MAS QUEDA POCO TIEMPO INFORMATE EN LA DELEGACION MAS PROXIMA DE Distribuidor

Tinanzauto\_ Y SERVICIOS, S. A.

(c) Ministerio de Cultura 2007

de COMERCIAL Carrelera de Valencia-Barcelona, Km. 61,700 Tel. 56 01 25 (Almazora) CASTELLON

"trate con profesionales"

### E O INFORMACION NACIONAL.

### El próximo sábado, a las once de la noche se adelantará la hora legal

MADRID, 6. (Cifra). - El sábado próximo, día 13, a las veintitrés horas, se adelantará la hora legal en sesenta minutos, según dispone una orden de la Presidencia del Gobierno que figura en el «Boletín Oficial del Estado» de hoy.

Los servicios públicos de transportes terrestres, marítimos o aéreos afectados, estarán a lo que resulte de las disposiciones vigentes o a lo que en su caso dispongan para cada uno de ellos los departamentos ministeriales de que dependan.

En la Administración de Justicia se tendrá presente le dispuesto en la Real Orden de 11 de abril de 1918, para evitar que el tránsito de uno a otro horario pueda ocasionar perturbaciones en dicho servicio.

La aplicación a los servicios, industria y comercio del nuevo horario oficial ne ha de dar lugar al menor aumento en la duración total de la jornada legal y sólo se facilitará el establecimiento de horarios de trabajo que tiendan a lograr la finalidad que se persigue con la presente Orden.

ASESINOS DE CARRERO BLANCO

### EL MINISTRO DE PLANIFICACION DEL DESARROLLO, EN ZARAGOZA

### Presidió una importante reunión con los sectores económicos y visitó la Feria de la Maquinaria Agrícola

ZARAGOZA, 6 (Pyresa).- El Minstro de Planificación del Desarrollo, D. Joaquín Gutiérrez Cano, llegó hoy a las diez de la mañana al aeropuerto de Zaragoza en avión especial.

Directamente desde el aeropuerto, el Ministro y séquito se trasladaron al templo del Pilar, donde el Señor Gutiérrez Cano oró ante la imagen de la Virgen, firmando en el libro de oro de la basílica. A las once y cuarto el Ministro y Directores Generales y autoridades provinciales Hegaron a la Casa Sindical en cuyo salón de actos se ha-

bían reunido el Comité Ejecutivo Sindical, la Comisión Permanente del Consejo Económico Social Sindical, representaciones de la Cámara Oficial Sindical Agraria, de la Cámara de Comercio e Industria, Sociedad Económica de Amigos del País y otras entidades provinciales.

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Sr. Trillo Figueroa pronunció unas palabras de salutación al Ministro y expuso a grandes rasgos todos los problemas socioeconómicos que en estos momentos tiene plan teados la privoncia de Zaragoza, en cuanto a su desarrollo, como una gran ciudad absorbente y una provincia depauperada en su mayor parte. Pidió al Ministro que tenga en cuenta la posibilidad de un desarrollo regional que equilibre esta descompensación e igualmente que se estudie la gran empresa de completar los regadios del Alto Aragón, aspiración máxima de toda la región.

Hicieron uso de la palabra después el Presidente de la Unión Provincial de Trabajadores, D. Félix Alférez, el de los Empresarios, D. Faustino Ferrer v el Presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, D. José García :Delgado.

Finalmente, el Minitro agrade-

ció la acogida que se le dispensaba en la Casa Sindical, que consideraba como suya por la larga vinculación que tiene con la Organización Sindical. Dijo que venía a Zaragoza para seguir de cerca los problemas de esta región y añadió que el IV Plan de Desarrollo tiene que ser un plan de equilibrio territorial, con atención preferente a las áreas más deprimidas, para llevar la riqueza a donde están los hombres y no que tengan que emigrar los hombres para buscar la riqueza. Aseguró asimismo que el IV Plan tendrá una atención muy especial hacía la ganadería y la agricultura y terminé afiadiendo que posiblemente en el próximo pleno del Consejo de Ministros el titular de la cartera de Obras Públicas, presente a la aprobación del pleno la autoriación para las obras del viaducto de Alcanadre, que lleve las aguas del rio Cinca hasta Tardiente, paso muy impor-

Inmediatamente después el Ministro y séquito se trasladaron al Ayuntamiento donde fueron recibidos por la Corporación Municipal. El Alcalde, D. Honorio Lidia, explicó al Ministro todos los problemas y realizaciones, que I fatura Superior de Policía de

MADRID, KILOMETRO CERO

美女女女女女女女女女女 Por Jesús VASALLO 女女女女女女女女女女女

taute para completar los regadios

del Alto Aragón.

lleva a cabo el Ayuntamiento zaragozano. Posteriormente el Ministro fue obseguiado con un al muerzo que le ofrecieron las autoridades provinciales y loca-

VISITA A LA FERIA

ZARAGOZA, 6 (Pyresa).—Por la tarde, el señor Gutiérrez Cano, que había asistido en la mañana a una importante reunión de entidades sindicales, visitó la Feria Internacional Técnica de la Maquinaria Agricola, cuyo recinto recorrió detenidamente.

Posteriormente, se reunió con la Diputación Provincial, donde

el Presidente de la misma, señor Gómez de las Roces, le expuso todos los problemas de comarcalización de la provincia, necesarios para evitar la emigración de los medlos rurales. El Ministro manifesto que tendría muy en cuenta las sugerencias del Presidente de la Diputación y afirmó que se robustecerán las cabezas de comarca y centros de expansión para llevar la riqueza hasta dosde está el hombre y no al hombre a donde se encuentra la riqueza.

Por la noche, las primeras autoridades le ofrecieron una cena

### Se limitan las velocidades máximas en autopistas, carreteras y ciudades

### 130 kilómetros en las primeras y 110 en las carreteras provistas de arcén

MADRID, 6. (Pyresa). - Conforme a la autorización que para fijar límites de velocidad ha concedido el Ministerio de la

MADRID, 6 (Pyresa) - El Bo-

letín Oficial del Estado corres-

pondiente al día de hoy publica

entre otras, diez requisitorias

contra otros tantos procesados en

el sumario 142 de 1973, por ase-

sinatos, lesiones y daños, que al

parecer corresponden al atenta-

do de que fue objeto, el Presi-

dente del Gobierno, D. Luis Ca-

rrero Blanco, el pasado 20 de di-

Los citados procesados, - nue-

ve varones y una mujer- a quie-

nes se les requiere para que com-

parezcan en el término de diez

días, a partir de hoy, ante el

Jugado de Instrucción número 8,

de Madrid, son los siguientes:

Pedro Ignacio Pérez Beotegui,

natural de Vitoria, de 25; José

Ignacio Abaitua Gomeza, natural

de Guernica (Vizcaya), de 21 años;

José Miguel Benarán Ordenana,

clembre.

Gobernación el decreto por el que se modifica el artículo 20 del Código de la Circulación, se ha dictado, previo informe del

natural de Arrigorriaga (Vizcaya),

de 24 años; Javier María Larra-

tegui Cuadra, natural de Duran-

go (Vizcaya) de 32 años, Juan

Bautista Izaguirre Santisteban,

natural de Hernani (Guipúzcoa),

de 25 años; José Antonio Urritu-

coechea Bengoechea, natural de

Miravalles (Victoria), de 23 años,

Jesús Zugarramurdi Huici, natu-

ral de San Sebastián, de 25 años,

Mercedes Alcirta Arzac, Natural

de San Sebastián, de 25 años, y

José Miguel Lujua Gorostiola, na-

Según el texto de las requisi-

torias citadas se apercibe a las

diez personas citadas que, de no

presentarse, podrán ser declara-

das rebeldes e incurrir en las

demás responsabilidades legales.

Al mismo tiempo, se encarga a

todas las autoridades y agentes

de la policía municipal para que

procedan a su busca y captura.

tural de Bilbao, de 26 años.

en curso, en base a las circunstancias actuales de abastecimiento de carburantes y al propio tiempo para obtener los datos REQUISITORIA CONTRA LOS PRESUNTOS precisos en el aspecto de la se-

A dichos fines se fijan en las disposiciones aludidas las veloci-Aparece en el Boletín Oficial del Estado de ayer dades máximas siguientes:

guridad vial.

-En autopistas, 130 km. por hera excepto autobuses y camiones, que no deberán rebasar les 100 km. por hora.

Ministerio de Obras Públicas,

una orden que se publicará y

entrará en vigor el día 8 del mes

-En autovías, carreteras provistas de arcén de 150 metros de anchura minima o con dos o más carriles de circulación para cada sentido o, en su caso con un carril adicional para vehiculos lentos, 110 km. por ho-

En las demás carreteras, 90 km. por hora.

--En vías urbanas, 60 km. por

Preden ser rebasadas dichas cocidades salvo en vías urbaras, en 20 km. por hora para rfectuar adelantamientos.

Por otra parte y al objeto de acomodar la velocidad de los veinculos pesados para el transporte de mercancías y colectivo de viajeros, a las condiciones técnicas de seguridad que hoy o'rece dicho parque automovil y evitar al propio tiempo disparidades de circulación productoras de alteración del tráfico, se fiirn como velocidades máximas permitidas, entre otras, 90 km. por hora a los autobuses y 80 a los camiones de cualquier to-

La infracción de los límites de velocidad que se establecen, se sancionará con multa de 250 a 5 000 ptas, según el exceso aproc'ado, pudiendo imponerse en casos graves la sanción complementaria de suspensión del permiso para conducir por tiempo no superior a tres meses.

relaje.

### Detención de tres individuos pertenecientes al partido comunista

ENTRE ELLOS UNO QUE ALCANZO EN RUSIA EL GRADO DE TENIENTE CORONEL DEL EJERCITO SOVIETICO

MADRID, 6. (Pyresa). Funcionarios de los servicios de la JeMadrid, han detenido a tres individuos pertenecientes al partido comunista español-fracción ca-

Los detenidos son Francisco Romero Marin, de 59 años de edad, natural de Nerva (Huelva), y que ocultaba su verdadera iden tidad con documentación falsa a nombre de Francisco Andrés González, Carlos Alberto Sáenz de Santamaría Alegría, de 28 años, nacido en Madrid, y Pilar Bravo Castells, de 33 años, licenciada en cinecias físicas y también natural de la capital de España.

Los detenidos han sido puestos

a disposición de la autoridad ju-

dicial competente en unión de

Francisco Romero Marín man-

las diligencias instruídas.

do una brigada mixta del ejército rojo durante la guerra de Liberación. Al terminar la campaña huyó a Rusia donde siguid estudios en la Academia Superior de Guerra «Frunce», en la que alcanzó el empleo de teniente coronel del ejército soviético. En aquella época utilizó el nombre de Tralov Román Romanovich. También combatió en las filas del ejércitto ruso durante la segunda confragración mundial. Hace algunos años acepto la misión de continuar su labor en el partido comunista español; para lo que se introdujo clandestinamente en España. En el domicilio donde vivía se ha intervenido importante documentación que demuestra todas sus actividades subversivas, y también se ha requisado 373.000 pesetas. Al parecer el detenido con estos fondos financiaba acciones subversivas y de agitación. En su declaración ante la policía, Francisco Romero Marín confesó ser miembro del Comité Central y del Comité Ejecutivo del Partido Comunista Español, estando implicado en las ilegales maniobras comunistas del interior. Como consecuencia de esta investigación, se detuvo a Carlos Alberto Sáenz Santamaría Alegría.

En 18 de julio de 1969 se le instruyó expediente de disciplina académica y el Ministerio de Educación y Ciencia le sancionó con la expulsión perpetua de todos los centros de cualquier clase y grado del distrito universitario de Madrid, además de expulsión durante dos cursos de todos los centros docentes del territorio nacional. A pesar de esta sanción, continuó su labor agitadora y en 1970 fue detenido, y juzgado por el TOP el 20 de enero de 1972. La sentencia lo condenó a dos años de prisión menor por delito de desórdenes públicos y a cuatro meses de arresto mayor por el de resistencia y desacato a los agentes de la autoridad. Carlos Alberto Sáenz eludió estas condenas por medio de la huida, por lo que estaba reclamado por la autoridad judicial. Entre la documentación intervenida figura un pasaporte con su fotografía, pero extendido a otro nombre y ape-

Asimismo y como diligencias practicadas días antes de esta investigación ha sido detenida Pilar Bravo Castells, quien desde hace años se ha destacado por su labor de agitación en el sector universitario. Ha sido detenida y sancionada en diversas ocasiones por este motivo. Se le imputa de ser miembro del Comité Central del Partido Comunista y entre otras misiones, tenía la orden de dirigir la organización comunista clandestina en la universidad utilizando para estas actividades los seudónimos de Laura Rivas y Mercedes, La policía ha intervenido en su domicilio documentos relacionados con estas actividades.

### Importante Laboratorio Farmacéutico **PRECISA** VISITADOR MEDICO

Presentarse lunes y martes de 9-1 y 4-7. En calle Rosell 2. Preguntar por el Sr. Moliner.

### Para Castellón, Importantes comisiones.

Formación a cargo de la empresa no importa proceda de otros

# DISTINCION A PIO CABANILLAS



SEGOVIA.- El ministro de Información y Turismo, D. Pio Cabanillas Gallas, ha presidido en esta ciudad los actos mangurales de la conmemoracion del bimilenario del acueducto segoviano. Comcidiendo con dicho acto el Sr. Cabanillas recibió la medalla de Oro de la provincia que le fue concedida recientemente en reconocimiento a la promoción del turismo en la provincia. En la fetografia, el Presidente de la Dipitación segoviana entrega al munstro la medalla de Oro de la

Cuidad. - (Foto Cifra Grafica)

EL METAL DE LOS VIVOS MADRID, 6 (Crónica especada dia más imaginación, Su de Pyresa) .- Ya no hay metal fantasía borda logros primorosos. Se nos dice que la joyeria para les muertes, como en la novela de Concha Espina, Ni española está a la altura de los apenas sitio. Aquello del hoyo, mercados de Europa y nos lo creemos. En todo aquello en que de una u otra manera in-

lleva camino de acabarse, con la cremación. Hitler lo puso de moda y los tiempos lo aconsejan, Falta espacio y sobran grandes extensiones no pobladas. Al mundo no hay quien lo entienda. Pero ese es otro tema. Hoy nos interesa el metal de los vivos, todo aquello que se relaciona con la belleza y la estética del placer visual. Y a veces del tacto, pues debe saber a gloria acariciar un diarante, pasar suavemente nuestros dedos sobre su pulida superficie... y enviarlo después a una obra de caridad. Entiéndase que no digo benéfica, sino de caridad, en la más amplia extensión, tal como se concibe después del Concilio, Por eso, entre otras cosas, me alegro de que el platino esté empezando a tener éxito en la curación del

Lo cierto es que en nuestra sociedad de consumo, todos vivimos metalizados. Corremos apresuradamente detrás del dinero a pesar de los denuestos de Quevedo y a veces nos matamos por ganarlo y por falta de tiempo, no podemos disfrutarlo. De cuando en cuando se descubre un gran chanchullo, que también tenia al dinero como última finalidad. Presiguen los atracos por idénticos motivos y así vamos tirando. Algunas gentes honestas y sensatas, en uso de su perfecto derecho, invierten en lo que consideran más rentable: entre ellos se encuentran hoy, sin duda alguna, todo que se rela-

ciona con la rama del metal. Yo no digo que se deba provocar a los demás con los dispendios de Richard Burton en joyas, para sus mujeres; pero lo lógico que es lógico y normal no me molesta. Siempre que uno conozca las preocupaciones de los más débiles y procure atenderlas en cuanto esté en su mano. Como afirma el catedrático de Economia Angel Vega, una sociedad abundante que no llame al pueblo a narticipar en les bienes dispenibles no será rica, sino pobre. Claro que además es presidente de los Amigos de la Opera y a la mejor este que afirma es musica celestial La Feria del Arte en Metal,

en Valencia, es todo un espectáculo, Aparatos de iluminación, bronces artísticos, artículos de regalo, cuberteria o plateria, orfebreria, relojeria y alta joyeria, muestran la inspiración de nuestros artifices. Todo ello secompleta con la promoción de jóvenes escultores a través de una exposición sobre el metal en el arte. Los diseñadores tieuen

tervienen las manos artesanas somos unos "ases". En cambio no nos libramos de importar futbolistas.

Alli se ha pedido que se men

lalice a la gente sobre que los metales preciosos tienen un gran valor. Yo cree que no hace falta. Ya lo sabe. En el transcurso de la historia, nunca se ha bia experimentado un alza tan espectacular. Entre otras cosas, por la constante subida del oro en el mercado mundial, Ahora mismo, con la muerte de Pompidou, ha batido sus propias marcas en la Bolsa de Paris. El oro también está muy relacionado con la política; tanto que, según dicen -yo no sé donde- hay políticos que se hacen de oro. Antes afirmaban que algunos se vendían al oro de Moscú, pero lo cierto es que Moscú se llevó el nuestro y nunca más lo vimos. Ahora François Ferroux acaba de anunciarnos que no se revaluará el dólar respecto a él En cambio, hay contrabandistas que tienen mala suerte, como ese Italiano al que en Barajas le intervinleron esmeraldas valoradas en un millón, El tío vivía como un principe, traficando con las piedras preciosas.

En Valencia, el General Ja-

come Chavez, Embajador del Ecuador, ha dicho que con el gran salto que va a dar su país por los nuevos yacimientos de petróleo, incrementarán sus compras a España, sobre todo, lámparas y joyería en plata. Esto es muy importante, por que allí saben de esto un rato, aunque no tengan las maravillas en oro de Lima y Bogotá, que nos dejan patidifusos. Con todo, lo más interesante de esta Feria ha sido la primera gala de joyería. Como tenían que destacar lo que llevaban puesto, las modelos no vestian trajes ni de noche ni de calle; 20 lo mallas negras y pasarón alrededor de las mesas, de forma que el público asistente, pudo apreciar el rico muestrario. Rico en todos los sentidos, naturalmente. Estaba prohibido tocar... las joyas. Y la policia cubria, como siempre, la exposición. Si allí entran ladrones, se llevan el botín más grade del siglo. Aunque no llegase a las reservas del Banco Federal de Nueva York, donde hay mas oro en barras que en cualquier otro lugar del mundo y cada una de ellas vale 2.600.000 pesetas.

Según las últimas estadisticas sobre la coyuntura en la

región Valenciana, el sector de los productos metálicos se mantiene en expansión, con una demanda elevada y buenas expectativas. Por supuesto, con los precios al ajza. Eso no podia fallar. Sin embargo, los joyeros se quejan y hablan de crisis, Como siempre, vivimos en un país de contradiceiones. Dicen que han subido las materias primas. Que existe descapitalización, mientras baja la demanda y además se incrementa el mercado clandestino. Los mayores consumidores que son los jóvenes, ¡quién lo diría!, ya no compran joyas. En Madrid hay ochocientos detallistas y algunos cierran y reducen personal, Otro problema son los

atracos; pero van a poner alar-

mas electrónicas en combina-

ción con el 091. Todos recono-

cen que estamos en una etapa

de transición en el gusto. De

ahi la oportunidad de la feria

española en Valencia, con su

extraordinaria aportación crea-

Yo creo que los joyeros están en un error. Puede ponerse de moda el "streaking" con collares y pulseras, o sólo con un cinturón metálico, como llevaba el tipo que lo practicó en la entrega de los "Oscars", dejando a Liz Taylor sin aliento, Todos nos pirramos en la vida y en la política por las condecoraciones y distinciones en metal. Respecto a esto y al ver la última lista de los favorecidos pertenezcan a los diversos colores y procedencias del régimen, Claro, estamos tan acostumbrados a que los premios literarios se los den a los republicanos, que algunos piensan que también hay que condecerarles. Hombre, si la victoria fue para todos, dejen algo para los leales, aunque sean solo cruces y encomiendas y no cheques de selscientas mil pese-

Ahora mismo nos hemos reunido sus amigos, alrededor del doctor Flores Tascon, médico personal de Perón y de muy influyentes personajes nacionales. Nos dieron cocido, que según Emilio Romero -que se proclamo pre y no ex- tiene talante integrador, por su unidad en la diversidad de componentes; había tenientes generales, politicos, médicos, escritores y periodistas, Vizeaíno Casas colocó en la solapa del homenajeado, cuyas memorias un día serán cosa fina, el garbanzo de plata, Y todos tan contentos, Los vivos queremos metal, Y los vivillos, claro, Tan es así, que sin incluirme en la categoria de estes últimos, la noche pasada sofié algo fantástico: un "ovni" llegaba hasta mi y se me quedaba prendido en el dedo como

un anillo, era de oro.

El comercio exterior

### HISTORIA Y SEXO

LAS INVASIONES PENINSULARES CON TODAS SUS SECUELAS DE NUEVAS FORMAS DE VIDA, INFLUYERON EN LA MANERA DE MANIFESTARSE SEXUALMENTE LA POBLA-CION ESPAÑOLA. - ¿EXISTIO EL DERECHO DE PERNADA EN NUESTRO PAIS? HAY MUCHOS INDICIOS QUE NOS LLEVAN A PENSAR QUE PROBABLEMENTE EXISTIERA. - ESTAS Y OTRAS COSAS DE GRAN INTERES CUENTA FEDERICO REVILLA EN SU RE-CIENTE L'BRO «EL SEXO EN LA HISTORIA DE ESPAÑA».

Por José LOPEZ MARTINEZ

ACIA falta una obra de estas características en la actual bibliografía sobre la Historia de España. Queremos decir, una obra que siendo rigurosa, penetrante, incluso de indole ensayistico, fuese al mismo tiempo divulgativa, apta para todos los públicos. Y esto precisamente es lo que ha hecho Federico Revilla, cuyo trabajo abarca todo nuestro ciclo histórico, desde los primeros albores hispánicos hasta nuestros días. La amplia, casi desbordante temática, es abordada con el tino conveniente para que todos puedan asimilarla y sacar sus propias conclusiones. Para ello el autor emplea un modo de narrar ameno, atrayente, muy próximo al de la novela y el reportaje periodístico, géneros que tan bien conoce.

Comienza Federico Revilla buscando el origen de la mentalidad sexual de las razas primitivas al objeto de que así se comprenda mejor el contenido de su libro. Dichas razas parece ser que tuvieron un estrecho paralelismo o similitud con la sexualidad zoológica. Recuerda el autor como en la cueva de Tuc d'Audoubert. en Ariége, los rastros probables de una iniciación sexual de los muchachos está relacionada con una figuración en arcilla de un bifonte macho en trance de cubrir a su hembra. Después refiere otras influencias del mundo zoológico en la sexualidad humana. Por ejemplo, la intencionalidad primera de la danza como llamada, preparación o celebración sexual parece clara, tanto en la teoria como en la realidad estudiable de clertas danzas primitivas. La Zoología corrobora esta hipótesis, con lo cual las danzas de los humanos -informa Revilla- serian sencillamente una elaboración de las «paradas nupciales» de numerosas especies, algunas de ellas muy notables y no exentas de armo-

#### EXISTIO EL «DERECHO DE PERNADA» EN ESPAÑA?

El recorrido que a través de «El sexo en la Historia de Espafia» hacemos por las épocas y episodios fundamentales de nuestro pasado es realmente sugestivo. Episodios en los que la cuestión sexual pudo influir; aunque al final de la obra se nos dirá que sería erróneo explicar la historia española, como la de cualquier otro pais, por lo sexual, puesto que dicho elemento habrá influido o esclarecido diversos resultados, pero siempre en combinación con otros. Explicado de otra manera: «El hombre experimenta siempre el tirón de la

carne, aunque esté protagonizando un comprometido momento histórico. Pero la sociedad, no: la sociedad, en cuanto tal, está libre de esas servidumbres, por supuesto a cambio de otras»... Para Federico Revilla, la Historia de España no presenta una influencia particular del factor sexual que la diferenciase de las

I amigo y camarada Mar-

un artículo publicado en el dia-

rio "El Alcázar" ha acertado

con buen tino y mejor prosa a

sefialar cuál va a ser, muy po-

siblemente, el destino de Solzhe-

nstsyn y el de su obra una vez

situado el escritor en el mun-

do de Occidente, Como Arroita-

Jauregul teme, es muy posible

que los órganos de influencia

cultural, tan eficazmente mane

jados para lograr fines que al

comunismo convienen, tiendan

sobre el autor de "Archipiélago

Gulag" los mismos velos de si-

lencio que, sucesivamente, fue-

ron ocultando a los ojos de los

lectores la obra y la fama de

escritores como Brodski, Kravch-

enko, Koestler y hasta Paster-

nak. Se trata, en definitiva, se-

fiala el autor del artículo, de lo-

grar que sean los m'smos inte-

lectuales de Occidente quienes

ahoguen la voz del escritor, sin

necesidad de desencadenar para

ello públicamente una campaña

adversa. Basta para lograrlo con

el silencio y el paso del tiempo;

basta con procurar que la gente

se oivide del autor y de su obra;

y con una bien dirigida manio-

bra para evitar que otras posi-

bles obras posteriores traspasen

con elogio -y aun sin elogio-

los tamices de la critica litera-

La táctica no es nueva. Cuan-

do la revolución comunista fue

ron numerosos los escritores que,

al igual que gran parte del pue-

blo ruso -especialmente libera-

les más o menos del bolchevis-

mo como del autocratismo-, tras

pasaron clandestinamente o au-

torizados para ello las fronteras

de la Unión Soviética, Algunos

con anterioridad al año 19 ha-

bian publicado ya en Rusia li-

bros abiertamente opuestos a la

doctrina y a la politica comunis-

ta. El Politburó del Partido, a

petición del Comisario de Instruc

ción Pública, solía ser bastante

asequible a conceder las expa-

triaciones, o a tolerarlas. No obs-

tante, no faltaron los escritores

celo Arroita-Jauregui, en

demás, sino en todo caso alguna modalidad peculiar debida, a su vez, a razones étnicas, geográfi-

cas, económicas, culturales, etc. Las invasiones peninsulares, con toda su secuela de nuevas formas de vida, influyeron en la manera de manifestarse sexualmente la población española. Estupendos capítulos los dedicados

EL CERCO DEL SILENCIO:

que hubieron de enfrentarse con

una fuga, entonces más posible

y hasta descable -pese a todo-

que hoy en dia. La gran canti-

dad de rusos expatriados, asegu-

raba por aquellos años un nú-

mero potencial de lectores a los

escritores que abandonaban la

U. R. S. S. Piénsese que sólo en-

tre 1918 y 1922 se fundaron y tu-

al tema. Otro tanto hay que decir del estudio realizado en torno a los usos y costumbres sexuales durante la Edad Media en la Península. Dice el autor: «Se ha discutido mucho sobre la aplicación, en la práctica, de la llamada «marqueta», «pernada» o aprelibación»: esto es, el viejo «lus primae noctis». Esta que a

y en la lejania de los paisajes

que tan directamente parecen in-

fluir sobre ella. Recientemente,

refiriéndose sin duda a ello y

señalando el trauma que sobre

la obra de Solzhenitsyn de "Pue-

blo" de que al escritor, aun

cuando no pudieran quitarle sus

personajes, le hubieran arreba-

tado el escenario. Se ha especu-

lado mucho sobre esta dificul-

tad como causa justificativa del

distinto nivel de apreco otorga-

go a los novelistas rusos de den-

tro y de fuera de la URSS; e

incluso a la obra posterior a su

exilio de los que en algún mo-

mento de su vida, voluntaria o

forzosamente, se alejan de Rusia.

Pero fue el mismo Bunin quien

proclamó que no es verdad que

un artista sólo pueda crear sus

obras dentro de las fronteras

de su patria. La literatura rusa

del exilio ha sido de una gran

trascendencia, aun cuando no

muy difundida ni comentada; y

basta para ello leer las novelas

contenidas en los últimos tomos

de la colección "Maestros Ru-

sos", dirigida por el menciona-

do Arbatoff, muerto de manera

un tanto misteriosa y aun por

él mismo profetizada, según sa-

be el editor José Manuel de La-

Turgeniev habia escrito algo

que durante muchos años ha re-

sultado como una apoyatura es-

piritual para los escritores ru-

sos condenados a vivir y a crear

fuera de su Patria, "Nuestra Pa-

tria -escribió el gran ausente

de Rusia duranto casi toda su

vida-, está alli donde el cora-

zón y los sentimientos se en-

cuentran a gusto". El señaló que

lo importante para cualquier es-

critor es la lengua en la que es-

cribe, no el lugar en el que es-

cr.be. Los escritores que se han

opuesto al régimen de Moscu y

han continuado su labor en el

extranjero, no han quebrado por

la sola razón del destierro -en

lineas generales, su capacidad

de creación ni la calidad de su

literatura. Han tenido que ven-

cer, ciertamente, mayores difi-

cultades; sobre todo en la medi-

da en la que los circulos de ex-

patriados han ido haciéndose

más pequeños, e incluso sus hijos

y descendientes han ido perdien-

do el idioma, dejando de ser po-

tenciales lectores de los textos

originales. Pero todos ellos, per-

sonalmente, han podido escribir

en su propia lengua, fresca y ac-

tiva aun en el alma para ser

Instrumento de su literatura.

Otra cosa distinta es considerar

las serias dificultades que han

encontrado y encuentran para

que sus obras sean difundidas,

traducidas, y comentadas, la li-

teratura rusa que no puede ser

leida más allá del telón de acero

no encuentra facilidades para ser

leida y conocida en este otro

lado. El porvenir de todo escri-

tor que se sacude de los condi-

cionamientos soviéticos, se llama

muy comunmente, como señala

con agudeza Arroita-Jauregui, si-

lencio. Un silencio que hace que

con frecuencia veamos como muy

alejadas y perdidas firmas que

un día nos fueron próximas y re-

veladoras.

Por Demetrio CASTRO VILLACAÑAS .

nosotros nos parece fea costumbre había regido antiguamente en diversos pueblos. ¿Estuvo también en vigor durante nuestra Edad Media?». Federico Revilla, tras estudiar el caso, tan espectacular siempre, llega a estos razonamientos: «No hay que extrafiar en absoluto que, entre tantos despojos, atropellos y arbitrariedades, se contase también la pernada, muy probablemente, en especial cuando las jóvenes desposadas fueran apetecibles para un señor lujurioso».

#### OTROS ASPECTOS DE LA HISTORIA DEL SEXO

El autor no se deja nada importante por analizar, procurando hacer comprender siempre lo que fue historia o mera leyenda. Y con la misma rigurosidad ensayistica y documental recorre los periodos sucesivos de la vida nacional, incluyendo la influencia del arte y de la literatura de los grandes maestros como Jorge Manrique, el Arcipreste de Hita, Fernando de Rojas, Cervantes, Lope de Vega, Calderón, Velázquez, el Greco, Goya y otros en las costumbres del pueblo, hasta llegar a nuestros días, tan condicionados al poder abrumador de los medios de comunicación de masas y a los grandes movimientos emigratorios y tu-

En la última parte del libro, muy blen editado por Ediciones 29, de Barcelona, éste se convierte casi exclusivamente en un agudo ensayo sociológico. La lgualdad sexual a que aspira la mujer española, como sucede en todos los países, le parece al autor uno de los fenómenos más trascendentes de todos los tiempos. Lo mismo que la libertad y desmitificación del sexo a que ha llegado la juventud actual. Aunque respecto a los resultados posteriores de estas nuevas formas de romper con los valores tradicionales, manifiesta que sólo serán patentes cuando esas parejas entren por los difíciles vericuetos de la madurez o del ocaso, con toda la problemática que comportan. Libro éste, pues, de gran interés, que llena, como diilmos al principio, un hueco importante en la actual bibliografía sobre una cuestión, la histórico-sexual, siempre apasionante. -(PYRESA).

# en el primer bimestre

ocasión hemos señalado, el enorme encarecimiento experimentado por el precio del petróleo -producto de Inexorable adquisición en el exteriorda lugar a que tengamos que seguir con enorme atención ia trayectoria de nuestro intercambio con el exterior, de la cual depende, en medida muy fuerte, el comportamiento de la balanza de pagos. Se espera que ésta se cierre en el presente año con saldo negativo, pero debe procurarse que sea lo más reducido posible y uno de los medios consiste, como es lógico, en lograr el mayor equilibrio en la balanza de mercancias,

OMO ya en alguna otra

No es necesario repetir una vez más que ese mayor equilibrio no es racionalmente conseguible a través de una disminución artificiosa y forzada de las importaciones (necesariamente en aumento, dada la negativa española a aceptar «el crecimiento cero») sino merced a una elevación de las exportaciones, utilizando para ello el margen que permite nuestra situación interior caracterizada por el mantenimiento de un alto nivel de producción, en paralelo con un descenso del ritmo de crecimiento de la demanda interna sobre todo en lo que respecta a bienes de consumo.

El comportamiento del comercio exterior de mercancias en los dos primeros meses del año ha sido, sin duda alguna, mejor que el que se esperaba y se temia.

Según los datos proporcionados por la Dirección General de Aduanas, las importaciones españolas de mercancias ascendieron en el periodo enerofebrero, a 116.006 millones de pesetas, lo que representó aumento del 376 por 100 respecto a igual período del año ante-

En cuanto a las exportaciones, su cifra para los dos primeros meses del año se situó en 61.130 millones, con alza del 19'9 por 100 en relación con los mismos meses del 1973, lo que refleja la continuidad del esfuerzo de nuestros exportadores por acelerar su penetración en los mercados del exterior.

Según los datos que hemos expuesto, el déficit comercial del primer bimestre del año alcanzó la cifra de 54.876 millones de pesetas, con aumento de 21.600 millones, en relación con igual período del año precedente. Esta elevación del saldo desfavorable, que indudablemente parece que ha de continuar en los próximos meses, no es, sin embargo, inquietante. Antes, al contrario, parece alentadora, puesto que, a través del mismo, puede pensarse que el déficit global de nuestra balanza de pagos, que a principios de año se calculaba en unos 120.000 milliones de pesetas, puede quedar en cifra de 90.000 a 100.000 millones, perfectamente soportable, dado el alto nivel de las reservas de divisas.

No es necesario insistir en que, como consecuencia de la elevación de las cotizaciones no solo del petróleo, sino de la inmensa mayoria de las materias primas de las que somos deficitarios, nuestro comercio exterior de mercancias ha de presentar en el año actual un saldo desfavorable muy acusado, sin que pueda compensarse con las rúbricas positivas del turismo, remesas de emigrantes, etc.

Por ello hay que pensar desde ahora que la balanza exterlor, sobre todo la referida a los cobros y pagos corrientes -es decir, sin tener en cuenta el resultado de la balanza de capitales- va a ser en 1974 deficitaria, sin que ello represente, como ya en comentarios anteriores hemos señalado, ni un debilitamiento de nuestra moneda en el exterior, ni tampoco un estrangulamiento en el proceso interior de desarrollo, al cual está atendiendo con todas sus fuerzas la política económica seguida por el Gobierno.

### **EMPRESA METALURGICA NECESITA** PERITO INDUSTRIAL

especialidad mecánica o eléctrica, para puesto en Oficina Técnica. Los interesados diríjanse a Romero Tracción, S. L. Carretera N-340 Km. 70'3 Castellón» Rf. O. C. 3.378.

### EL REFUGIO DE LOS ABURRIDOS

Por José Luis MARTIN ABRIL

# nocturna de las ciudades de Italia

Lo llevará a cabo el Observatorio Astronómico de Castelgandolfo, considerado como el más

OMA. (Crônica de IPS, es-pecial para nuestro diario). -Mediante un fotómetro portátil construido por los propios jesuitas, el Observatorio Astronómico de Castelgandolfo, considerado como el más antiguo del mundo, trazará un mapa de la brillantez de los cielos nocturnos de las ciudades Italianas, estableciendo la relación general entre esta brillantez y el desarrollo urbano de las distintas zonas.

La investigación se Hevará a cabo empezando por el Lacio (es decir el área de Roma y la Isla de Ponza) para seguir después por Abruzzo, donde se encuentran las áreas de Aquila y Teramo, y la llanura de Castelgrande, cerca de Potenza.

La recopilación y aportación de datos para la interesante tarea implicará el desplazamiento del fotómetro -que sólo pesa unos 4 kilos, incluidas sus baterias- de unas zonas a otras, para la lestura de la luminosidad en el cieto y el trazado de las correspondientes curvas. La información así obtenida se transmitira a Cleveland

(Ohio) via satélite, donde un Honeywell Bull Mark II del Centro de Tiempo Compartido la elaborará en debida forma, devolviendo los datos para el trazado del

A través de este Centro, tanto el Observatorio Astronómico de Castelgandolfo como otros muchos centros de investigación y de cálculo italianos, están encontrando respuesta rápida y exacta a sus problemas.

El Observatorio de Castelgandolfo, al que se denomina también «Espejo Vaticano», fue fundado en 1576 por el Papa Gregorio XIII, y el primer resultado de su instalación fue la reforma gregoriana del Calendario.

El Observatorio está regido por un grupo de cinco astrónomos, todos ellos jesultas, y ha realizado grandes trabajos a lo largo del tiempo, sobre todo en el campo de la espectrografia, como son el Atlas de Estrellas Variables, el Mapa Fotográfico del Cielo, el Catálogo Astrográfico y los Atlas del Espectro de las Ultimas Li-

vieron vida en Berlin cerca de veinticinco editoriales rusas; y que en Nueva York, donde ya se editaba desde primeros de siglo el "Novoye Ruskoye Slovo", se fundaron otros nueve periodicos. Todos, pues, imaginaron una vida de trabajo y de posibles éxitos en el mundo libre al que llegaban. Sin embargo fueron bastantes los escritores que no supleron resistir el cerco de silenclo que en torno a ellos o a su obra se fue tramando; y algunos cayeron en la triste desesperación que inutilizó su tarea, mientras que otros acabaron, al cabo, regresando a la URSS donde su fin fue diverso, aun cuando nunca enaltecido a la altura que su obra merecia; y no faltaron los que se suicidaron. Recuerdo con cuanta emoción me hablaba de estas cosas un noble anciano, de limpísimos

ojos azules, de blanco cabello, de sonrosada tez y ceremoniosas maneras que fue durante muchos años secretario de la Unión de Escritores Rusos en Alemania, y que se llamó en vida Sinowij Arbatoff, a quien conocí y traté en Barcelona. El me decía cuánto coraje y perseverancia habian tenido que tener los escritores rusos anticomunistas para permanecer fieles a su vocación, aun cuando algunos, como Román Borisovicho Goul, tuvieran que transformarse en obreros manuales o en granjeros, Pero todos ellos escritores importantes (Chirikov; Kuprin, que volvió desmoralizado y desecho a morir en Rusia; Krimov; el mismo Vladimir Nabokov, accidentalmente adelantado a la fama por su "Lolita"; Shmeliov; Feodor Stepun; Sven Boris Aitzeff ... y tantos otros más, algunos llegados a la libertad con el repliegue de las fuerzas del Eje), han alcanzado en el mundo de las Letras y en el la Cultura menos notoriedad que la que su talento y obra merecian. Acaso la úni ca excepc on sea la de Ivan Bunin, Premio Nobel del año 1933; y ciertamente este escritor fue, al igual que Zamiatin, de los emigrados rusos que menos se opusieron en sus actividades en su obra y en sus comentarios al régimen comunista; y es posible que sin la oportuna llegada del Premio Nobel y su acompañamiento económico, hubiera acabado regresando a la U. R. S. S. Su vida, por otra parte, cobró hasta su muerte pensión del Estado Soviético.

Se ha señalado con cierta y intencionada insistencia literatura auténticamente rusa es de dificil creación fuera de los ambientes locales

### VENDEDORES

PRECISA

Fábrica de Quesos para capital y plazas importantes de la provincia de BURGOS Buenas comisiones OFERTAS por escrito al núm. 3.025. Apartado núm. 64. BURGOS

estancia.

Todo parece indicar que, en efecto, dentro y fuera de Rusia se inicia ya la operación que ha de llevar a Solzhenitsyn a ser un marginado de las Letras; un hombre dejado aparte, fuera cuai fuere lo que sea capaz de escribir de ahora en adelante; y, por lo pronto, empezando, por negar o disminuir el valor de lo que ha escrito ahora en su patria, aun cuando ello le haya hecho merecer el Premio Nobel.

E parece a mi que, en general, se sale del cine mucho más aburrido que cuando se entra. Porque lo que vemos ahora -yo, poco por la gracia de Dios- en ciertas películas nos llena de sonrojo si es que sabemos valorar estéticamente los valores de la inteligencia. Ahora bien, si lo que pretendemos, o con lo que nos conformamos, en nada más que ser una masa amorea, pues el cine resulta que es una fórmula que define esta masificación y que la empobrece a diario. Definición y pobreza que es menester lamentar. Y los aficionados al cine -que nos relatan, queramos o no, secuencias

y argumentos— son quienes más

¿Qué es lo que sucede en la

nos alejan de esta evasión.

mayoria de las películas Digámoslo en serio. Vamos a confesarnos con nosotros mismos, Nada o casi nada. O algo: que los personajes son perfectamente tontos si es que existe perfección en la tonteria. Lo que dicen y hacen estos sujetos de la farsa nos llena de vergüenza. Y ellos -porque se lo mandan los rectores de la pequeñez mentalnos vienen a decir que el mundo es un conglomerado de estupideces y de decadencias. ¿Cómo vamos a llevar a los niños al cine aunque sea acompañados de los padres? ¿Para que luego nos destruyan lo que estimamos que es exacto o hermoso? ¿Qué enemigo está detrás de todo esto?

¡Qué diálogos, señores! Nos ponemos colorados al escucharlos. ¿Quienes los hacen? Desde luego ni ningún poeta ni ningún filósofo. Ni mucho menos ningún educador. Todo lo contrario.

Yo digo a mis amigos que me hablan del cine con cierto entusiasmo, del cine de ahora: cerrad los ojos alguna vez y escuchad. ¿Y es que así no os avergüenzan las palabras de los par-

lamentos?. Porque habiar del septimo arte me parece a mi una equivocación, una imperdonable osadia. Se ha-

perdido el decoro, y para que la gente se entretenga mediocremente ante la pantalla se acude a la vulgaridad, a la vejez del eotismo, que ya no hay quien lo soporte porque, en definitiva, huele mal. Aunque algunas personas ya no distinguen de olo-

Y como si lo que ya estamos viendo en España no fuese suficlente, unas minorias insignificantes claman apasionadamente por la eliminación de la tan necesaria censura -defensa oficial de las almas-, con objeto de que todos -grandes y chicos- puedan correr el riesgo de mancharse espiritualmente en la cloaca de la podredumbre, que es la que está empequeñeciendo el sentimiento colectivo de otros paises en los que ya la decencia ha dejado de ser una categoría ele-

¿Qué es lo que usted quiere?. ¿Que la basura, por la corriente del cine pernicioso, penetre totalmente en nuestra patria?. ¿Y a esto lo llama usted mayoria de edad? Vamos, no digamos tonterias, por favor. Es mejor llamar a las cosas por su verdadero nombre. Lo que se pretende por algunos: ver en las pantallas toda clase de aberraciones y presenciar las mayores amoralidades. Y, al respecto, las justificaciones que se exteriorizan son falsas, carecen de autêntico contenido: nivel europeo, necesidad de estar al dia, igualdad de trato, libertad y hasta democracia... Pero, claro, esto no es más que ganas de buscar tres ples al gato falsi-

ficando la verdad que es otra. Confleso que estoy escribiendo en términos generales para inmediatamente consignar las excepciones, que las hay y que son muy estimables. Peliculas emotivas, excelentes, convincentes, serenas e inquietantes; pero películas elevadas. Películas que para que el cine pueda llamares séptimo arte se introduce en ellas el arte de la buena música como decoración del alma, el escalo-

frio de la pasión dudosa, el palsaje impresionante, las recordaciones estéticas y literarias, la sensibilidad, el sueño poético, la emocionada melancolia, lo que realmente en la vida tiene grandeza de corazón, como puede ser el amor, el romanticismo o, incluso, el dolor acorralado y solo. Todo puede tener cabida en los más variados films si en ellos se respeta la dignidad y no se ofenden los sentimientos de los espectadores. Lo otro, lo chabacano y lo soez -que a diario lo cenuncian nuestros criticos mas competentes- no puede servir más que para deseducar las conciencias y para ofrecer a las generaciones caminos tortuosos y equivocados que pueden conducir -y de hecho conducen- a la indiferencia espiritual, al hastio humano, al odio grasiento, al delito. Y sobre estas lamentables consecuencias va se han pronunciado reiteradas veces los más eminentes sociólogos con un gran conocimiento de la peligrosa realidad.

Películas que hacen daño individual y socialmente porque están realizadas por especialistas de la maldad que no tienen nada que perder desde un punto de vista ético. Y películas que elevan las sensibilidades de la mujer y del hombre. Son estas ûltimas las menos, las excepcionales. Y las otras, que se mantienen en mayoria, creo yo que, en realidad, no constituyen más que el pobre refugio de los aburridos, quienes por desgracia o ignorancia carecen de profundidad metafísica para gozar intimamente, a solas, como los pastores, con las múltiples escenas bellas de la existencia, con la iluminada inquietud de la vida.

-2 Vamos esta noche el cine? - Para qué? Para que los que no creen en Dios ni en la bellezs de la vida me están escupiando durante hora y media? - (PY-RESA).

# Mapa de brillantez

antiguo del mundo

### EL HOTEL FUENTE EN - SEGURES DE BENASAL

pone en conocimiento de sus clientes y amigos que abrirá sus puertas durante los días 11 AL 16 DE ABRIL. invitándoles a disfrutar de unos días de descanso y agradable

Reservas habitaciones: Teléfones 15, 44 y 46 de BENASAL.

### E INFORMACION NACIONAL .

### SE PROGRAMA LA CONSTRUCCION EN EL FERROL DEL CAUDILLO DE UN PETROLERO PROPULSADO POR ENERGIA NUCLEAR

EL FERROL DEL CAUDILLO, 6. (Pyresa). - El Presidente del Consejo de Administración de Astilleros de Astano, senor Berga, en un discurso pronunciado en el almuerzo ofrecido a las autoridades con motivo de la botadura del superpetrolero «Tarragona», dijo, entre otras cosas: «Estamos estudiando la diversificación de nuestro programa de construcciones, con vistas a la posible demanda de la próxima década. En este programa figura un petrolero propulsado por energia nuclead, un L.N.G. y un portacontenedor de gran capacidad y velocidad».

### El veto de Inglaterra al ingreso de España en Eurocontrol

GRAN BRETAÑA PRETENDE CONSEGUIR ASI MAYOR COMODIDAD PARA EL USO DEL AERODROMO DE GIBRALTAR

sobre la tendenciosa maniobra

inglesa de mezclar un acuerdo

técnico, como es el de la segu-

ridad del espacio aéreo europeo

bajo su control, con un proble-

ma político que nació hace mas

de doscientos años y no tiene na-

¿QUE ES EUROCONTROL?

La Organización Europea pa-

ra la Seguridad de la Navega-

ción Aérea, fue establecida en

1963, para estrechar la coopera-

ción de los Estados miembros en

materia de navegación aérea en

particular y para asegurar a la

organización un servicio de tra-

fico aéreo en el espacio aéreo

Componen Eurocontrol Bélgica,

Francia, la República Federal

Alemana, Irlanda, Luxemburgo,

Holanda y Gran Bretaña, Desde

1971, como antes dijimos, Espa-

na está trabajando en calidad

de miembro asociado, con la

perspectiva de entrar ahera co-

mo miembro de pleno derecho.

do diversos acuerdos de coopera-

ción e intercambio de informa-

ción técnica con Dinamarca, No-

ruega, Suecia, la administración

federal de aviación de los Esta-

dos Unidos, Suiza, Italia, Por-

España representa para Euro-

control el 35 por ciento del to-

tal del espacio aéreo bajo su

observación. Es decir, que de los

casi 3 millones de kilómetros

cuadrados de espacio aéreo de

este organismo, España aporta

1 millón de kilómetros cuadra-

Por otra parte, la exigencia

británica, que puede evitar el

ingreso español en Eurocontrol,

quitará al grupo unos ingresos

de 170 millones de dólares en los

próximos cinco años, aportación

que habrá de hacer España si

se llega a un acuerdo, pero que

dice bien a las claras que ni Lon-

dres ni nadie nos está regalan-

tugal y Austria,

Además, el grupo ha conclui-

superior.

da que ver en este asunto.

MADRID, 6 (PYRESA), -Segun informaciones difundidas últimamente, la oposición de Gran Bretaña al ingreso definitivo de España en Eurocontrol (Organización Europea para la Seguridad de la Navegación Aérea), se debe principalmente al hecho de que el gobierno inglés trata de imponer a nuestro país el reconocimiento de "algunas ventajas" aéreas para los aviones ingleses en la zona de Algeciras, espacio aéreo que tantas veces han violado en sus aproximaciones al aeródromo de Gibraltar.

La postura inglesa de veto al ingreso total de España en este organismo data de finales de 1973 España había sido admitida como Estado asociado de Eurocontrol en diciembre de 1971, por un período de dos años, que expiraba el 17 de diciembre de 1973. Sin embargo, antes de cumplirse dicho piazo, nuestro país denunció el acuerdo, para en lugar de prorrogar la asociación dos años más, solicitar el ingreso como miembro de pleno derecho. Es en este momento cuando el gobierno inglés impone el veto a España, alegando que "la faita de seguridad en el espacio aéreo de Gibraltar" impedia que Inglaterra admitiese la candidatura española de ingre-

#### LA TECNICA MEZCLADA CON LA POLITICA

La intransigente postura británica hasta un niño hubiera descubierto que va encaminada directa y exclusivamente a lograr beneficios propios para seguir utilizando con comodidad el aeródromo de Gibraltar (comodidad que ahora no tienen y que iba en perjuicio, por los riesgos que implicaba, de las poblaciones españolas vecinas de la roca). La clamada "inseguridad" de nuestro espacio aereo no seria obstáculo, de existir realmente, si redundase en beneficie de una cómoda situación inglesa en Gibraltar

La postura británica llevó a España a presentar una enérgica protesta ante los máximos organismos de Eurocontrol, al tiempo que se proponia a Londres que si poscia una base de negociación, no una idea sobre el tema, la presentara en una negociación con los delegados espunoles.

A raiz de esta nota, comenzaron a celebrarse negociaciones bilaterales en Madrid, Londres e incluso Bruselas, mientras que expiraba nuestro tratado de asoclación y había de establecerse un acuerdo de cooperación implicita, que es el que está riglendo en estos momentos.

El 4 de abril era la fecha definitiva para llegar a una solución, pero ayer finalizó la reunión de representantes de Eurocontrol y se comunicó que hasta el próximo día 11 no volveria a estudiarse el caso español. Se da la curiosa circunstancia de que el 11 de noviembre de 1973, cuando se reunió la comisión de ministros de Eurocontrol, en Bruselas, la nota oficial de aque-Ila sesión informaba de que la adhesión española había sido "unánimemente aprobada" y quedaba pendiente unicamente de las conversaciones bilaterales que nuestro país celebraba con Inglaterra.

Ahora, cuando las presiones del gobierno inglés se ha demostrado que no pueden variar la postura española respecto al penon, convendria preguntarse qué es lo que piensan en Eurocontrol, el reto de países miembros,

### exportación de cítricos durante la Semana Santa

VALENCIA, 6. (Pyresa) .- Reunido en sesión ordinaria el comité de gestión para la exportación de frutos cítricos, adopió los siguientes acuerdos:

1.-Con motivo de las próximas fiestas de Semana Santa, los horarios de inspección, desde el Jueves día 11 al martes día 16 cerán los siguientes: jueves 11, sábado 13 y martes 16, inspección por la mañana hasta las catrice horas en camiones y ferrocarril; viernes día 12, domingo 14 y lunes 15, se consideran festivos; y 2-A partir de las coro horas del lunes dia ocho, se pondrán inspeccionar en frontera los camiones mixtos de cítricos y hortalizas.

#### FUNERAL POR POMPIDOU EN MADRID

MADRID, 6 (Pyresa),-En la basilica de San Francisco el Grande se ofició esta mañana, a las 11, un solemne funeral organizado por la Embajada de Francia por el fallecido Presidente Georges Pompidou, El Jefe del Estado español estuvo representado por el Vicepresidente Primero del Goblerno, Ministro de la Gobernación, señor García Hernández. Entre otras personal dades estuvieron presentes el Ministro de la Presidencia, señor Carro, y los miembros del cuerpo diplomático acreditados en Ma-

PALENCIA, 6 (Pyresa). - D.

Santiago López González, Secre-

tario General del Consejo de

REUNIONES

DEL COMITE

DE COOPERACION

ADUANERA

ESPAÑA-COMUNIDAD

EUROPEA

MADRID, 6 (Pyresa).- Bajo la

presidencia del Director General

de Aduanas, D. Germán Anillo

se han iniciado las reuniones del

comité de cooperación aduane

ra España-CEE. El citado comi-

té de la comisión mixta España-

Mercado Común y está encargado

de asegurar la cooperación admi

nistrativa en orden a una aplica-

ción correcta de las disposiciones

del protocolo anejo al vigente

acuerdo hispano-comunitario y

de ejecutar cualquier otra tarea

en el ámbito aduanero que la co-

misión pudiera confiarle.

### Llegó a Málaga el Presidente del Gobierno

MALAGA, 6 (Pyresa).-El Presidente del Gobierno español, don Carlos Arias Navarro, llegó esta noche a Málaga a las veinte cuarenta y cinco a bordo de un avión "Mystere", de la subsecretaría de Aviación Civil, que habia despegado del aeropuerto de Orly a las 18,30, Acompañaban al Presidente, el Ministro de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina Mauri, don Emilio Pan de Soraluce, que integraban junto con el señor Arias Navarro, la representación española que ha acudido a la capital francesa para asistir a los funerales del fallecido presidente de la República

francesa, Georges Pompidou, Al descender del avión, el presidente del gobierno fue cumplimentado por el Coronel Jefe del sector Aéreo, señor Suárez Ochoa, que le dio las novedades y seguidamente por el Subsecretario de la Presidencia del Gobierno, don Antonio del Valle Menéndez, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Aparicio Arce, así como por el Alcalde, Presidente de la Diputación, Jefe Superior de la Policia regional y otras autoridades y representaciones.

En la pista del aeropuerto malagueño, el señor Arias Navarro mantuvo unos minutos de cordial charla con las personalidades que habían acudido a recibirle. Más tarde emprendió viaje en coche hacla Marbella, donde se alojará durante su estancia en la Costa del Sol,

Se cree que el señor Arias Navarro visitarà el lunes la exposición "Florasol 74", certamen floral que ha sido inaugurado hoy por el Comisario Nacional de Turismo, en el Palacio de Congresos de Torremolinos,

### Más de tres millones de pesetas se llevaron los atracadores de una furgoneta de una entidad bancaria en Barcelona

MEDIO MILLON DE MULTA POR NO HABER DADO CUMPLIMIENTO A LAS NORMAS DE SEGURIDAD

BARCELONA, 6. (Pyresa). A más de tres millones de pesetas asciende el botín conseguido por dos individuos, que poco antes de las nueve de la mañana atracaron una furgoneta empleada para el transporte de dinero por

Administración de Fasa-Renault.

ha dicho que las plantas de la

tercera factoría que va a cons-

truirse en el término municipal

de Villamuriel de Cerrato, se le

vantarán, como estaba acordado

en un principio y en el tiempo

Don Santiago López había acu-

dido a esta localidad palentina a

entregar un donativo de un mi-

llón de pesetas a la Hermandad

Sindical para ayuda de la cons-

En este sencillo acto, el señor

López González hizo historia de

la tramitación de la factoria,

agradeciendo las facilidades en-

contradas, tanto por parte de las

autoridades locales como por las

palentinas. Señaló que está estu-

diando la posibilidad de que

aquellos productores que están

trabajando fuera de la locali-

dad, puedan volver a Villamuriel

a trabajar en las factorías de Fa-

sa, así como que más del 95 por

ciento de los terrenos están es-

criturados y liquidados y que se

cumplirán los plazos seña ados

por el Gobierno en la resolu-

ción del expediente planteado en

el Ministerio de Industria. Asegu-

ró que se levantarán las instala-

ciones de las dos plantas de

montaje y de carrocería, e hizo

observar que, tal vez, la fabrica-

ción haya de ser atemperada a

las circunstancias internaciona-

les y que, en lugar de los previs-

tos 500 automóviles diarios, la

cifra de producción sea menor.

La mayor parte de la produc-

ción de la factoría de Villamuriel

tendrá como objetivo la expor-

trucción de su domicilio social.

La ampliación de las factorías

Fasa-Renault en Palencia

previsto.

la Banca Catalana. El hecho tuvo lugar frente la sucursal de la citada entidad en la calle Casanova, número 153, de Barcelona.

Cuando la furgoneta marca «Seat» 600 matrícula B-855.035 acababa de detenerse frente a la entidad bancaria, sus dos ocupantes don Juan Moya Poages y don Pedro Ruiz Castañeda, se vieron encañonados por dos individuos que portaban sendas pistolas, al parecer del calibre nueve largo. Bajo la amenaza de las armas los dos empleados fueron obligados a descender del vehículo, situándose los asaltan tantes inmediatamente en la cabina, y con el vehículo atracado emprenideron veloz fuga, en dirección a la calle Urgel.

Por la rapidez con que se come tió el atraco, los empleados sólo pudieron precisar, entre otros detalles, que ambos iban provistos de gafas y uno de ellos llevaba

Se da la circunstancia que ambos productores, encargados de realizar diversos cobros con la furgoneta, iban completamente desarmados. Posteriores cálculos han dado como resultado conocer que el total de la cantidad sustraída asciende a 3.055,000 pesetas. Hasta el momento no se ha localizado la furgoneta.

A los pocos momentos se personaron en el lugar de los hechos funcionarios del Cuerpo General de Policía, Policía Armada, Guardia Civil y Policía Municipal y se inició una vasta operación para conseguir la captura de los atracadores.

El Ministro de la Gobernación ha impuesto una multa de quinientas mil pesetas a la entidad Banca Catalana, por no haber dado cumplimiento a las normas establecidas en el decreto del primero de abril, sobre custodia y traslado de fondos.

### DE IMPORTACION

MADRID, 6. (Pyresa). - La público, incluido el impuesto, son adquisición de labores de tabaco. torcido habano se gravará con el 32'70 por 100 a partir de hoy, de acuerdo con lo que dispone un decreto correspondiente al Ministerio de Hacienda, que publica el Boletín Oficial del Estado, por el que se determina el citado tipo impositivo, previsto en el artículo quince del texto refundido del impuesto sobre el

mismo Departamento ministerial. se fijan los precios de venta al público para las labores de importación de cigarrillos y picaduras, que entrarán en vigor a partir de hoy.

los siguientes: En las elaboraciones con tabaco rubio, el precio de las cajetillas de diez cigarrillos será de 25 pesetas; el de las cajetillas de 20 cigarrillos será de 25 pesetas; el de las cajetillas de 20 cigarrillos normales, sin filtro, 45 pesetas; largo, con o sin filtro, 50; superlargo con filtro, 55, y las labores especiales «Dominó», largo con filtro, 45, y «Black Russiana y Cocktaila, 60 pesetas. Las elaboraciones con tabaco negro en cajetias de veinte cigarrillos importarán 33 pesetas. En cuanto a la picadura para pipa de importación el precio de venta al público en envases de 50 gramos, variará, según de que marca se trate, entre las setenta y las ciento quince pesetas.

### La Diputación de Lérida y el proyecto de trasvase de aguas del Ebro

LERIDA, 6 (Pyresa).-El trasvase de aguas del Ebro a la cuenca del Pirineo Oriental es tema polémico en Lérida. La Diputación Provincial ha tomado el acuerdo de comparecer en la información pública convocada por la Confederación Hidrográfica del Ebro, sobre el anteproyecto de este trasvase, considerando que para atender el abastecimiento de agua de la zona litoral catanna, la mejor solución es la captación de aguas en el tramo inferior del Ebro. Señala la Diputación que cualquier otra solución resulta insuficiente para las previsiones de futuro, en tanto que Lérida podría verse perjudicada en su futuro económico, si este aprovechamiento se realiza en las aguas del río Seg.e, cuya regulación está siendo estudiada desde hace varios años, para la promoción de su naciente industria, para el consumo previsible de la población y para sus necesidades agrícolas. La Diputación señala que es lógico que entre trasvase se efectúe en el tramo inferior del Ebro, con los embalses de Mequinensa y Ribarroja, cuya capacidad es sufciente, a todos los efectos, para una previsión de las necesidades de Barcelona y Tarragona, ahora y en el futuro.

Señala, por último, la Diputación que en las cuencas del Ribagorzana, Pallaresa y Segre, prácticamente los caudales están regulados para el riego de ciento ochenta mil hectáreas, gran parte realizándose ahora y otras en previsión para un futuro in-

También la comunidad general de regantes de los canales de Urgel se ha dirigido a la Comisaría de Aguas del Ebro, des-

pués de una reunión celebraca en Mollerusa, señalando su disconformidad con los trámites realizados por la comisión ejecutiva del Consejo Económico Sindical Interprovincial del Ebro, anunciando su formal y total oposición ante la sola idea, expuesta con tanta ligereza, de que «se puedan emplear para atender las necesidades de boca de regadios los evidentes caudales que tienen en la actualidad los ríos Segre y afluentes», Señala la Comunidad que los canales de Urgel son los peores dotados de España, pues solamente disponen de veintiocho metros cúbicos para el riego de setenta mil hectáreas, abastecimiento de sesenta poblaciones y atenciones industriales.

# TELEFONOS

Redacción alleres 22 00 56 Administración 22 00 60

### DESCARRILAMIENTO DE TRENES EN LA PROVINCIA DE BARCELONA

TRES MUERTOS Y MEDIO CENTENAR DE HERIDOS

BARCELONA, 6. (Pyresa). -Tres muertos y alrededor de medio centenar de heridos es el balance del descarrilamiento ocurrido hoy, a las 17'30 horas en el tunel de La Falconera, entre las estaciones de Garraf y Vallcarca, que protagonizó el trentranvia 2.847, que realiza su trayecto entre Barcelona-término y San Vicente de Calders, Al parecer, según impresión de los bomberos que acudieron al lugar del suceso, el accidente se produjo a consecuencia de un desprendimiento de tierras en el interior del tunel, que taponó parcialmente el rail, haciendo que la cabeza del convoy quedase atravesada en medio del paso.

El tren tenía prevista su salida a las 14'05 horas de Barcelona, pero por causas que se desconocen retrasó la misma hasta las 14'30 por lo que la afluencia de viajeros fue muy superior a la normal, ya que a su pasaje usual se unió el de aquellas personas que toman otro convoy de parecido recorrido que tiene su salida 15 minutos después.

El viaje transcurrió con normalidad, aunque, en opinión de algunos viajeros se circulaba a gran velocidad, debido al retraso acumulado. Repentinamente, cuando atravesaba los túneles que se escalonan en las costas de Garraf, un súbido bamboleo del tren fue el inicio de lo que pudo ser una gran tragedia, ya que instantes después el primer vehículo quedó atravesado en la vía, precipitándose los demás contra él. Las escenas de pánico que se sucedieron entonces fueron indescriptibles. Los heridos salieron por entre los hierros o saltaron por las ventanas, Algunos se lesionaron después del accidente a consecuencia del pánico. Una de las vitimas quedó aprisionada entre el vagón y el túnel, por lo que los trabajos de los bomberos aun se prolongan después de cinco horas de acaecer el suceso. Se trata de una mujer. Asimismo, según parece, son dos mujeres las otras dos victimas mortales, las tres aparentan una edad superior a los 50 años. El resto de los heridos, de los que se calcula existe medio centenar, fueron trasladados hacia los centros asistenciales de Villanueva y Geltru, donde fueron atendidos 15 heridos, 5 de pronostico reservado y 10 leves; Ciudad Sanatorial Principes de España, en Vellvitge, en la que ingresaron 10 heridos de distinta

consideración. Asimismo, en el

Hospital Militar han quedado ingresados varios soldados pertenecientes al Regimiento de Infanteria Jaén número 25 y del Grupo Regional de Sanidad número 4, que iban hacia sus casas para disfrutar de un permiso de fin de semana. También en la residencia sanatorial Francisco Franco y en el Hospital Clinico han sido atendidas dos mujeres heridas de escasa consideración.

En el lugar del suceso se personó el Director de la Quinta Zona de la RENFE, Sr. Fortuny, con otras autoridades, miembros de la Guardia Civil, Cruz Roja, Policía Municipal de Villanueva y Geltrú y Sitges y personal del cuerpo de bomberos de Barcelona, A última hora de la noche, la mayor parte de los heridos se habían reintegrado a sus hogares, quedando sólo internados aquéllos que padecian alguna fractura o que su estado así lo requería. Por la impresión que hemos podido recoger de los centros hospitalarios, no se teme que pueda producirse alguna otra defunción.

#### NOTA DE LA R.E.N.F.E.

MADRID, 6 (Pyresa) .- En relación con el accidente ferroviario ocurrido en la provincia de Barcelona, el gabinete de información y difusión de Renfe facilita la siguiente nota:

"A causa de un desprendimiento de tierras, a las 15,50 de hoy, una de las unidades eléctricas que hace el servicio entre Barcelona-término y Villanueva y Geltrú, con más de 300 viajeros a bordo, ha descarrilado a la entrada del túnel de La Falconera, en el kilómetro 651,400, entre Garraf y Vallcarca.

Como consecuencia del accidente han perecido tres personas y han resultado heridas otras 15, que han sido rápidamente evacuadas hacia diferentes centres sanitarios próximos al lugar del accidente. Desde el momento de tener conocimiento del suceso se han desplazado al punto kilométrico altos directivos de Renfe, así como brigadas que han iniciado inmediatamente los trabajos para restablecer la normalidad en la circulación.

Ese tramo, de doble via, ha quedado interceptado en su vía impar. Por la via par, que no sufrió interrupción, se ha restablecido parte del tráfico, desviándose el resto por Villafranca",

# BUEN TIEMPO

MADRID, 6. (Pyresa). - Esta semana, en sus días centrales, han continuado las lluvias en toda España, totalizando 42 litros de precipitación de promedio regional Baleares, 35 Cantábrico, 21 Galicia y Ebro, 14 Duero y Cataluña, 7 Centro, Extremadura, La Mancha, Segura y Andalucía atlántica, y alrededor de dos. Levante y Mediterráneo y Canarias, destacan por la importancia de las, lluvias, Oviedo, con 70 litros de precipitación, Mahón, con 63, Vitoria, con 56, Gerona con 49. y Avilés con 42. Antes y después de estas lluvias es decir. en los días iniciales y finales de la semana, las temperaturas fueron altas, alcanzando, incluso, en las fechas primeras, hasta 29 grados de máxima Valencia, seguida de Bilbao, con 26; Murcia con 25, y Santander y Alicante con 24. Poco después se produjo un profundo descenso térmico, con mal tiempo, lluvias, tormentas e incluso nevadas en las cordilleras de la mitad septentrional de la Península, términando la semana con una notable mejoria que, a la hora de redactar estas lineas, es prácticamente completa.

Los embalses acusan las precipitaciones de esta semana, que han incrementado sus reservas en 776 millones de metros cúbices, con lo que el total disponible asciende en la actualidad a 25.850 millones

#### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan un anticición centrado en el mar del Norte y que se prolonga hacia el Sur, e incluyendo dentro de la Península Ibérica dentro de presiones relativamente altas. Por ello, la mejoria del tiempo debe completarse y predominar mañana los cielos despejados, con nieblas mañaneras en el Cantábrico, Galicia y cuenca del Duero, además de algunos bancos en la meseta Inferior. En el litoral catalán puede haber nubosidad variable, con alguna precipitación, y por la tarde, a consecuencia del aumento de las temperaturas, que serán francamente agradables, se formarán nubes de evolución diurna, aunque todavía con poco desarrollo. En Canarias buen tiempo.

### LOS NUEVOS PRECIOS DEL TABACO

lujo.

Asimismo, por una Orden del

Los precios fijados de venta al

### Más de cincuenta Jefes de Estado y Gobierno...

Viene de la primera

nave, las delegaciones extranjeras, entre ellas la española formada por el jefe del Gobierno, señor Arias Navarro y el ministro de Asuntos Exteriores, senor Cortina y Mauri, el cuerpo diplomático, el Gobierno y los organismos estatales, así como los representantes parlamentarios. A la izquierda del altar, el presidente interino, señor Poher. El protocolo, al igual que en el funeral por el general De Gaulle, mantuvo el principio de la colocación por orden de antigüedad en la función de estado o de gobierno.

#### SOBRIEDAD Y SENCILLEZ

La última voluntad de Georges Pompidou, se ha respetado escrupulosamente y la ceremonia religiosa se ha mantenido en los límites de la sobriedad litúrgica. El cardenad no revistió más que la purpura de su dignidad, sin mitra ni baculo, así como los obispos auxiliares de París mantuvieron esa sencillez. Un coro de trescientas voces cantó el «De Profundis» de Bach y el «Kyrie» gregoriano, pero no el padre nuestro que fue rezado por todos los asistentes de confesión católica. Mientras tanto, la campana mayor de Notre-Dame, doblaba a muerto. La bendición final se dio en francés y el cardenal Marty acompañó al presidente interino de la República hasta las puertas de la basílica. Seguidamente, las personalidades salieron una a una, con un riguroso orden, para evitar como

Se dice que Gaddafi...

Viene de la primera

totalmente los cuadros de perso-

UNA MEDIDA RUTINARIA

BEIRUT, 6 (Efe-Reuter) .- La

decisión de relevar al dirigente

libio, Coronel Muammar Gadda-

fi, de ciertos deberes si es ver-

dad sólo puede ser una medida

cien por cien rutinaria, han de-

clarado esta noche en Beirut

Al padiries que comentaran la

información, elchas fuentes afia-

dieron: "No hemos sido informa-

dos de tal decisión", y afirma-

ron que el consejo del mando re-

volucionario está sólidamente

esta decisión es que si es ver-

dad es una medida cien per

cien rutinaria", afiadieron dichas

NO HABIAN SIDO AVISADOS

BEIRUT, 6 (Efe-Upi) .- El Mi-

nisterio libanés de Asuntos Ex-

teriores ha declarado hoy que

el gobierno libante no había sido

avisado de los últimos aconteci-

mientos ocurridos en Libia y 69

negó a hacer comentarios de las

informaciones que circulan al

El hecho de que la decisión ha-

ya sido corrocida cuando el Pri-

mer Ministro libio, Abdel Salam

"La única interpretación de

unido.

fuentes.

respecto

fuentes de la embajada Libia.

nal de les ministeries.

en 1970 -algo que tampoco se ha evitado en esta ocasión- la reunión ante el atrio de una asamblea internacional, con la consiguiente confusión.

Pero esta circunstancia, no podía quedar en la simple asistencia a una solemnidad religiosa. Así, una vez terminada la ceremonia, comenzaron las grandes maniobras. De modo casi inmediato, se anunció que el presidente Nixon aplazaba hasta mañana su regreso a Washington. Poco después, se tenían noticias de entrevistas políticas de la mayor Importancia: reunión de Nixon con el primer ministro británico Harold Wilson, la primera desde la débil victoria laborista, entrevistas de Nixon con el canciller Brandt y con el primer ministro Japonés Tanaka, reunión de Wilson con Pierre Messmer, de Brandt con Messmer, de Messmer con el canadiense Pierre Trudeau, etc., etc., Y para completar esta ininterrumpida serie de conversaciones bilaterales entre jefes de gobierno y de tadoo, la recepción en el Qual D'Orsay.

#### REUNION EN EL QUAI D' ORSAY

El ministro de Asuntos Exteriores se ha convertido esta tarde en el centro político del mundo. A las cinco de la tarde, llegó el presidente Nixon y poco después el presidente Podgorny. Y a continuación el presidente Leone, el canciller Brandt el jefe del Gobierno español, señor Arias, el primer ministro japonés Tanaka, el primer ministro británico Harold Wilson, etc. ¿Por qué esta

Jallud emprendía viaje a París

para asistir al funeral del falle-

cido Presidente francés Georges

Pompidou, apoya el punto de

vista de que los acontecimientos

anunciados podrían ser "medidas

Se sefiala que ni la embajada

tibla en El Libano ni el Ministe-

rio libanés de Asuntos Exterio-

res, han sido advertidos del cam-

bio, a pesar de que se ha envia-

do una comunicación a todas las

JALLUD NO HACE

COMENTARIOS

PARIS, 6 (Efe-Reuter) -El Pri-

nerales en memoria del Presi-

ente Pompidou, hizo estas decla-

raciones respondiendo a pregun-

tas de reporteros de la televisión

El Primer Ministro de Libia

añadió que no hará más comen-

tarios sobre este asunto y se ha

negado a recibir a los periodis-

misiones diplomáticas libias.

rutinarias".

francesa.

francesa.

recepción en el Quai D'Orsay?. El presidente Poher ha manifestado que consideraba que, de este modo, las conversaciones políticas se mantenían dentro de

la competencia gubernamental. Numerosos jefes de gobierno, han regresado esta tarde a sus países, excepto la mayoría de los jefes de estado o de gobierno de los países del Africa francofona, que han ido a Orvilliers para rendir tributo a la memoria de Georges Pompidou. A última hora de la tarde, resultaba imposible el establecer un balance de las conversaciones que se han desarrollado o se desarrollan entre las personalidades presentes en la capital francesa. No obstante, la importancia de estos contactos, se revela por el hecho del aplazamiento del viaje de regreso del presidente Nixon. «Hay buenas posibilidades de que el presidente Nixon efectúe este año su viaje a Europa», ha dicho un portavoz norteamericano. Pero, todos los hombres políticos, aun cuando no lomanifiestes, han venido esta vez a París con una idea sincera: rendirle homenaje al gran estadista desaparecido Georges Pompidou y marcharán con una incertidumbre sobre la sucesión en la presidencia de la República francesa que, es capital para Francia, pero determinante para el futuro de Europa, de una Europa que no acaba de

NIXON PROLONGARA

SU ESTANCIA EN PARIS

encontrarse a sí misma.

PARIS, 6. (Efe). - El Presidente norteamericano, Richard Nixon, prolongará su estancia en la capital francesa hasta el domingo para entrevistarse con el Canciller alemán, Willy Brandt, el Primer Ministro británico, Harold Wilson y el Jefe del Gobierno japonés, Kasuei Tanaka, según confirmaron fuentes norteamericanas esta tarde.

Nixon, que será recibido esta tarde por el Presidente francés Alain Poher, se entrevistará también con otras personalidades políticas llegadas a Paris para asistir al servicio funebre que tuvo lugar esta mañana en la catedral de Notre Dame.

La entrevista Nixon-Brandt se celebrará esta tarde y la reunión con Wilson mañana, domingo. En principio, el Presidente norteamericano tenía previsto regresar a Washington esta noche.

#### PESAME DE ARIA" NAVARRO

PARIS, 6. (Efe). - El Presimer Ministro de Libia, Abdel Sadente del Gobierno español, Carlam Jallud, se ha negado hoy a los Arias Navarro, acompañado confirmar o negar las informapor el Ministro de Asuntos Exciones procedentes de El Cairo, teriores, Pedro Cortina Mauri, según las cuales el Jefe del Espresentó el pésame de España tado, Muammar Gadafi, ha sido por el fallecimiento del Presidenrelevado de sus funciones politicas y administrativas, ha anunte Pompidou al Presidente interino de la República Francesa ciado esta noche la televisión Poher, en el curso de la recepción que este último dabo, en el Pero el Primer Ministro decla-«Quiay d'Orsay», en honor de los ró que conocía la noticia, jefes de Estado y de Gobierno que habían venido a Paris para Jallud, que se encuentra en asistir al funeral en «Notre Paris, donde ha asistido a los fu-

Dame».

\$53...20.000

873...29,000

764. . . 20.000

834, ... 20.000

984...20.000

Por otra parte, en breve charla que tuvo con los corresponsales españoles de prensa, a quienes había recibido en la embajada, el Presidente Arias Navarro hizo resaltar la tristeza con que había sido acogida en España la noticia de la muerte del Jefe del Estado francés, y exaltó el valor de ejemplo que tiene la extraordinaria fuerza moral de que Georges Pompidou dio muestras, asumiendo el cum-

### En lo que va de siglo, Francia ha tenido doce Presidentes

MADRID, 6 (Servicio especial de Pyresa). - Desde comienzos de sigio, la República Francesa ha conocido doce presidentes, incluido el ahora fallecido Georges Pompidou, la lista cronológica es la siguiente:

1899-1906: Emilio Libet. 1906-1913: Armando Fallieres. 1913-1920: Balmundo Poinca-

1920: Paul Desnachel. 1920-1924: Alejandro Millerand.

1924-1931: Gaston Doumergue. 1931: Paul Doumer.

1932-1940: Alberto Lebrun. Desde 1940 hasta la proclamación de la IV República el Mariscal Petain, como Jefe del Estado francés, el denominado Gobierno de la Francha libre (presidido por los generales Giraud y De Gaulle), y el Gobierno provisional, se reparten este período. 1947-1954: Vicente Auriol.

1954-1958: Rene Coty. 1958-1969: Charles De Gaulle (primer presidente de la V República).

1969-1974: Georges Pompidou.

plimiento de su misión hasta el extremo límite de las posibilidades humanas.

El Jefe del Gobierno español tuvo palabras de elogio para la labor periodistica general y concretamente para la tarca cotidiana de los corresponsales españoles en París de los medios informativos quienes caportan dijo, análisis objetivos de una información veraz de la situación en este país en que trabajan».

ESPECIALES MEDIDAS DE VIGILANCIA EN ORLY

PARIS. 6. (Efe). - Durante su escala en el aeropuerto de Orly, los aviones especiales en los que han viajado algunos de los principales jefes de Estado y de Gobierno llegados a Paris para asistir a las honras fúnebres por el Presidente Pomipdou, están siendo objeto de excepcionales medidas de vigilancia.

Los dos aparatos más rigurosamente vigilados son el de Nikelai Podgorny y el del Presidente Nixon. En el primero la tripulación no solamente selló con plomos las puertas de acceso sino también los paneles metálicos destinados a cerrar por completo los reactores.

En el avión del Presidente Nixon montaron la guardia durante toda la noche los guardaespaldas que acompañan al número uno de Estados Unidos en su desplazamiento. Durmieron per turno dentro del aparato en torno al cual habían hecho instalar potentes reflectores a fin de que no quedase ninguna zona en sombra alrededor del Beeing especial.

### **NUEVO PERIODICO** DIARIO FRANCES

PARIS, 6 (Pyresa).- Ayer salió el primer número de un nuevo diario parisiense: «Le Quotidien de París», del que es director Philippe Tesson, hasta hace poco redactor jefe de «Combat».

Como se recordará, Philippe Tesson y con él la redacción en pleno de «combat», dimitieron por estar en total desacuerdo con la «conducta» administrativa del propietario del diario, el tunecino Henri Smadja.

«Le Quotidien de París», un tabloide de veinte páginas, es la obra de unos magníficos profesionales. Con la etiqueta de «diarío de informaciones políticas y culturales», este nuevo periódico (el que hace doce en la prensa diaria de París) «sale a la calle en el momento en que se acaba una página de la historia de Francia», según se dice en su editorial.

La confección, la cuidadosa composición tipográfica, la gracia de la ilustración, situan a «Le Quotidien de París» muy lejos de la pobreza de «Combat», una pobreza de la que los perio-

distas quisieron salir con una solución cooperativa que el propietario absoluto no quiso aceptar. Dato interesante. La crítica de televisión, le ha sido encomendada al que fue Director General de Radiotelevisión francesa, Arthur Conte.

#### MUERE UN ASNO TRAS MORDER A SU DUEÑO

LIMA, 6 (Efe). - Un burro murió al día siguiente de haber mordido a su amo, se informa hoy aqui.

El animal, que pereció presa de convulsiones, había sido mordido por un perro probablemente rabioso.

El hecho se registró en el caserio de Somate, Sullana, departamento de Piura, al norte de Lima. El dueño del burro ha tenido que someterse a tratamiento antirrábico, como medida precautoria.

### Necesitamos colaboradores para producción de Seguros

Dedicando todo el día o tan solo media jornada tendrá unos ingresos considerables. No precisa conocer la materia. Su preparación corre a cargo

de la Empresa. Calle Trinidad núm. 1-1.º Telf. 22 38 40. De 8 a 15.



(el periódico de toda la semana)

#### PUBLICARA EN SU NUMERO DEL MARTES 9 DE ABRIL

LA PASION DE CRISTO.

En un libro de meditaciones de San Ignacio de Loyola. Una joya bibliográfica editada en Amberes en 1593.

- UN «SECUESTRO» ESCENICO.

es por culpa suya.

Limpieza, paz y amor en evocación del Papa Roncalli.

- PATTY SHEPARD: NUEVO CHALET Y NUEVA VIDA.

Antes no le gustaba la casa. Ahora, incluso le agrada coci-Su sueño: hacer teatro, pero el acento la traiciona todavía. Hace cuatro años que no aparece en TVE, pero -dice- no

MUSICA EN LA SEMANA SANTA.

Del canto llano a la Saeta, pasando por la Polifonía. Bach y Haendel, maestros de la música religiosa. Cuenca, Catedral de armonías sacras en los días santos.

- ANTONITA MORENO: LA RECREACION DEL FOLKLOR.

«Mi aportación, ha sido la manera de hacer y decir la canción popular».

Su película (30 minutos de duración) «Toledo», dirigida por Claudio Guerin y producida y planificada por ella, se estrenará en TVE.

Después de cuatro años de ausencia vuelve a la escena madrileña con un espectáculo exaltador de nuestros ritmos y canciones.

- NED KELLY, EL «ROBIN HOOD», DE AUSTRALIA.

Para el pueblo, uno de los héroes de su independencia. Para algunos historiadores, sólo fue un malhechor. Se le ahorcó en 1.880. Su leyenda surgía poco después. - CASI TODO CRIMEN:

Fue a la horca por no haber pagado una multa. Y es que, además, Owen Mickey había matado a tres mujeres.

Páginas de entretenimientos, los consultorios grafológico y «7-Fechas lo contesta todo. Secciones de Música, Radio, Televisión, Crítica literaria, Cine, Teatro, Toros y amplia información deportiva (actualidad y reportajes), horóscopo, la habitual página «Donde no llega el fotógrafo...» y la de Humor con los graciosos chistes de Edu, «Capirotes».

«7-FECHAS» el SEMANARIO MAS BARATO DE ESPAÑA.

24 amplias páginas profusamente ilustradas. Se vende a 6 pesetas ejemplar.

LO ENCONTRARA EN TODOS LOS QUIOSCOS.

#### **iiCOMPRA-VENTA** DE AUTOMOVILES!!

Concesionario de Chrysler España, S. A., posee gran stock de vehículos de ocasión, en buen estado.

Interesados, en adquirir lotes de vehículos, dirigirse por escrito al núm. 4.256 de SEGURA'S PUBLICIDAD, Urgel. 280, Barcelona-11.



#### LOTERIA NACIONAL

### SORTEO DEL DIA 6 DE ABRIL DE 1974

Ocho series de 80.000 billetes cada una

74

SORTEO

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados. clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 7 de octubre de 1974, INCLUSIVE



100

the Thirt of

TO BE

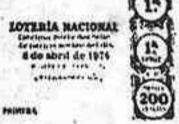
509...40.000

649...20.000

699...20.000

440...20.000

870...20.000





学教 正

#### 8 6 9 3 5 Números Pesetas Pesetas Pesetas Números Números Pesetas Números Números Pesetas Posetas Números Posetas Números Pesetas Números Pesetas Pesetas Números Números 13908...20,000 07857..1.000.000 13909...20,000 13910...20.000 13906...22.000 08885..1.000.000 13904...20:000 13903...20.000 13902...20.000 13901...20.000 13918...20.000 13919...20.000 13916...22.000 13907...20.000 13920...20,000 13905...20,000 13914...20,000 13912...20.000 13913...20.000 13911...20.000 13928...20,000 13917...20.000 13929...20.000 13930...20.000 13926...22.000 13924...20.000 13923...20.000 13915...20.000 13921...20.000 13922...20.000 13939, 7,20,000 13938...20,000 13927...20.000 13936 ... 22.000 13940...20.000 13934...20.000 13925 ... 20,000 13932...20.000 13933...20.000 13931...20.000 13949...20.000 13948...20,000 13937...20.000 13950...20,000 13946...42.000 13944...20.000 13935 ... 20.000 13942...20.000 13943...20.000 13941...20.000 13959...20.000 13958 ... 20.000 13947 ... 20.000 13960...20.000 13956 ... 22.000 13954...20.000 13945...20.000 13952...20.000 13953...20.000 13951...40.000 13957...20.000 13969..416.000 13970..120.000 13966..122.000 13963.,120,000 13964..140.000 13955...20.000 13962..120.000 13961..120.000 13968..5.000.000 13979...20.000 13967..416.000 13974...20.000 13976...22.000 13980...20.000 13973...20.000 13965..120.000 13972...20.000 13971...20.000 13989...20.000 13978...20.000 13977...20.000 13990...20.000 13986 ... 42.000 13983...20.000 13984 ... 20,000 13975 ... 20.000 13982...20,000 13981...20.000 13988...20.000 13999...20.000 13987 ... 20.000 13994...20,000 13996...22.000 14000 ... 20.000 13985...20,000 13993...20.000 13992...20.000 13991...20,000 13998...20.000 54209...50.000 13997 ... 20,000 54203...50.000 54204...50.000 13995...40,000 54206 ... 52,000 17550..1.000.000 54202...50.000 54201...50.000 54208...50,000 54219.,.50,000 54214...50.000 54207...50.000 54205 ... 50,000 54216...52.000 54210 ... 50.000 54213.,,50,000 54212...50,000 54211...50.000 54218...50,000 54229 ... 50.000 54223...50.000 54224...50.000 54215 ... 50.000 54226...52.000 54217...50.000 54220...50.000 54222...50.000 54221 ... 70.000 54239...50.000 54236...52.000 54227...50.000 54228...50.000 54234...50.000 54225...50.000 54230 ... 70.000 54231...50.000 54233...50.000 54232...50,000 54235...50.000 54237...50.000 54238...50.000 54249..250.000 54244..250.000 54240...50.000 54243..250.000 54241..250.000 54242..250.000 54246..12.000.000 54247.,850,000 54248:.250.000 54259...50.000 54245.,850,000 54254...50.000 54250..250.000 54251...50.000 54252...50.000 54253...50.000 54258 ... 50,000 54261 ... 50.000 54255...50.000 54256.:.52.000 54257...50.000 54269...50.000 54260...50.000 54264...50.000 54263...50.000 54262...50.000 54271...50.000 54266...52.000 54267 ... 59.000 54268...50.000 54279...50.000 54265...50.000 54270...50.000 54272...50.000 54274...59.000 54273...50.000 54281...50.000 54278...50.000 54282...50.000 54277. A. 50.000 54280...50.000 54276 ... 52.000 54289...50.000 54276...50.000 54284...50.000 54283,..50,000 54291...50.000 54290 ... 50.000 54292...50.000 54286...52.000 54288...50.000 54299...50.000 54294.,.50.000 54285...50.000 54287...50.000 54293...50.000 67571. . 1.000.000 54297...50.000 54298...50.000 54295 ... 52.000 62269..1.000.000 54295,..50,000 54300...50.000 **62138..1.000.000** Terminacionea Terminaciones Terminaciones Terminaciones Terminaciones Terminaciones Terminaciones Tempinationes Torminaciones 0492..100.000 021 ... 20.000 3843..100.000 404...20.000 777...20.000 318...20.000 1749..100.000 076 ... 22.000 3010.,100.000 998...20.000 383...20.000 532...20.000 221...20.000 424...20.000 8869..100.000 688 ... 22.000 230...20.000

4

4 1000 2 2

986...22.000

46...22,000

C...2.000

-038

591 . . . 20 . 000

951 ... 20.000

10

# Panorama de la actualidad internacional 👀

### Continúan los enfrentamientos NIXON aprovecha su armados entre sirios e israelíes

### La acción militar de Damasco se va endureciendo progresivamente

DAMASCO, 6. (Efe-Reuter). -El Ministro de Defensa sirio, Mustafá Tla, ha dicho que las fuerzas armadas sirias son más fuertes en estos momentos que ames de la guerra de octubre y que Siria "había sido capaz, en todo momento, de rechazar a los npresores israelies".

Algunos observadores aseguran que el tono de las afirmaciones tanto del ministro de defensa come del jefe del ejército del aire, dan a entender que la acción militar siria se va endureciendo progresivamente.

En los enfrentamientos de ayer segun fuentes militares sirias, los israelfes experimentaron gran des pérdidas. Según los sirios, tales enfrentamientos armados se producen como consecuencia de les intentos de los israelíes de rdeiantar sus posiciones en los altos de Golan.

ACUSACION ISRAELI

TEL AVIV, 6. (Efe-Reuter). -Israel ha acusado hoy a los airios de haber bombardeado las posiciones israelíes de los altos dei Golan cuando las fuerzas de Tei Aviv se encontraban en cie para rechazar todo posible ataque sirio durante las festivida-

PUENTE INTERNACIONAL SOBRE EL RIO ERGES EN LA FRONTERA HISPANO-LUSITANA, EN CACERES

LISBOA, 6. (Efe). -- Ha sido aprobado hoy por decreto del Ministerio de Relaciones Exteriores de Portugal, inserto en el "Diario Oficial" portugués, el texto de una convención aprobada por los gobiernos de Espana y Portugal, relativa a la construcción de un puente internacional sobre el río Erges, en la frontera hispano-lusitana de Cáceres, por parte de España y Monfortinho, por parte de Por-

Aún no se han señalado las fechas del comienzo y de terminación de las obras.

des religiosas de la pascua juais. Según un portavoz militar israelf, el fuego ha sido esporáorce y de momento no hay noticias de bajas por parte israeli."

ATAQUE AEREO

DAMASCO, 6. (Efe-Reuter). -La aviación Israelí ha atacado hoy las posiciones sirias de los montes de Golan, por vez primera desde la guerra de octubre del pasado año, informa un porvoz militar sirio.

El mismo portavoz acusa a los Israclies de haber atacado con ortilleria las poblaciones de Arna y Derbel, ataque que continuaba en el momento del comunicado. Los bombardeos habun destruido una casa.

MOSCU, CONTRARIADO

BEIRUT, 6. (Efe-Upi). - La Unión Soviética está sumamente contrariada porque el secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger ha monopolizado las acuvidades diplomáticas para conseguir un acuerdo de paz en Oriente Medio y en consecuencia un creciente acercamiento entre Egipto y Washington como per la decisión árabe de poner fin al embargo de petróleo contra los Estados Unidos, escribe hoy el redactor jefe del periodico cairota "Akhbar el Yom" Iban Abdel Koddous.

> LOS ATAQUES AEREOS ISRAELIES

TEL AVIV, 6. (Efe-Reuter). -Aparatos israelies han entrado en acción dos veces hoy para batir a fuerzas sirias que han cruzado la línea de alto el fuego en los altos de Golan ha informado en Tel Aviv el portavoz militar israelf.

Los ataques aéreos han sido los primeros israelies desde la

guerra de octubre y es un indicic de un recrudecimiento de la tirantez en el frente de las alturas de Golan donde los duelos de artillería se vienen enzarzando desde hace casi un

Las fuentes militares dicen

que la niebla ha impedido realizar una observación directa del resultado de los ataques aéreos contra las fuerzas, sirias que han cruzado la línea del frente a primeras horas de hoy en los ceclives rocosos del monte Her-

SUCESOS EN EL EXTRANJERO

### Río de Janeiro: Once víctimas de "El escuadrón de la muerte"

### Integrado -dicen- por miembros de las fuerzas policiales brasileñas

RIO DE JANEIRO, 6 .- Segun informes de la prensa brasilena la organización conocida con el nombre de "El escuadrón de la muerte" ha matado esta sema-La a once personas, cuvos restos fueron encontrados en las afueras de Río de Janeiro.

El "Escuadrón de la muerte" es un grupo clandestino que según la prensa brasileña está integrado por miembros de las fuerzas policiales.

ASESINAN A UN PERIODISTA

CUIBA (Mato Grosso-Brasil). 6. (Efe). - El periodista Orlando Pires de Almeida, propietario de la emisora "Brandf", de la ciuded de Rondonopoli fue asesinado, en la madrugada de hoy, a tiros, cuando se encontraba en el interior de un restaurante, según ha informado la poli-

OTRA VICTIMA EN BELFAST

BELFAST (Irlanda del Norte). 6.- Una mujer, Ellen Mcdowell de 21 años, resultó muerta en la zona protestante de Shankill Road, cuando unos desconocidos abrieron fuego desde un coche en marcha.

Le policia estima que Ellen murió por equivocación, ya que el objetivo de los terroristas debia ser el hombre que acompanaoa a la muchache el cual resultó ileso.

Se registraron también algunos tiroteos más, sin consecuen cias y durante la noche explotaron dos bombas que causaron destrozos en edificios.

La operación anti-terrorista combinada del ejército, la poli cia y el regimiento de defensa dei Ulster, continúa hoy, tomando parte en ella más de 20.000 hombres, que tienen tomadas materialmente todas las carreteras del Ulster y los accosos a las poblaciones.

MORTAL VUELCO DE UN AUTOBUS

YUATEPEC (Morelos, Méjico) 6. - Un autobús de viajeros volcó ayer en las inmediaciones de esta población, resultando doce personas muertas y 30 heridas. Ai parccer, el accidente se dehó a que el autobús iba sobrecargado, pues estaba habilitado sólo para 30 pasajeros y lleva-

> RESCATE DE UN NINO SECUESTRADO

ACAPULCO, 6 .- El niño Francisco Javier Muñiz, de nueve años secuestrado el jueves en la capital del País, e hijo de un industrial de la capital, se halla sano y valvo en esta ciudad, después de haber sido rescatado ayer, después de una persecución por la carretera que une a la ciudad de Méjico con Acapulco por un matrimonio amigo de su familia.

MIAMI, 6. (Efe). - Recono-

ciendo la significación histórica

del descubrimiento de La Flori-

da por el español Ponce de León,

y el auge de los valores hispanos

en el historial de esta área, el

Los secuestradores del niño exigian dos millones de pesos por ponerle en libertad, al mediodia del viernes el padre del niño informó que apenas había conseguido reunir 300.000 pesos.

PARIS, 6. (Efe).-La presencia

de numerosos jefes de Estado y

de Goblerno, que habían acudi-

do para asistir a las honras fú-

nebres del Presidente Pompidou,

ha hecho de la capital francesa

lugar propicio para múltiples

El Presidente norteamericano,

Richard Nixon, después de visi-

tar al Presidente interino de la

República francesa, Alain Poher,

contactos bilaterales.

ACCION TERRORISTA

SAIGON, 6 .- Ocho civiles resultaron muertos y 71 heridos snoche al ser arrojadas bombas de mano contra grupos de parsonas en dos aldeas situadas al noroeste de Saigón, informa hoy el mando de Saigón.

Según dice el portavoz gubernamental ambos incidentes fueron provocados por "terronstas comunistas", aunque no se prac t:caron detenciones.

se entrevistó esta tarde con el Presidente italiano, Leone, con el Primer Ministro británico Harold Wilson, con el Canciller Federal alemán, Willy Brandt, y con el Primer Ministro danés, Paul Hartling.

estancia en París

Se entrevista con varios Presidentes y Jefes de Gobierno

Se le atribuye al Presidente Nixon, con estas entrevistas, el propósito de explorar las posibilidades de una próxima gira por Europa, gira que estuvo en principio prevista para el otoño de 1973 y que sucesivamente se fue aplazando, en vista de las discrepancias euro-norteamericanas respecto al futuro de las relaciones entre Estados Unidos y el Vieto Continente.

En las últimas semanas, Nixon parecía haber descartado su proyecto de viaje a Europa, pero las nuevas circunstancias francesas y el hecho de coincidir en Paris casi todos los interlocutores que Nixon hubiera encontrado en su viaje, parece dar nueva actualidad a la gira proyectada.

Se supone que Richard Nixon aprovechará la presencia en Paris de Nikolai Podgorny, Presidente del Presidium dei Soviet Supremo, para entrevistarse con él. Se dice incluso que la entrevista será en la mañana del domingo, y es probable que en ella se esbocen algunos de los temas que el Presidente norteamericano tratará con sus interlocutores soviéticos en su visita a la URSS prevista para junio próximo.

Mañana hablará también Nixon con el Primer Ministro japonés, Kakusi Tanaka. Meses atrás, el Presidente de Estados Unidos había lanzado la idea de que Japón se uniese a Europa Occidental y a Norteamérica en una declaración común que definiese los principios que deben inspirar a la Alianza Atlantica, de este modo ampliada.

Otro tema importante de actua-

BONN: LA IZQUIERDA PIERDE

PUNTOS EN ALEMANIA FEDERAL

lidad, que es el de la «renegociación» de las condiciones de la adhesión británica a la Comunidad Europea, fue objeto hoy de conversaciones entre el Primer Ministro francés, Pierre Messmer, y su homólogo británico, Harold Wilson, entre este último y el Canciller Willy Brandt, 6 siempre en el plano bilateral, entre el Canciller alemán y el Primer

Ministro danés, Paul Hartling, Se cree que el tema de las relaciones entre Estados Unidos y la Europa comunitaria fue abordado también en la entrevista Brandt-Wilson. Es éste un asunto en el que los puntos de vista alemán y británico se hallan muy próximos, contrariamente a las posturas respectivas que ambos mantienen en cuanto a la «renegociación» de la adhesión de Gran Bretaña a la C.E.E.

CAMPAÑA PARA RECAUDAR **FONDOS** DESTINADOS A PAGAR LA DEUDA DE NIXON CON EL FISCO

WASHINGTON, 6 (Ele) .- Grupos de partidarios políticos del Presidente Nixon comenzaron ayer a recolectar fondos para pagar les impuestos debidos por el mandatario norteamericano.

A pesar de las dificultades económicas que tendrá el Presidente a la hora de pagar el medio millón de dólares, que aproximadamente debe al Fisco en impuestos atrasados, la Casa Blanca mantuvo que el Presidente pagarà todo de su propio bolsillo.

### Para la próxima Asamblea General de la ONU tienen anunciada su participación cuatro Jefes de Estado

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (NUEVA YORK), 6 (Efe) .- Cuatro jefes de estado han anunciado ya su participa-

Desequilibrio de la balanza

de pagos de España con Irak

BEIRUT, 8. (Efe). - Desde el primer acuerdo comercial firmedo con Irak en 1972 España se esfuerza en compensar el des-

SOLZHENISTSYN: LA ESCLAVITUD POLITICA ES UN HECHO CONSUMADO EN RUSIA

LONDRES, 6 (Pyresa). -Rusia es todavía el único país soviético, donde la esclavitud política continúa siendo un hecho consumado y constatado, según unas declaraciones hechas en exclusiva para la BBC de Londres por el escritor soviético Alexander Solzhenitsyn, y que el «Times» de hoy recoge a título de primicia informativa.

Con esta entrevista, el célebre autor ruso denunció una serie de verdades, que, o bien algunas veces se ocultan intencionadamente, o bien han caido en el olvido por pura pereza mental.

El escritor ruso señala, asimismo, que en la URSS le esta negada al individuo la libertad de residencia. Según esto, en la Unión Soviética nadie puede ir a vivir a donde le parezca, sino adonde le destinen las autoridades.

En otro lugar de su entrevista, Solzhenitsyn protesta contra la expuisión de dos novelistas amigos suyos, Viktor Nekrosov y Alexander Ginsburg, acusados de distribuir propaganda antisoviética. Este ultimo había escrito un slibro, blancos sobre el proceso de Sinyavsky y a Daniel, que le mereció una condena de cinco, años a trabajos forzados.

equilibrio de su balanza de pagos con este país.

La causa del deseguilibrio es debida principalmente a las compras de petróleo bruto efectuadas por España en Irak. Así, en 1973, según la revista publicada en Beirut «Le Matin en Bahar Arabe Report» el montante de las importaciones de España procedentes de Irak alcanza la cifra de 61 millones de dólares, mientras que las exportaciones ascienden a 59. Este déficit, estima la revista, ha sido ya reducido gracias al pedido cursado por Irak a los astilleros españoles de siete petroleros. Pero el Gobierno de Madrid desea proseguir esas gestiones.

En estas perspectivas la revista libanesa sitúa el viaje efectuado a final del mes pasado a Bagdad por el Ministro español de Industria, D. Alfredo Santos Blanco, A raiz de esta visita un acuerdo prevé que España realizaría más de 30 proyectos industriales y agricolas en Irak, a cambio de 28 millones de toneladas de petróleo, entregado de aqui a 1979.

El montante global de este acuerdo no ha sido indicado, Pero según el rotativo, que cita círculos diplomáticos españoles en Beirut, el valor de los trabajos hechos por España alcanzaría de 300 a 400 millones de dólares, alcanzando a todos los sectores de la economia iraqui y principalmente la industria, la agricultura, los transportes, la pesca y sistemas de riegos. Estos proyectos -- prosigue diciendo «Le Matin an Arab Reportsserán estudiados en España duran te el proximo mes y un acuerdo final sera firmado a raiz de nuevas negociaciones con el Gobierno iraqui.

ción en la Asamblea General Extraordinario de las Naciones Unidas sobre materias primas y

Aparte del Presidente argelino Huari Bumedian, que abrirá el debate general el día diez y que ha pedido la convocatoria de la sesión especial, vendrán a la ONU para participar en la misma tos presidente de Liberia, Gambia y Mauritania.

Veintiocho ministros de Asuntos Exteriores se han inscrito la asimismo, y entre ellos se encuentran los de Estados Unidos la Unión Soviética, Francia y Alemania Federal entre otros.

La asamblea general extraordinaria de la ONU -la sexta que celebra la organización internacional- será inaugurada por el Embajador del Ecuador, Leopoldo Benites. Presidente de la última asamblea general ordinaria. la número 28.

Las dos primeras sesiones extraordinarias de la asamblea general de la ONU tuvieron lugar en 1947 y 1948 y trataron del problema palestino, la tercera se celebró en 1961 y trató de Túnez, la cuarta, en 1963 y la quinta, en 1967. Las dos últimas abordaron respectivamente los asuntos de la situación financiera de la ONU y del sudoeste africano.

BONN. (Del corresponsal de Pyresa, César SANTOS.)

Conmemoración

del desembarco en Florida

de Ponce de León

Las simpatías por el socialismo en Alemania Occidental han descendido de modo asombroso en los últimos diez años. A primera vista incomprensible si se considera que en 1969 y en 1972 el elector germano-occidental regaló su confianza al SPD (partido socialdemócrata) de manera que no dejaba lugar a dudas. Ahora bien, entre este SPD elegido por el ciudadano y el «socialismo» a que han aludido los investigadores de la opinión pública al realizar la encuesta a

Alcalde metropolitano del con-

dado de Dade ha declarado la

presente semana como la de

«Insto a los residentes del con-

dado metropolitano de Dade a

que todos juntos reconozcamos

la significación histórica del des-

cubrimiento de La Florida por el

español Juan Ponce de León asi

como el auge de los valores his-

panos que destacan en el histo-

rial de esta tarea», dice la pro-

clama del Alcalde John B. Orr

Juan Ponce de León.

que nos vamos a referir, existe una diferencia abismal. Y precisamente porque algunos del SPD han tratado de acortar tal diferencia, el partido de Brandt ha sufrido la pérdida de simpatías de todos conocida.

Una encuesta refleja el descenso del

socialismo en la simpatía popular

El instituto demoscópico de Amlensbach llevó a efecto una encuesta y sus resultados dejan ver que la palabra «socialismo» es idéntificada por el alemán medio con una situación en la que la libertad queda suprimida y el bienestar estrangulado. Al parecer el socialismo no tiene, para los interrogados, más que aspectos negativos. Y se desemboca en esta apreciación porque, sin duda, al hablar de socialismo piensa el ciudadano en los vecinos del bloque oriental. Y forzosamente, para una sociedad de consumo como la alemana, la identificación de socialismo y comunismo, hace que el primero sea rechazado como el enemigo número uno del bienestar.

> EL ELECTOR CONTRA LAS IZQUIERDAS

«¿En qué piensa usted al oir la palabra socialismo?». El cuarenta por ciento de los encuestados piensa en radicalismo. En una encuesta semejante realizada hace catorce años pensaba así sólo un 25 por ciento. Comunismo y socialismo significaba lo mismo en 1961 para el veinte por ciento de los interrogados. Hoy son el 46 por ciento los que así opinan. Socialismo y autoritarismo significa hoy lo mismo para el 39 por ciento de los interrogados, mientras que hace catorce años compartían esta opinión el 19 por ciento. En cambio, en lugar de un 65 por ciento, sólo el cincuenta cree hoy que socialismo significa «justicia». Y si en 1961 el setenta por ciento creía que el socialismo trae bienestar para todos. Hoy sólo lo cree el 47 por ciento de los alemanes.

Ciertamente, las encuestas tienen un carácter muy relativo, ya que el sector de la opinión pública sometido a investigación puede ser elegido en consonancia con los resultados que se pretenden. Todo depende, en clerto modo, de quien encomiende la encuesta. En cualquier caso, la que nos ocupa es de suponer que ha sido realizado de modo objetivo, ya que no se trataba en

esta ocasión de arrastrar el agua a alguno de los partidos políticos de Bonn, la pregunta que se plantea es porque el socialismo ha perdido tantas simpatfas en -estos años. Los resultados resultarían todavía más elocuentes de haberse realizado una investigación del mismo género entre 1966 y hoy. Sin duda, y aunque a los miembros de la socialdemocracia no les guste oirlo, en esta confusión de conceptos del ciudadano han influido las corrientes extremistas que se esconden tras el «socialismo democrático» de ciertos sectores del ala izquierda del SPD y de los jóvenes socialistas, un socialismo totalmente distinto, opuesto, podemos decir, al defendido por la socialdemocracia de Willy

Sea como fuere, lo expuesto deja ver con toda claridad que el izquierdismo, hoy como ayer, no encuentra el terreno abonado en la República Federal. Los resultados a que aludimos no hacen sino completar las negativas dadas por el elector en distintas elecciones federales y regionales a los movimientos de izquierda.

#### EXPLOSION DE 14 BOMBAS INCENDIARIAS EN LONDRES

LONDRES, 6. (Pyresa) .- Caturce bombas incendiarias hicieton explosión esta tarde en diversos puntos de Londres. El barrio más afectado por las explasiones fue el de Wembley.

Todas las bombas estadaron en tiendas y supermercados de los suburbios de la capital bri-

En Windesgarden eity un individuo fue visto, mientras corria con una chaqueta totalmenmente quemada. Dicha prensa de vestir fue luego encontrada en una obra vecina. La policía de Londres ha advertido a lus propietarios de tiendas y supermercados que estén prevenidos contra esta clase de ataques.

### Medidas en Italia para prevenir una eventual reaparición del cólera

BARI (Italia), 6 (Efe),-Saliendo al paso de los temores y preocupados comentarios publicados por algunos periódicos acerca de una eventual reaparición de la epidemia colérica, que azoto el verano pasado a algunas zonas del Sur de Italia, el Ministro de Sanidad, Vittorino Colombo, afirmó ayer que "las investigaciones epidemiológicas realizadas para averiguar el origen y la difusión del contagio, han demostrado que la infección ha sido importada del extranjero y que se ha difundido sobre todo a través de los alimentos" obel sica el Colombo, que había acudido a Bari (sur de Italia) para exami-

los problemas higiénico-sanitarios de la región, afirmó asimismo que las investigaciones realizadas han permitido también excluir que el cólera pudiera preexistir en Italia en estado endémico, y recordó que el Gobierno ha dispuesto ya la as gnación de fondos para intervenciones de carácter profiláctico contra el cólera y las enfermedades infectivas, y también para las intervenciones relativas a la construcción, reparación y modernización de las redes hidricas y de alcantarillado, asl como de instalaciones de depuración de residuos.

Este reconocimiento que llenar con las autoridades locales ga a conmemorarse el 416 aniversarlo del desembarco en la costa este de La Florida de Juan Ponce de León, Gobernador de

junior.

Puerto Rico a inicios del siglo XVI, se ha materializado a gestión de la casa de España, a cuyo Presidente, D. José Luis Arnaiz, le fue entregado un pergamino con la citada declaración. En el acto participó, como invitado del Mayor del condado D. Jesús González, conducho de

uno de los más poderosos comercios de esta cludad y principal soporte de la Casa de España. D. Jesús es nativo del pueblo de Sanabria, en la provincis de Zamora.

# NUEVA YORK: Gerald Ford, cada vez más distante de Nixon

«Si la petición de cintas es relevante, aconsejaría a la Casa Blanca que las entregue», dijo el vicepresidente

NUEVA YORK. (Del sa, Félix ORTEGA.)

convinado de piedra que eligió la ciones descienden enteros y unos Casa Blanca para cubrir la va- demócratas que están deseándolo cante vicepresidencial. Su tra- cogerlo por banda en cualquier yectoria hasta hoy pasa por tres podio electoral. etapas: aquiescencia ante Richard Nixon, silenclo ante Richard Nixon y, finalmente, advertencias a Richard Nixon.

lítica deben cubrir el vacío de de Richard Nixon. que dado que los demócratas de Nixon.

#### NUEVA POSICION

Por eso la importancia de Ford Ford es un hombre tranquilo, hoy. Por eso la nueva posición, Muchos han dicho que no tiene el fin del silencio o la aquiesestatura presidencial para ocupar cencia en forma de apoyo ciego. eventualmente el puesto de NI- El viernes, en Denver, Ford ha xon. Pero nadie puede decir, ml- manifestado ante una audiencia rando su ejecutoria, que no ten- perpleja que «espera que el Prega un fino instinto político. Ford sidente cooperará con el comité sabe ahora que los ojos del par- judicial de la Cámara de Repretido republicano están fijos en sentantes en la cuestión de las él. Su papel se ha revalorizado cintas magnetofónicas» que éste de cara a las próximas eleccio- necesita para su investigación sones legislativas en las que su pre- bre el posible encausamiento y sencia y su reputación moral po- posterior proceso constitucional

No se trata de fidelidades sino después de Pascua. de realidades políticas, nadie puede condenar la posición de Ford posición de la presidencia en bemos por qué.

#### NIXON ENTREGARA LAS CINTAG

tido de respeto y de tolerancia

humana, ha experimentado re-

cientemente una crisis -la más

quieren convertir las elecciones Luego, para que no hubiera gate. Por el momento, ha indica- millonario y amigo Bebe Reboen un referendum nacional so- dudas ha aclarado que esa ha do la misteriosa fuente, los bu- zo? ¿Por que el Presidente no pacorresponsal de Pyre- bre el Presidente, la presencia de sido su posición de siempre: «He rocratas de la Casa Blanca están gó los seguros sociales de una éste sólo puede apartar de los dicho repetidamente que cual- «filtrando» las cintas, separando criada y un jardinero en su fincomicios al partido, dejándolos quier documento o cinta que sea lo relativo a Watergate y lo irre- ca de San Clemente, pero deduconvertidos en una prueba de relevante en una ofensa proce- levante. El proceso es largo y jo fiscalmente sus salarios en su Gerald Ford ha dejado de ser el fuerza entre un Nixon cuyas ac- sable constitucionalmente debe tedioso. Según parece, el martes declaración a Hacienda? ¿Por qué? el Presidente aceptará la entre- ¿Por qué?. ga, pero no la realizará hasta

> que está siendo sometido a una todo vuelve a sonar a trampa.

#### NUEVOS INTERROGANTES

Algo bueno se puede encontrar en el Caso Watergate. Desde ha-Ya estamos en otro lío. El co- ce tiempo los expertos del Deque es la única legal, legítima y mité judicial considera muy dis- partamento de Estado estaban en defensa del honor del país, cutible que se mutile o censure preocupados por la influencia de Empecinarse en la defensa de el material. Considera muy dis- la crisis en las relaciones con la presidencia y de cada toma de cutible que el mismo Presidente Moscú. Por el hecho de que el Kremlin pudiera aprovecharse de las condiciones actuales sería ab- investigación decida qué es lo la debilidad presidencial. No hay surdo. Agnew lo hacía. Y ya sa- que interesa en la investigación, miedo. La crisis es tan fenomenal, tan compleja, tan llena de vericuetos, fluida, intrincada y laberíntica que Helmut Sonnenfeldt, consejero del Departamen-Mientras, Nixon se va convir- to y mano derecha de Kissinger Se espera que Nixon, acorrala- tiendo cada día más en un pre- ha tranquilizado a todos ayer dido, acepte la entrega de las 41 sidente dedicado a un solo asun- ciendo que los rusos están tan cintas magnetofónicas pedidas to de gobierno: Watergate. Y lo confusos con Watergate que no por el comité judicial con fecha de los impuestos, claro. Parece saben qué táctica utilizar, no salímite del próximo martes, so que va a pedir dinero prestado a ben lo lejos que puede llegar Niun presidente que tradicional- «Si la petición de cinta o partes pena de presentar una citación sus amigos financieros para ta- xon, su capacidad de maniobrar mente sale a los estados de la de cintas es relevante, ciertamen- judicial exigiendo el material, par el agujero fiscal con una o negociar. Cuadriculados dentro nación a apoyar con su presti- te aconsejaría a la Casa Blanca Así ha declarado «un funcionario» mano mientras selecciona con la de unos esquemas les pasa lo gio a los candidatos del partido, que las entregue», ha dicho de la Casa Blanca, no identifica- otra lo de las cintas a entregar, que a medio mundo: han seguido Ahora no. La presencia de Ni- Ford, aislándose, alejándose del do. Para salvar el honor ha di- Le faltan manos para solucionar de cerca la crisis en sus primexon es todo lo más embarazosa ejecutivo en el que participa y cho también que el comité no va otros problemas. Por ejemplo, ros capítulos -flotándose las para tales candidatos, que opl- pasando a engrosar las filas del a obtener todo lo que ha pedi- hoy se ha sabido ¿Por qué su hi- manos-, pero hoy, con la densinan, como la mayoría del partido, partido, cada vez más distante do porque parte del material ja Tricia hizo un misterioso prés- dad de la trama, sus mentes orno está relacionado con Water- tamo de 65.000 dólares al archi- todoxas han perdido el hilo.

### Representantes de ocho partidos se reunieron con Perón

Mensaje de adhesión de Lanusse en la despedida oficial del Ejército a veintiocho generales retirados

BUENOS AIRES. (Del corresponsal de Pyresa, Braulio DIAZ SAL.)

Una reunión del Presidente Perón con 21 políticos de ocho partidos, a quienes luego de un amplio diálogo ofreció un "asado criollo" en su residencia, y la despedida oficial del ejército de 28 generales retirados en 1973, con un mensaje del ex presidente Alejandro A. Lanusse, son perfiles destacados del empeño político institucionalizador del país. Y más aún: cuando persiste la ola de atentados terroristas, secuestros y asesinatos de dirigentes -los dos últimos caidos fueron el gremialista Antonio Magaldi, en San Nicolas de los Arroyos, donde la racha de este tipo de muertes se reltera, y Fernando Quinteros, m'embro de una comisión vecinal, ambos peronistas "ortodoxos"- y de empresarios, como el caso del jefe de personal de "Fiat" en Córdoba, esa solidaridad cobra mayor dimensión. En torno de las agresiones a sindicalistas, la últ ma muerte politica fue la quinta en 20 días y la séptima en 9 meses. A este tema se refirló Perón en su reunión con los políticos, y parece que hubo coincidencia acerca de una energica acción contra el terrorismo, respaldada por una reciente ley del Congreso, que permite actuar a la justicia federal con nuevas facultades represivas.

#### ACCION COHESIVA

Superados diversos escollos gubernativos, es evidente que el terrorismo preocupa al gobierno y, lo mismo que en otros planos, Perón trata de comprometer también a la oposición en la responsabil dad de pacificar al pais. Tiene el apoyo del jefe radical Ricardo Balbin y el de los principales lideres de otros sectores; pero, sobre todo, busca eliminar resistencias que por leves que fueran, podrían perturbar sus planes. El Presidente también reunirá a los dirigentes opos tores de los partidos provinciales, lo cual se considera importante debido a que en varios lugares existen pleitos y disidencias muy serias.

Pero la acción cohesiva de Perón, además de galvanizar a la oposición, acaba de ser respaldada en nombre del ejército por

la palabra del ex presidente Lanusse, en un acto en el colegio militar, dispuesto para despedir a los 28 generales retirados al subir Perón al poder. Aslstieron el actual comandante general de la fuerza, Teniente General Leandro Anaya, que habló en nombre del ejército y reiteró el compromiso patriótico y de fidelidad constitucional, y otros altos jefes retirados y en actividad. Pero por antigüedad correspondió al ex presidente habiar en nom-

bre de los que se alejaron. Lanusse destacó la satisfacción de "haber culm'nado la carrera militar el mismo día en que triunfaba el ejército, porque triunfaba la ciudadania, al volver a ser poder", advirtió que "nadie espera un juicio sobre las alternativas del presente, porque ellas sólo son el suceso, y lo importante s'gue siendo el proceso", y subrayó: "Nadle espera presagios agoreros sobre el futuro... Creo en las instituciones de la democracia y no en la violencia, cualquiera sea su signo u origen, como el medio más legitimo para la auténtica reauzación humana ... Nadie espere tampoco soluciones milagrosas... Debemos segu'r convencidos de que nada positivo, sólido y perdurable se podrá conseguir sin la materialización de esfuerzos y sacrificlos, acordes con las postbillades de todos y cada uno".

#### LANUSSE: "HACER DE LA LI-BERTAD UNA RELIGION"

El ex presidente, cuyo discurso se estima que era conceido por el titular del ejérc'to y por el propio Perón, anadió entre otros conceptos clave: "Empefiémonos en hacer de la libertad una religión, del respeto por las ideas, una invariable norma de conducta, de la convivencia civilizada, una filosofia, de la justicia, un meridiano insosiayable, y de la unión y la paz un objetivo fundamental". Recalcó que hablaba por todos sus camaradas, que "enaltecieron y enaltecen el uniforme en la venerac ón a la dignidad de ser libres que tienen sus semejantes, a la voluntad de resolver por si mismos, que es el fuero del pueblo y el derecho de elegir", y los incitó a que "sigan comprometiéndose para que no cese de contribuir, cuales qu'era sean las circunstancias, al funcionamiento integral, sin ficciones, de la constitución nacional".

### EL NUEVO EMBAJADOR DE CHILE ANTE LA SANTA SEDE PRESENTO SUS CREDENCIALES A PABLO VI

"Deseo para el pueblo chileno dos bienes primordiales: paz y fraternidad", expresó el Papa

CIUDAD DEL VATI-CANO. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro PISTOLESI.)

Pablo VT recibió hoy al nuevo embajador de Chile cerca de la Santa Sede, Hector Riesle, que le presentó las cartas credenciales. El Sr. Riesle había llegado a Roma desde hacía algún tiempo y por una serie de circunstancias su visita al Papa se había retrasado más de lo corriente, influyendo en ello, notablemente, las reiteradas suspensiones de las audiencias a causa de la salud del Santo Padre. Pero este retraso había dado motivo a una especulación política encaminada a crear graves malentendidos. La maniobra estaba cuajando en ambientes marxistas allegados al llamado aTribunal Russell» que se viene reuniendo desde hace unos días en la capital italiana «para juzgar a los regimenes de América Latina», naturalmente sólo a los regimenes anticomunistas, y ésto es lógico, ya que el Presidente de dicho «tribunal» es un conocido senador comunista, Lelio Basso, el cual ha tenido ya la desfachatez de afirmar que «no le interesan» las denuncias de los prófugos rusos (Litvinov. Solgenitsin, etc)., sobre las persecuciones en la Unión Soviética. Pero la maniobra intentada por los ambientes del «Tribunal Russel» se ha desvanecido de repente y precisamente en el momento en que en ese pretendido «foro internacional», (cuya promoción y financiación de origen marxista ha sido ampliamente denunciada en los días pasados por diarios bien informados) arrecian las más violentas acusaciones contra el Gobierno de Santiago de Chile. El embajador Héctor Riesle, que es un joven (31 años) profesor de historia del derecho y de filosofia politica, leyo ante Pablo VI un mensaje de saludo en el que afirmó que Chile, tras haber sufrido recientemente la crisis más grave de su historia, mira con renovada esperanza hacia el futuro, «Decidido como está a obtener la unidad nacional entendida como una solidaridad de hombres libres, Chile tlene clara

conciencia de que, más allá de

los grandes problemas materiales

que hay que superar, no puede

haber convivencia duradera y

pacifica, nl logro auténtico del

bien común, sin una restaura-

ción moral donde florezca la li-

bertad, la responsabilidad, el respeto, la comprensión y la hermandad, cimentadas en los naturales e inviolables derechos de la persona humana. Estamos empeñados en promover un acelerado desarrollo social, conscientes de que de lo contrario el desarrollo económico carecería de verdadero sentido... por ésto y frente a los grandes sacrificios que impone la situación de la patria -añadió el embajadores preocupación fuundamental del Gobierno, a través de una política de acentuado carácter redistributivo, el evitar, en toda la medida de lo posible, que el peso de tales sacrificios recaiga sobre los más débiles».

#### FRATERNIDAD Y PAZ

Pablo VI contestó recordando las grandes virtudes del pueblo chileno, sus profundos valores religiosos y morales y su vasto patrimonio histórico - cultural. «Este país, que puede preciarse de una larga tradición orientada a realizar una convivencia libre y justa, siempre caracterizada por un marcado sen-

Afirma Don Mintoff

HACE TRES AÑOS LIBIA PROPUSO LA FUSION A MALTA

LA VALLETTA, 6 (Efe-Reuter). Libia le propuso la fusión a Malta hace tres años, según reveló anoche en la cámara de representantes el Primer Ministro maltés, Dom Mintoff.

En afirmación suya, Malta rechazó en junio de 1971 la propuesta, pero esta todavía sigue en pie, aun cuando no se haya celebrado conversación ninguna sobre este tema por no considerarse oportuno el momento.

Mintoff, en respuesta a las preguntas que se le hicieron sobre las noticias aparecidas a este respecto en la prensa, añadió que Libia hizo la propuesta en los términos más amistosos y que oportunamente se informó de ello a Gran Bretaña e Italia.

El Primer Ministro terminó afirmando que Malta considera un honor el que se le haya hecho la propuesta.

dramática de su historia; como Vuestra Excelencia ha indicado -con sufrimientos que han conmovido la opinión pública mundlal. Precisamente porque es un pueblo que ha sufrido y sufre, nuestro sentimiento de entrañable afecto se ha dirigido y se dirige a él más viva y solicitamente. Esta crisis ha sido seguida por Nos con angustia paterna cuando se perfilaba amenazadora, ha repercutido en nuestro corazón con la piedad que invocaba la sangre de los hijos esparcida. No hemos cesado ni cesaremos de seguir con la misma solicitud viva y paterna los problemas y las dificultades todavia existentes» seguidamente, el Santo Padre añadió que deseaba para Chile «dos bienes primordiales e inestimables para toda clase de convivencia humana y cristiana: La fraternidad y la paz. Una fraternidad que, venciendo animosidades y fesentimientos, excluyendo revanchas o venganzas, mire a restablecer una auténtica y reciproca comprensión por medio de una reconciliación efectiva y sincera, una paz sólidamente construida sobre la salvaguardia de la vida, de los bienes morales y materiales, de los derechos fundamentales de todas las personas. condición ésta indispensable para promover un verdadero progreso social que sea beneficioso para todos -en especial para los más pobres- y al que todos puedan dar una contribución libre y consciente». Pablo VI terminó su discurso con estas palabras: Senor Embajador: al expresarle nuestra cordial bienvenida, deseamos asegurarle nuestra benevolencia para el desarrollo de la alta misión que le ha sido confiada. Rogándole que transmita a las supremas autoridades chilenas nuestro aprecio por su deferente saludo, invocamos sobre

El órgano oficial de la Santa Sede, «Osservatore Romano», publicó esta tarde con gran relieve, en primera plana, la información referente a la audiencia, y en segunda, una extensa nota biográfica del Embajador con su fotografía. Al final de la nota, el diario vaticano expresa al joven diplomático las mejores felicitaciones por el éxito de su mi-

Vuestra Excelencia y sobre toda

su querida nación las mejores

bendiciones divinas».

# HUMOR

-Por favor, para nuestro viaje de novios...

### de anuncia una semana actividad germano-norteamericana

### Scheel se entrevistará en Washington con Kissinger

Cambios de impresiones entre Brandt y Nixon en París

BONN. (Del corresponsal de Pyresa, César SANTOS.)

Un poco como el Cid Campeador, Georges Pompidou ha ganado también una batalla después de muerto: arrastrar al Presidente Nixon a Eurpa. Un Notre Dame se han dado hoy cita amigos y adversarios del tablado político y, lo mismo que cuando se celebraron en Colonia los funerales por el Canciller Adenauer, el duelo ha ofrecido la oportunidad para cambios de impresiones a escala de presidentes y jefes de gobierno, el pospuesto viaje del Presidente norteamericano al Viejo Continente ha tenido lugar de modo inesperado.

De Bonn salieron en la mañana de hoy rumbo a París, en tres aviones especiales, el Presidente Heinemann, el Canciller Brandt y el Ministro de Asuntos Exteriores Walter Scheel. El cambio de impresiones entre Willy Brandt y Richard Nixon -más bien breve- habrá constituido un prólogo oportuno a las conversaciones que la próxima semana celebrarán en Washington el Ministro Scheel y el Secretario

de Estado Kissinger, La desaparición de un gaullista de primera hora facilita nuevo impulso a los contactos entre Europa y los Estados Unidos. La cita de París supone, si se quiere, para Bonn, la apertura de una campafia encauzada a despejar el encapotado cielo de las relaciones europeo-norteamericanas, y también a pulir un poco las rozadudas surgidas entre la América de Nixon y la Alemania de Brandt.

#### REPLETA AGENDA DE TRABAJO

Tras el preámbulo del Sena, se anuncia una semana de gran actividad germano-norteamericana. Las perspectivas de que el Ministro Scheel regrese de Washington con resultados concretos son bastante mejores que hace tan sólo unas semanas. La crisis de la Comunidad Económica Europea, la situación en que se encuentra la Alianza Atlántica, tampoco del todo halagüeña, y las todavía no olvidadas del todo declaraciones de Kissinger y Nixon amenazando desafiadoramente a los «amigos» de este lado del charco, han creado una atmósfera política en el

bloque occidental que, al menos desde el punto de vista de Bonn, invita mucho más a negociar con urgencia el regreso a la armonía que a perderse en estériles tiras y aflojas.

Cinco puntos, según informa hoy un matutino germano, abordará el Ministro Walter Scheel en sus conversaciones con su colega norteamericano Henry Kissinger el primero de ellos será el de la crisis energética, que, como es sabido, produjo la gran explosión no sólo entre Washigton y París, sino también, y de rebote, entre París y los colegas de comunidad. Las resoluciones de la conferencia cumbre sobre energía celebrada en la capital norteamericana, de las que el Ministro galo Jobert se distanció de modo espectacular, deben ser llevadas a la práctica, en opinión del Gobierno Federal, de modo enérgico.

#### EL PROBLEMA DE LAS CONSULTAS

El tercer punto en las conversaciones germano-noteamericanas será el de las consultas entre Washington y Europa, rechazadas por Paris. Scheel no ha con-

seguido mover a concesiones en este sentido al enérgico Jobert. La actitud de Francia al respecto dependerá en el futuro de quién sea el sucesor de Pompidou. Por esto, entre otras razones, la solución de esta incógnita -la de la sucesión en París- se espera con espectación a orillas del

#### ESTA PLANTEANDO PROBLEMAS A LOS EUROPEOS

El Gobierno del laborista Wilson por si la CEE no tuviera ya bastantes cuitas Gran Bretana acude ahora con nuevos interrogantes Scheel informará extensamente sobre la situación que Londres crea para la Comunidad. Por fin, será abordado también el problema del sistema monetario internacional.

Un catálogo demasiado largo para solucionar todas las pegas en unos días de diálogo. No obstante, el Ministro germano, actual Presidente del Consejo de Ministros de la Comunidad, está decidido a allanar, en la medida de lo posible, el camino de su sucesor hacia los Estados Unidos. Si lo consigue, es cuestion aparte.